Jos. Lapierre
AUTOMOBILE
Vendeur autorisé
Meteor
Mercury
1800, boul. Taschereau
VILLE LEMOYNE
OR 1-5905
PIECES — SERVICE

Le Courrier du Sud
The South Shore Courier

Abias Pépin Limitée
BUICK - PONTIAC - GMC - VAUXHALL
155, ST-CHARLES OR. 4-4924
LONGUEUIL
• MATERIAUX DE CONSTRUCTION
• HUILE A CHAUFFAGE

VOL. 13 — No 11 JEUDI, LE 28 MAI 1959 MONTREAL THURSDAY, MAY 28th 1959 • 10c



UN INCENDIE RAVAGEAIT DIMANCHE DERNIER la pharmacie BERKE'S au centre d'achats Jacques-Cartier, en bordure du Chemin Chambly. L'incendie a été provoqué par des pétards qui ont pris feu par une sorte de réaction en chaine. Trois adolescents, nous apprend-on, ont succombé à l'emprise mortelle des flammes. (Photo Artiste)

2 morts dans l'incendie de la Pharmacie Berkes

Les dégâts sont très considérables

Deux adolescents ont été brûlés vifs, dimanche après-midi à Ville Jacques-Cartier, par l'étourderie d'un compagnon qui a lancé un pétard dans une pharmacie bondée de gens, allumant un incendie qui a causé au bas mot $150,000 de dégâts.

Le drame a consterné cette ville-champignon, où pourtant les incendies se sont déclarés plus souvent qu'on ne l'aurait voulu. La pharmacie Berke's, comprise dans le centre d'achats de Ville Jacques-Cartier, de construction récente, a été rasée de fond en comble. Sept autres établissement ont été fortement endommagés par l'eau et la fumée. Ce sont le magasin Woolworth, le 5th Avenue Department Store, des succursales de United Cigar Stores, de la compagnie d'assurances Wawanesa, de Laura Secord et de la Laiterie St-Aubin, ainsi que le salon de barbier Cloutier.

Les victimes

Les victimes transportées à la morgue de Montréal ont été identifiées comme suit:

Gilles Roy, 17 ans, 314 rue St-Michel, Ville Jacques-Cartier;

Michel Soucy, 11 ans, 464, rue Briggs, Ville Jacques-Cartier.

On compte également deux blessés: *Réal Jalbert*, 14 ans, 152, rue Dionne, qui souffre de brûlures aux mains et au visage, hospitalisé à l'hôpital de St-Lambert;

Jean-Pierre Loof, 11 ans, 1310, rue Savary, qui a été pansé au même hôpital.

Le détenu

Quant au détenu, ce serait un nommé Norman Schwartz qui sera le témoin principal à l'enquête du coroner qui doit débuter sous peu.

Il y avait près de 75 personnes dans la pharmacie quand le pétard a soudainement éclaté. Selon des témoins, il a été lancé en l'air pour retomber sur le rayon où il y en avait des centaines de toutes sortes et de toutes grosseurs. Au début, il n'y a eu que de la fumée et nombre de gens, dont Gilles Roy, se sont imaginés que l'incendie ne serait pas de conséquence. Mais le feu s'est communiqué à des fusées et c'est alors que le feu d'artifice a commencé pour de bon. Gilles Roy, l'une des victimes, était dans une cabine téléphonique en train de téléphoner à sa "blonde".

—Laisse-moi donc, aurait-il dit à un de ses amis, André Lefebvre, 17 ans, 329, Briggs, qui voulait l'emmener hors du magasin. J'ai encore le temps de lui parler. C'est un petit feu.

Quatre heures plus tard

Les pompiers devaient le trouver 4 heures plus tard dans les débris de la cabine téléphonique. Quant au jeune Michel Soucy, on le croyait tout d'abord blessé. Ce n'est que plus tard que l'on a entretenu des craintes pour sa vie, ne le retrouvant nulle part.

Le chef Lefebvre est d'avis qu'il n'y a presque pas eu de panique dans la pharmacie, mais il n'y est pas resté longtemps. Il a enjambé le comptoir et a pris la poudre d'escampette par la cuisine.

Selon la police et les pompiers, il y aurait eu amplement de temps pour tous de sortir de la pharmacie avant que les flammes et la fumée interdisent une évacuation rapide.

La fumée

La fumée, qui se dégageait de la pharmacie, était épaisse et suffocante. Il régnait tout autour de l'immeuble une forte odeur de médicaments. Les pompiers de Ville Jacques-Cartier, près d'une quarantaine, sous la direction du chef Jean-Jacques Delage, ont reçu de l'aide de leurs camarades de Longeuuil, au nombre de 17, sous la direction du chef Denis Poirier.

Un détachement de 25 membres de la défense civile de Montréal, sous la direction du chef de division Hector Nantel, a prêté main-forte aux pompiers de même qu'un dizaine de membres de la défense civile de St-Lambert et un peloton du Canadian Veterans Security Corps dirigé par M. A. Boudreau.

C'est une ambulance de la défense civile de Montréal qui a transporté le jeune Loof à l'hôpital. N'eut été l'arrivée de tous ces volontaires le corps policier de Ville Jacques-Cartier n'aurait pu réussir à contenir la foule accourue sur les lieux de l'incendie.



Mgr Armand ABEL

L'abbé Armand Abel élevé au rang de Prélat Domestique

Mgr Armand Abel, aumônier des écoles de la Commission des écoles catholiques de la cité de Jacques-Cartier depuis septembre 1956, était investi de sa nouvelle dignité par Mgr Gérard-M. Coderre, évêque de St-Jean, le 26 mai dernier au Collège des Franciscains de Jacques-Cartier, Chemin Chambly.

Le nouveau dignitaire est né le 6 juillet 1910. Il fit ses études secondaires au Séminaire de St-Jean et ses études théologiques au Grand Séminaire de Montréal, où il conquit sa licence en théologie. Dans les années qui suivirent, il conquit également sa licence en lettres à l'Université de Montréal.

Il fut ordonné prêtre le 26 mai 1934. C'est donc dire qu'il célèbrera son jubilé d'argent de prêtrise la journée même de son investiture à la dignité de Prélat domestique de Sa Sainteté le Pape Jean XXIII.

Après son ordination, l'abbé Abel exerça son ministère au Séminaire de St-Jean pendant plus de 18 ans. D'abord comme professeur de rhétorique, puis comme directeur spirituel très recherché des jeunes gens.

Au mois de janvier 1953, Monsieur l'Abbé Abel était nommé aumônier de l'Institut familial de St-Lambert où il a laissé sa marque.

A l'été de 1958 la Commission scolaire de Jacques-Cartier demandait à Mgr l'évêque un aumônier pour ses écoles. Monseigneur jugea que l'abbé Abel était l'homme de la situation. Celui-ci prit donc sa nouvelle charge en mains au mois de septembre 1956. Au cours de cette même année, il assuma de plus la charge de Curé dominical à St-Jean-de-Lalande d'East Greenfield. Mais dès l'année suivante, il dut abandonner cette fonction, son travail à la Commission scolaire demandant tout son temps. La population scolaire de Jacques-Cartier augmentant sans cesse, on lui adjoignit un assistant, à l'automne 1958, en la personne de M. l'abbé Cyr, auparavant vicaire à la paroisse Notre-Dame-de-Grâce.

En juin 1957, Mgr l'évêque voulut reconnaitre ses mérites en nommant l'abbé Abel Chanoine hononraire de sa cathédrale. Et maintenant, c'est Sa Sainteté le Pape Jean XXIII qui veut bien honorer ce bon serviteur de l'Eglise de la dignité de Prélat de sa Maison. De plus, Mgr l'évêque vient encore de témoigner sa confiance à notre jubilaire en le nommant visiteur ecclésiastique en chef des écoles du diocèse.

Pendant plusieurs années, Mgr Abel fut aumônier diocésain des Sociétés St-Jean-Baptiste. Il fut également chroniqueur au journal Le Richelieu pour le Séminaire, et Prédicateur attitré pour l'Oeuvre des Vocations.

65 Young Longueuil's Pupils Spent a Full Day In Ottawa

On May 7th, sixty-five pupils from grades eight and nine of the Lemoyne d'Iberville School in Longueuil travelled to Ottawa and spent the day visiting various point of interest.

The group was conducted on a tour of the Parliament Buildings in the morning. Following this was a visit to the Dominion Experimental Farm, during which the functions of the various divisions of the Farm were explained by the excellent guides who conducted the tour. After lunch, at the Experimental Farm, the students proceeded to the Dominion Mint for a fascinating wiew of the production of Canada's coinage. Later in the afternoon, the party observed a session of the House of Commons, and were fortunate enough to hear speeches in the House by the Hon. Michael Starr, Minister of Labour and by Hon. Lester Pearson, Leader oft he Opposition. The day was brought to an end by a meeting with Hon. Pierre Sevigny, Deputy Speaker of the Commons, who spoke to the group on the real meaning of democracy and on some of the interesting background of Parliamentary customs and traditions.

The students were the guests of Col. Sevigny, who is the Member of Parlament for Longueuil, and would like to acknowledge their appreciation for his interest and efforts in arranging the tour.

The trip was financed by the Student Council of the school and has proved to be one of the most worthwhile projects instituted by the Council.

Staff members who accompanied the pupils on the trip included the Principal, Mr. E.A. Tood, Mrs. E. Smith, Mr. E.N. Gould, Mr. L. Walsh, Mr. J.P. Burgat, and Mrs. P. Skene.



INVITE PAR SON EXCELLENCE MGR CODERRE à l'occasion des fêtes de clôture du 25e anniversaire du diocèse, Son Excellence Mgr Sébastiano Baggio, délégué apostolique au Canada sera à Saint-Jean le 28 mai. La Cité de St-Jean lui ofrira une réception civique et un diner d'honneur sera servi au Séminaire. A ce banquet seront présentés au Délégué des professionnels, des hommes politiques, des industriels, des commerçants, des hommes en vue de toutes les paroisses du diocèse. La journée se terminera par une messe à la Cathédrale à 10.00 heures P.M.



L'INAUGURATION DU MAGASIN CANADIAN TIRE CORPORATION, dans la cité de Laflèche, samedi le 23 mai dernier, fut marquée par la cérémonie de la coupe du ruban et par la bénédiction des locaux. Le propriétaire de cet établissement est M. J. A. Morel. Apparaissent au premier plan sur cette photo, Archie Brown, représentant de la maison Canadian Tire à Toronto; le curé Gauthier de la paroisse St-Jean-Eude; le maire Paul Provost de la cité de Laflèche coupant le ruban; M. Morel, propriétaire, et son épouse; M. Pierre Fontaine, gérant du magasin. On voit à l'arrière de nombreux invités, dont un bon nombre des membres du personnel. Durant la journée d'ouverture, plus de 1,500 personnes ont visité le nouvel établissement. (Photo Artiste)



LES TRAVAUX D'AMENAGEMENT D'UNE NOUVELLE AILE AU COLLEGE DE LONGUEUIL ont débuté dimanche dernier par la symbolique cérémonie de la levée de la première pelletée de terre. Apparaissent sur cette photo Adélard Julien, Pierre Brais, le frère Gustave, directeur; le frère Eugène; Gaspé de Beaubien, président de Cité Construction; le Père Pierre Lebrun, ancien collégien; le frère Emile, préfet; le frère Sylvain, provincial; Médard Deniger, président de la Commission scolaire; R. Chartrand, Allan Hanley, ingénieur; Marcel Mongeau, conseiller municipal; Léopold Côté, sec. de l'Association; Gilles Larose, ancien; et M. Chouinard. (Photo Artiste)

La réélection de M. Payer confirmée à Saint-Hubert

Un recomptage judiciaire tenu en Cour de Magistrat à Montréal a confirmé la récente réélection du maire Gérard Payer à Saint-Hubert.

Lors des dernières élections municipales, le maire Payer avait été réélu avec une majorité de 27 voix sur le plus proche de ses quatre adversaires. Le recomptage judiciaire demandé par l'un de ces adversaires, M. Eucharist Harvey, a confirmé la réélection par une majorité de 13 voix.

C'est le juge Gérard Trudel qui a présidé au dépouillement officiel du scrutin et à la compitallition des votes:

En même temps a eu lieu le recomptage des votes donnés dans le quartier no 1, à la demande de M. Aurèle Brassard, un des candidats défaits. Le recomptage a confirmé l'élection de M. Roger Brunelle avec 128 voix, soit le même nombre de voix qu'à la première compilation au soir du vote, tandis que M. Brassard a vu le nombre de ses votes réduit de 121 voix à 120 voix.



LA BIBLIOTHEQUE COMMUNAUTAIRE DE ST-PIERRE-APOTRE, à Longueuil, a été inaugurée dimanche soir dernier par la bénédiction des locaux. La cérémonie était officiée par le chanoine Armand Racicot, curé de la paroisse. De nombreux dignitaires de l'endroit ont assisté à l'inauguration. Apparaissent ici de gauche à droite, première rangée: Albert St-Jacques, commissaire; l'abbé Réginald Lamarre, vicaire; Médard Deniger, président de la Commission scolaire; le chanoine Armand Racicot; Mme François Massip, directrice de la biblio; le maire Paul Pratt. Sur la deuxième rangée: l'architecte Marc Cinq-Mars, Jean-Marie Ayotte, directeur des études; Marcel Mongeau, échevin; Mme Edmond Lamothe, assistante-directrice; Jean Boucher, commissaire et Maurice Brault, commissaire. (Photo Artiste)

Quatrième grand pèlerinage à Ste-Marguerite-du-Lac-Masson

Le Conseil des Chevaliers de Colomb 3967 de Cité Jacques-Cartier, organise son pèlerinage annuel le 31 mai 1959 à Ste - Marguerite-du-Lac-Masson, mieux connu sous le nom de Providence des Sept Douleurs . Cet endroit de pèlerinage, est connu d'un océan à l'autre, et grâce à leurs généreux bienfaiteurs, ce lieu de prédilection connait d'année en année un essor considérable, et c'est pourquoi les Chevaliers de notre Conseil, ont pour mot d'ordre de continuer encore cette année à mieux faire connaitre cette belle montagne avec sa grotte à Ste-Marguerite-du-Lac-Masson, en invitant tous les Chevaliers de Montréal et des environs ainsi que leurs amis.

Tous les bénéfices et dons qui seront réalisés ce jour-là, seront versés pour l'amélioration de cette montagne, où les Chevaliers de Colomb désirent ériger un chemin de la Croix. Ceci exige une somme assez considérable et nous comptons sur une foule nombreuse; emmenez votre famille et vos amis, car dimanche le 31 mai, est la dernière journée du mois de Marie, profitons de cette journée pour la remercier de toutes ses bontés envers nous. Cette journée est non seulement pour les Chevaliers, mais aussi et surtout pour le public en général. La Providence des Sept Douleurs sera fière de nous voir se joindre à des centaines d'autres pèlerins venant de toutes les parties de la province pour la remercier de toute les faveurs qu'ils ont obtenues.

Encore une fois, nous comptons sur vous tous, venez en foule! Le départ se fera par autobus dimanche matin 31 mai, Boulevard Tremblay, paroisse Notre - Dame-de-Grâces à 7.30 heures précises. Le Rév. Père Richard des Clercs St-Viateur accompagnera les pélerins durant leur voyage.

Pour de plus amples informations appelez: A. Perreault, OR 4-1970; R. Deschênes, OR 4-6877; R. Donaldson, OR 4-3046.

Tuesday . . .

(continued from page 7)

man of the Festival Committee, presented her report on the Annual Music Festival, which was held in March and the number of contestantst had increased over last year's festival. It was a most interesting and encouraging report, the Chairman also thanked all the members of her committee who had worked so strenously to make the Festival a success.

Le lait est un facteur d'énergie, et les sportifs en consomment régulièrement une grande quantité



OR. 4-4951

Laiterie ST-ALEXANDRE LIMITÉE

LAIT - BREUVAGE AU CHOCOLAT - CRÈME

J. L. ALARIE

est heureux d'annoncer à nos lecteurs qu'il fait maintenant partie du personnel vendeur de

Lepage Automobile



1551, boul. Taschereau, V. J.-C.



Venez voir notre grand choix d'autos usagées

BUREAU OR 7-5218 — RESIDENCE OR 7-2954

SERVICE EXPERT D'INSTALLATION DE

TAPIS • PRELART • TUILES

CHOIX EXCLUSIF — LA 2-4872 — PRIX TOUJOURS MODIQUES

1000 CARPETTES de PRELART TOUTES DIMENSIONS

9 x 12 : $8.95

TUILES: VINYL .16, LINO .09

BROADLOOM 4.95 VC 6.48 VC 7.35 VC 9.15 VC

L. P. FONTAINE & FRERE

723 Mt-Royal | 1278 Ste-Catherine E. | 1963 Ontario

Toutes les autos '59 roulent SUR TYREX* . . . posez des pneus

SUPER - LASTIC

TYREX Safety — Sur votre auto

PRIX SPECIAL 13.95 avec reprise classe "A"

670-15 750-14

Prix rég. $27.50



Assurance Routière GRATUITE

SEUL CANADIAN TIRE VOUS OFFRE CETTE PROTECTION SANS SURCHARGE

Le pneu d'auto Super-Lastic est assuré contre les éclatements, coupures de titre et de pierre et tout autre hasard de la route qui endommage les pneus.

SUPER-LASTIC TYREX Cote-100

DIMENSIONS	Prix courant du fab.	Prix réduit avec reprise Classe "A"
525/16	20.90	12.95
560/15	24.95	13.95
590/15	25.00	13.95
640/15	26.25	15.45
670/15	27.50	13.95
710/15	31.30	15.95
750/14	30.25	13.95
760/15	34.20	17.95
800/14	34.45	15.95
800/15	36.60	21.95
850/14	37.65	17.95

Economies semblables sur toute autre sorte de pneus

NOTE — ajoutez 50c sur chaque pneu pour installation.

OBTENEZ LA SECURITE ET LA DUREE DES PNEUS DES NOUVELLES VOITURES 1959 AU PRIX DU GROS CHEZ CANADIAN TIRE.

Tyrex est la marque de certification de la nouvelle et seule fibre spécialement conçue pour les carcasses de pneus . . . plus tenace que le plus fort fil d'acier. Quelques caractéristiques: résistance à vitesse élevée, roulement doux, long usage de la semelle, stabilité, résistance à la fatigue et aux chocs, résistance à l'échauffement, économie. Obtenez satisfaction avec Super-Lastic TYREX Cote-100.

Seulement $2. de plus pour pneus caoutchouc naturel et TYREX.

N. B. — SI, PAS D'ECHANGE, AJOUTEZ $2.00 A CES PRIX

CTC Associate Store CANADIAN TIRE CORP'N — CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE

MOREL & FILS LTEE, prop.

2771 MANCE LAFLECHE OR 1-5941

MARCHE DEMETELIN LA. 6-4968

COMMANDES TELEPHONIQUES

LIVRAISON GRATUITE SUR LA RIVE-SUD TOUS LES JOURS A 4 H. VENDREDI ET SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

2022 est, rue ONTARIO - MONTREAL

MAGNIFIQUES PRIMES "GRATIS" avec le montant requis de vos coupons de caisse

Plus de 400 primes à votre choix

OEUFS Grade "A" — Pee Wee DOUZ. 29¢ 3 DOUZ. 85¢

POULES FRAICHES — GRADE "A" lb 24¢

POULET EN PANIER lb 33¢

FILET DE BOEUF



Pour rôti ou steak BOEUF DE L'OUEST 79¢

Steak tendre HAUT COTE 45¢

Boeuf haché A TOUTES LES HEURES 4 LB 99¢

SAUCISSE DE BOEUF 3 LB 99¢

ROTI DE VEAU DE LAIT

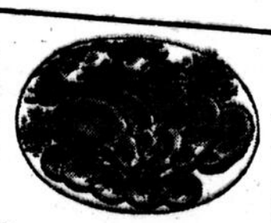


ROULE lb 43¢

Devant lb 25¢

FESSE lb 49¢

PORC FRAIS



ROTI DE SOC lb 49¢

FESSE OU LONGE lb 42¢

PORC HACHE 3 lbs 99¢

JUS V-8 7 pour 1.00

JUS TOMATES HEINZ 6 OZ 13 pour 1.00

TOMATES DE CHOIX 28 oz 4 pour 1.00

LAIT EVAPORE 7 pour 1.00

PLE D'INDE CREME 7 pour 1.00

Betterave MARINE 5 pour 1.00

JUS TOMATES 48 oz 4 pour 1.00

PAPIER TOILETTE 13 pour 1.00

GRAISSE PURE 8 lbs 1.00

SPECIAUX DE LA SEMAINE

Beurre QUALITE No 1 lb 63½¢

Substitut DE BEURRE 4 lbs 1.00

Chocolat QUICK - 2 LBS 99¢

Biscuit MELANGES 3 lbs 79¢

FRUITS

BANANE lb 14¢

TOMATES CELLO — 12 OZ 3 pour 29¢

RADIS OU ECHALOTTES 4 pour 25¢

CELERY PASCAL 3 pour 29¢

LEGUMES

ORANGES SUNKIST 3 doz 89¢

POMMES McINTOSH 5 lb 49¢

SALADE ICEBERG 2 pour 49¢

MELON D'EAU CH. ch. 99¢

ECOUTEZ **CHRS** RADIO RIVE-SUD SUR VOTRE CADRAN 1090

Le Courrier du Sud

Bazinet Ste Marie Ltée
TAILLEURS - MERCERIES
TAILORS - MEN'S WEAR
38, Greene ST-LAMBERT
OR. 1-8280

Congrès Libéral Régional à Longueuil, dimanche le 7

L'Hon. Jean Lesage y sera présent.

La Fédération Libérale du Québec annonce la tenue d'un congrès régional pour les comtés de Chambly, Verchères et Rouville, le dimanche 7 juin prochain. Ces assises se tiendront à l'Externat Classique de Longueuil, 965 Chemin Chambly.

Comme on le sait, les libéraux du Québec veulent dans un esprit démocratique que tous les militants aient leur mot à dire au sein du parti, c'est pourquoi des congrès régionaux sont tenus dans différentes parties de la province. L'après-midi sera consacrée au travail des commissions d'étude où les participants pourront discuter programme et doctrine pour aider à forger l'idéal du parti et préparer la libération du Québec.

Dans la soirée, une grande assemblée aura lieu dans l'auditorium de l'Externat. A cette occasion, plusieurs orateurs distingués prendront la parole et l'on pourra entendre le chef du parti, l'Honorable Jean Lesage, qui sera l'orateur principal de la réunion.



LHon. Jean LESAGE

Bienvenue à tous les citoyens bien pensants, anxieux de promouvoir l'avenir de leur province.

(Communiqué)

Le Ministre général des Franciscains fait une courte visite à Montréal, le 28

Le Révérendissime Père Augustin Sépinski, supérieur général des Franciscains arrivera à Dorval jeudi prochain à 11.20 hres de l'avant-midi, venant directement d'Edmonton, Alberta. Le Rme Père, qui après avoir présidé aux cérémonies marquant le 50e anniversaire de l'arrivée des Franciscains dans l'Ouest canadien, poursuivra dans l'Est la visite des principales maisons de son Ordre.

Les FRANCISCAINS connus jadis sous le nom de RECOLLETS furent les premiers missionnaires au Canada. Arrivés à Tadoussac le 25 mai 1615, ils devaient retourner en France, lors de la conquête anglaise en 1629, mais revenaient au pays en 1670. Le V.F. Marc Contant, dernier survivant des Récollets canadiens, mourut à Saint-Thomas de Montmagny le 4 mars 1849. Cependant les Franciscains devaient tenter un troisième et définitif établissement en terre canadienne. Un groupe de restaurateurs arrivait de France à Montréal le 27 mai 1890.

Nos deux provinces religieuses au Canada comptent présentement 625 religieux dont 520 dans l'Est du pays.

L'éducation sexuelle chez les jeunes, sujet de prochaines réunions de l'Union des Familles

Le problème de la sexualité n'a cessé de tenir une place importante dans chacune de nos vies. Dans la vie des parents, certes, mais aussi dans la vie des jeunes enfants et surtout des adolescents.

Lorsqu'un prédicateur en chaire, ou un psychologue sur un panel nous dit que c'est le rôle des parents de voir à l'éducation sexuelle de leurs enfants, nous sommes parfaitement d'accord. Nous sommes d'accord jusqu'au moment où notre fillette de 6 ans ou notre garçon de 11 ans, nous pose une question bien directe. A ce moment, inconsciemment, nous évoquons la morale et la décence. Mais en fait, nous réalisons que nous ne sommes pas ou peu préparés à répondre avec simplicité ou vérité.

D'ailleurs, ce fut la constatation générale des commissions lors de la "Grande Mission", ainsi qu'aux trois réunions organisées durant l'hiver par l'Union des familles. A noter que les adolescents ont exprimé clairement leurs difficultés et même leurs griefs contre l'attitude négative des parents.

Pour répondre à la demande des parents, et non seulement de ses membres, l'Union des familles croit opportun de reprendre let hème de ses dernières réunions, à savoir: l'éducation sexuelle chez les jeunes enfants de 0 à 9 ans et chez les autres de 10 ans et plus".

Ecole St-Pierre Apôtre, au sous-sol:
Mardi 2 juin — 8.30 p.m. groupe de 0 à 9 ans.
Jeudi 4 juin — 8.30 p.m. groupe de 10 et plus.

Horaire de la visite du Délégué Apostolique à St-Jean

2.45—Départ du Palais Cardinalice à Montréal.
3.00—Au pont Jacques-Cartier, le cortège représentant les paroisses du diocèse accompagnent le Délégué.
4.00—Arrivée à l'Evêché.
5.00—Réception civique à l'Hôtel de Ville.
6.00—Diner l'honneur au Séminaire.
Présentation des invités au Délégué.
10.00—Messe à la Cathédrale par Son Excellence Mgr le Délégué.



LE Lt-COLONEL PIERRE SEVIGNY et Madame Sévigny qui organisent le Gala Jacques Cartier. Ce diner-spectacle à $100.00 le couvert au profit de l'O.T.J. de la Cité de Jacques Cartier, aura lieu le mercredi 27 mai prochain, à l'hôtel Reine Elizabeth.

Caisse populaire fondée à N.-D. de Fatima

Une autre paroisse de notre région possède maintenant sa propre Caisse Populaire. En effet, jeudi soir dernier, des personnalités de cette paroisse, secondées par leur dynamique curé, M. l'abbé Roland Lafrance recevaient M. J.O. Lefebvre, président de la Caisse populaire Desjardins de Longueuil, ainsi que plusieurs autres invités. C'était la première réunion officielle par laquelle s'inaugurait officiellement la Caisse populaire de Notre Dame de Fatima.

Depuis déjà plusieurs mois, le nouveau gérant, M. Léo Boudreau, étudie le fonctionnement des caisses populaires dans les paroisses environnantes. Il ne fait aucun doute qu'il a la capacité et les connaissances requises pour administrer la sienne. Les locaux provisoires sont situés au sous-sol de l'école paroissiale. Les sociétaires seront mis au courant des heures d'affaires.

Messe à 5 hres à St-Jude

La messe du dimanche à 5 heures de l'après-midi devient en demande. On se souvient qu'il y a quelques mois, les paroissiens de St-Antoine étaient favorisés par une messe à cette heure avancée de l'après-midi. Peu de temps après, St-Pierre Apôtre faisait de même. Et voilà que maintenant St-Jude aura aussi sa messe à 5 heures tous les dimanches et jours de fête. Cette nouvelle réjouira sûrement les fidèles de cette paroisse et des environs. Cette messe de l'après-midi débutera dès le dimanche 7 juin prochain.

De plus, pendant les vacances scolaires, soit depuis la 1ère à la dernière journée, il y aura messe sur semaine à 11.45 hres. Monsieur le curé espère ainsi que les enfants et leurs parents assisteront nombreux à cette messe.

Chambre d'Immeuble de Montréal
Immeubles Larry Faust Realties Co.
LOUIS DALLING
4781 Avenue VAN HORNE
Intersection Victoria
Rés.: OL. 5-5154 RE. 3-5364

"Essayez chez MILLETTE ils l'ont certainement"
Enjolivez votre terrasse ... détendez-vous au grand air.


• CHAISES LONGUES
• FAUTEUILS
• PARASOL
• BALANCOIRES
AUX PRIX LES PLUS BAS
THOMAS MILLETTE Inc.
OR 4-6271
CHS.-ED. MILLETTE, PROP.
LONGUEUIL

La seule pharmacie de la Rive-Sud vous offrant un service de 24 heures
PRESCRIPTIONS — COSMETIQUES
Pharmacie PELLETIER
85 MONTENACH - LONGUEUIL - OR. 4-1507
SERVICE D'URGENCE DE 24 HRES PAR JOUR

Docteur GERARD DUSSAULT
14, GREEN ST-LAMBERT
annonce qu'il sera absent de son bureau, du 30 mai au 4 juin.
DOCTOR GERARD DUSSAULT
14, GREEN ST. LAMBERT
wishes to announce that he will be absent from his office, from the 30th of May to the 4th of June.

MEDECINS de GARDE
EMERGENCY CALLS for DOCTOR
MAI 30 - 31 :
• ST-LAMBERT - MACKAYVILLE VILLE LEMOYNE :
Dr R. Huot — OR 1-9202
• CITE JACQUES-CARTIER :
Dr J. Ferron — OR 4-8111
• LONGUEUIL — MONTREAL-SUD
Dr M. Blais — OR 4-7670
ACCIDENT DE LA ROUTE : VOTRE POLICE LOCALE.
— SERVICE D'AMBULANCE —
A DOMICILE : VOTRE MEDECIN.

OR. 4 - 1565
PHARMACIE
DURET
769, boul. STE-FOY, V. J.-C.
PRESCRIPTION Service Rx
ANALYSE D'URINE
GROSSESSE $2.00 $4.00
Livraison par automobile

LISEZ et faites LIRE le Courrier du Sud



FRANK SENEZ
VOUS INVITE A VOIR LES TOUTES NOUVELLES
INVITES YOU TO SEE THE AMAZING NEW
PONTIAC - BUICK
VAUXHALL
Camions GMC Trucks
CHEZ Albert Pépin Automobiles Limitée
135 ouest, St-Charles West, Longueuil
OR 4 - 4924

Pour toutes occasions, servez les...
BONBONS et CHOCOLATS
Laura Secord
toujours frais et appréciés de tous!

Vos invités reconnaîtront votre bon goût si vous leur servez nos fameux bonbons et chocolats "Laura Secord" Notre choix est toujours complet et délicieusement frais

Laura Secord
CANDIES AND CHOCOLATES
will delight your guests on every occasions!
ALWAYS FRESH AND ALWAYS GOOD
Our "Laura Secord" Candies and Chocolates are delivered to us at frequent intervals. That's why they always have that delicious "fresh from the studio" goodness.
PHARMACIE LONGUEUIL PHARMACY
PAUL ARCAND, PROP.
2 AUTOMOBILES A VOTRE SERVICE POUR UNE LIVRAISON RAPIDE
OR. 4-6208
45 ouest, ST-CHARLES LONGUEUIL
2 AUTOMOBILES AT YOUR SERVICE FOR A PROMPT DELIVERY

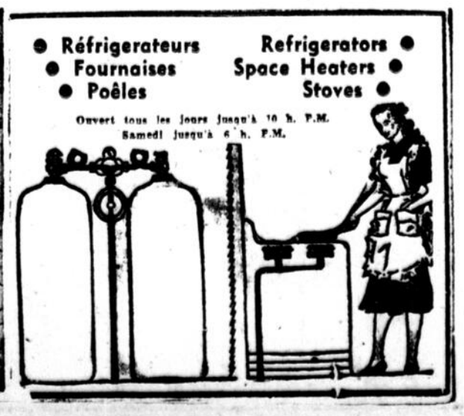
du nouveau à la SALLE MARQUISE
HOTEL FONTAINE BLEAU

Paul Gingras
POUR LA DANSE
Le Carmen Cavallero canadien et son ensemble
SPECTACLE DU MARDI AU DIMANCHE INCL.

Renée Gallant
La grande Dame de la Chanson Artiste de la Radio et de la TV de retour d'une tournée en Europe
Paul Doyle
Accompagnateur


Bienvenue à tous
322, rue ST-CHARLES, GREENFIELD PARK,
OR 1 - 0828
3 SALLES DE RECEPTIONS
MARIAGES — BANQUETS
AUCUN FRAIS DE COUVERT
AUCUN FRAIS D'ADMISSION
— AUCUN FRAIS —





HEBDOMADAIRE BILINGUE
BILINGUAL WEEKLY NEWSPAPER

Edité par : La Cie de Publication et d'Imprimerie
Published by : de la Rive Sud Ltée

89 ouest, rue St-Charles Longueuil OR. 4-6251

18,500 COPIES

Le Courrier du Sud
The South Shore Courier

Abonnement annuel $3.00.

Autorisé comme envoi postal de seconde classe par le Ministère des Postes, Ottawa.

Authorized as second class mail by Post Office Dept. Ottawa.

Vingt-cinq années d'apostolat

Peu de diocèses dans la province de Québec ont connu un essor aussi phénoménal que celui de Saint-Jean de Québec. Contenu dans des limites plus ou moins baroques, il comprend des secteurs aussi variés, par leur économie ou par leur configuration démographique que Contrecoeur, le comté de Longueuil avec ses villes à population dense, Chambly, Saint-Jean, St-Rémi, Caughnawaga. La disparité des régions et des milieux est une source constante de problèmes, sans compter les distances énormes qui séparent les points extrêmes les uns des autres.

Dans cet énorme triangle évasé vit une population de près de 200,000 personnes, en très grande majorité catholique. Les secteurs industriels et ruraux sont assez bien délimités, mais la campagne se retire peu à peu devant la marée irrépressible de l'urbanisation. Par cercles concentriques de nouvelles agglomérations se créent sans cesse autour des complexes industriels. Population sans cesse en déménagement ou en accroissement, dont la personnalité change constamment avec de nouveaux apports; problèmes surgissant à tout moment du fait de cette instabilité.

Mais la Providence nous a dotés de chefs apostoliques de première valeur dans les personnes de Leurs Excellences Mgr Anastase Forget et Gérard-Marie Coderre. Avec l'instinct de bâtisseur qui le caractérisait et l'esprit d'entreprise qu'il savait mettre à profit le premier a jeter les bases du diocèse qu'il prenait en charge il y a vingt-cinq ans. Il a fondé de nombreuses paroisses et fait face à la pauvreté d'un immense territoire en voie de formation, à Jacques-Cartier, en fondant les Chantiers du Bon Pasteur, son oeuvre de prédilection. Il a apporté dans sa tâche apostolique le sens du devoir, de la dignité et de l'autorité épiscopales. Meneur d'hommes, il a formé toute une génération de prêtres qu'il a lancés par la suite dans un apostolat qui n'était pas de tout repos. Le diocèse lui doit beaucoup et les fidèles le savent bien puisqu'ils lui rendent tous un témoignage unanime.

Une ère nouvelle s'annonçait avec l'arrivée de Son Exc. Mgr Coderre. Cloué au lit par la maladie, l'évêque de St-Jean eut un excellent coadjuteur dans la personne de ce prêtre, venu de Joliette où il avait fait sa marque dans les rangs de l'Action catholique. Avec le sens de l'organisation et la minutie de l'administration qui le caractérisent, Mgr Coderre a vite fait de prendre le pouls de son diocèse. Décelant partout des maladies et des malaises, il a prescrit des médicaments nouveaux, il a innové, expérimenté. Il a suscité toute une foule d'oeuvres dont les bienfaits se sont vite faits sentir: Service Social, Centre Ozanam, Charités diocésaines, etc.

Tous ceux qui ont le bonheur d'approcher Mgr Coderre sont touchés par sa simplicité, sa bonté inaltérable, pour tout dire sa sainteté. Il apporte une conscience très vive de son rôle apostolique. Descendant de Pierre, à qui le Christ a transmis les pouvoirs de lier et délier, il continue le travail d'égangélisation de ses prédécesseurs avec une énergie sereine qui trouve sa source dans la prière, la méditation et la confiance en la Providence. Homme de Dieu, il l'est totalement, et on le sent bien quand on l'approche.

Aussi comprendra-t-on pourquoi il ne craint pas les formules nouvelles, comme celles d'atteindre l'ouvrier à l'usine et d'organiser des missions diocésaines. Il faut du levain dans la pâte, un ferment actif et approprié. Et il s'applique constamment à faire pénétrer partout l'enseignement de l'Eglise. On le voit par ses lettres, déjà nombreuses, sur des problèmes aussi divers que la morale de situation, les devoirs des gouvernants et des fonctionnaires, la sécurité routière. Il est pour ainsi dire hanté par le souci de voir les masses et les individus se rapprocher de Dieu et de l'Eglise où ils trouveront la paix, le vrai sens du devoir, la vraie dimension de la vie.

Dans sa tâche gigantesque, parce qu'immences les problèmes qui l'assaillent, il est secondé par un clergé dévoué, un clergé qui s'éveille de plus en plus aux problèmes de l'heure et qui comprend de plus en plus l'opportunité de formules nouvelles pour atteindre le fidèle que l'indifférence éloigne de l'Eglise et de ses pasteurs. N'a-t-on pas vu à Longueuil, dans les deux paroisses, des laics s'adresser à leur co-paroissiens du choeur de l'église à l'occasion de la Grande Mission! Les laics ne prennent-ils pas une part de plus en plus importante dans l'élaboration des programmes d'apostolat et leur mise à exécution!

Un esprit nouveau souffle sur le diocèse. Et les vingt-cinq ans qui viennent de s'écouler sont le prélude à une vaste entreprise apostolique à laquelle les laics, vraisemblablement, seront appelés à prendre une part de plus en plus grande. Bientôt notre région se transformera, grâce à l'un des plus gigantesques mouvements d'industrialisation que la province aura connus. Le triangle d'or sera bientôt méconnaissable. Et, pour ne pas être en reste, prêtres et laics devront se serrer autour de leur pasteur commun pour faire face à la terrible, mais combien exaltante réalité, pour qui puise sa puissance à la source vive du Christ, qui se posera bientôt à nous tous. Demain ne sera pas comme hier, mais les principes de vie demeureront et l'Esprit Saint saura bien donner à notre diocèse les chefs qu'exigent les circonstances.



PRES DU CLOCHER PAROISSIAL

par GERARD BOURDEAU
270, St-Jacques-Longueuil-OR. 5-9806

St-Antoine de Longueuil ...

Tous les soirs à 4.45 heures, exercices du mois de Marie, suivi de la messe à 5 heures. Heures d'adoration à la Cathédrale ...

Pour bien souligner la "Semaine Eucharistique" du diocèse, les paroissiens qui le peuvent sont invités à se rendre à St-Jean, vendredi matin de 4 à 6 heures, pour y adorer Jésus-Hostie et assister à la messe. Invitation aux membres de la Société Saint-Jean-Baptiste ...

Tous les membres de la Société St-Jean-Baptiste, section de Longueuil, sont invités à se joindre au groupe qui se rendra à St-Jean samedi soir le 30 mai. Le ralliement aura lieu en face de la Maison des Oeuvres, rues St-Charles. Le départ aura lieu à 8 heures. Des automobilistes seront à la disposition des membres et leurs amis. A St-Jean la célémonie aura lieu de 9 à 10 heures p.m.

Fête-Dieu ...

La solennité de la Fête-Dieu aura lieu dimanche soir prochain vers 7 heures.

Union des Familles ...

C'est mercredi soir prochain le 3 juin de 9 à 10 heures p.m. que les membres de l'Union des Familles se rendront à St-Jean pour une heures d'adoration.

St-Pierre-Apôtre ...

Première Communion ...

Les enfants de la paroisse feront leur Première Communion jeudi matin à la messe de 9 heures. Le soir, les enfants prendront part à la procession aux flambeaux à l'occasion de la Fête-Dieu. Le cortège défilera par les rues: Montenach, Grant, Lemoyne, St-Jean et en remontant vers le terrain de l'O.T.J. où sera érigé le reposoir. Les offrandes de fleurs pour orner le reposoir seront très appréciées.

Croisade du Rosaire ...

Les paroissiens de St-Pierre-Apôtre se rendront au Cap-de-la-Madeleine dans la nuit du 5 au 6 juin, pour la récitation du Rosaire.

Fête de M. le curé ...

Mgr Armand Abel, p.d., confrère du chanoine Armand Racicot, curé de cette paroisse, fit le sermon à toutes les messes de dimanche dernier. M. le chanoine a célébré une grand'messe à 11.30 heures. Le chant était exécuté par la chorale des

(suite à la page 9)

A. M. P.
stands for
AUTOMATIC MONTHLY PAYMENT

A new and convenient method of paying your life insurance premiums is now offered for your consideration by the Sun Life of Canada. Every month the premium due is, by arrangement between yourself, your bank and the Sun Life, *automatically* paid from your bank account. It's as simple as that. Besides the convenience, the plan's automatic features save the Company expense, and the saving is passed along to you. For full particulars, mail the coupon below.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

M. H. KAHLE
A/S SUN LIFE DU CANADA — SUCCURSALE
JEAN-TALON, 4246 EST JEAN-TALON, MONTREAL
PLEASE SEND INFORMATION ON
SUN LIFE'S AUTOMATIC MONTHLY PAYMENT PLAN

Name
Address
Date of Birth

PHOTOGRAPHIE
AMATEUR
COMMERCIALE
PROFESSIONNELLE
POSE PAR APPOINTEMENT
Georges Paré
PHOTOGRAPHE
OR 4-4428
25, Ave St-Alexandre, Longueuil, P.Q.

ASSURANCES GENERALES
PRETS ET PLACEMENTS
FEU • VOL
AUTOMOBILE
BRIS DE GLACE
RESPONSABILITE
PROTECTION
VIE, ETC.
Henri LAFRENIERE, c.s.c.
28, STE-CATHERINE
OR. 4-4595
LONGUEUIL



Nous rendons tous les services dûs à une sépulture chrétienne, avec dignité sans égale, recourez à nos services ils vous sont acquis, l'expérience en sont les garanties.

2 SALONS FUNERAIRES — 2 FUNERAL HOMES
B. FRANCOEUR & FILS
SALONS A AIR CLIMATISE
70, Boul. LEMOYNE OR. 4-0756
86 ouest, ST-CHARLES W. OR. 7-4643
LONGUEUIL

SALONS FUNERAIRES
•
FUNERAL HOME
Jos Pitre Inc.
68 ouest, rue St Charles West
LONGUEUIL • OR. 4-6239
AIR CLIMATISE AIR CONDITIONED

CARTES Professionnelles

BRISSETTE & ST-JACQUES
AVOCATS
203 RUE ST-ALEXANDRE OR. 4-1563
Hres de bureau : Toute la journée de 9 heures à 5 heures. Lundi, mercredi, vendredi soirs de 7.30 à 9.30 h.

LOUIS L'HEUREUX, C. A.
(UNIVERSITE MC GILL)
comptable agréé
BUREAU : 30 de l'Epée — Outremont — CR 7-2446
RESIDENCE : 198 Guilbault — Longueuil — OR 4-9278

LaRoche, Girard, Jodoin & Lemay
Arpenteurs - Géomètres et Ing. F. Conseil - Urbaniste-conseil
associé à titre particulier Adrien Berthiaume Architecte
60, Princesse Royal Longueuil OR. 4-7180

OR. 7-3913
André A. Bourdon
AVOCAT — AVOCATE
87 OUEST ST-CHARLES LONGUEUIL

OR. 7-3913
Pierre Gravel
NOTAIRE — NOTARY
87 OUEST ST-CHARLES LONGUEUIL

GERVAISE BRISSON
B.A. L.L.L.
AVOCAT
de l'étude Brisson et Brisson
152 E. N.-Dame Montréal
UN. 6-2784

GASTON PELOQUIN
Comptable Public Enregistré
Registred Public Accountant
Coin River et Avenue Walnut
ST-LAMBERT OR. 1-2361

MARIO DUMESNIL
AVOCAT - LAWYER
Heures de bureau : mardi et jeudi de 7 à 9 p.m.
Office hours : Tuesday and Thursday, from 7 to 9 p.m.
OR 1-9295 — UN 6-6913
482 Victoria, St-Lambert

EXAMEN DE LA VUE
Dr Marcel Proulx
OPTOMETRISTE
Tél.: OR 4-0588
De 10 a.m. à 9 p.m. tous les jours
25, ST-CHARLES Ouest, LONGUEUIL

Examen de la vue
René VARIN, L.Sc.O.OD.
Eye Sieght Specialist
Optométriste
Phone: OR 1-9295
482 Victoria, St-Lambert
Eye Tested

Lauriault & Lauriault
ARPENTEURS GEOMETRES
INGENIEURS CONSEILS
Bureau à Longueuil : 297 St-Jacques — OR 4-9717
Bureau à St-Bruno : 2036 Bellevue — OL 3-2[illegible]
Bureau à Montréal : 863 du Couvent - WE 2-41[illegible]

Longueuil Blue Print Inc.
Procédé "Oxalid"
W. P. LAROCHE
Arpenteur-Géomètre
Ingénieur Forestier
60, Princesse Royale
OR. 4-7180

Dr Guy Morissette
SPECIALISTE pour ENFANTS
87 ST.CHARLES OUEST,
OR. 4-1222

Dr Paul Trépanier
B. C. D.
Chirurgien-Dentiste
941 Victoria, St-Lambert
OR 1-7679
Heures de bureau:
Tous les jours de 10 à 12 hres
merc. et sam. 2 à 5 hres
Sur appointement.

Lemieux & Tétreault
Ingénieurs-Conseils et Arpenteur-Géomètres
SPECIALITE :
Développement résidentiel
Génie Sanitaire.
416, Boul. Ste-Elisabeth, Laprairie, P. Q.,
Tél.: OL 9-1928
545, Boul. Marie-Victorin, Boucherville, P. Q.,
Tél.: OL 5-5441

FRANCOISE BEGIN
Professeur de chant
180, Boul. Marie-Victorin
OR. 4-6417

JEAN GRONDIN
ARCHITECTE
183 Guilbault OR. 7-146[illegible]

Edifice Shawinigan OR 6-1855
Montée St-Hubert St-Hubert
LOUIS LANGLOIS
ARPENTEUR GEOMETRE
QUEBEC LAND SURVEYOR
URBANISM TOWN PLANNING
Rés. OR 4-8749 Longueuil
248, Marie-Rose Qué.

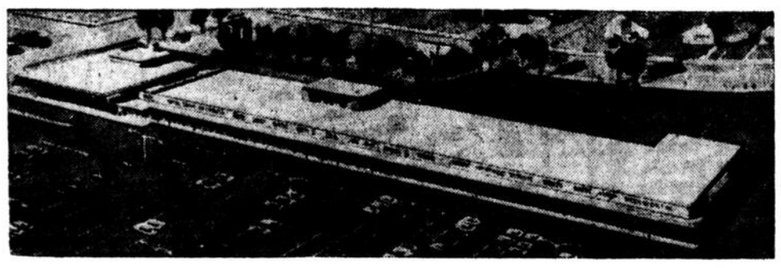
JEAN GIROUARD
AVOCAT - AVOCATE
RIEL, VERMETTE & GIROUARD
507, PLACE D'ARMES, S. 910
MONTREAL VI. 9-22[illegible]
Rendez-vous le soir • Evening appointment
76, Lorne OR. 1-084[illegible]
ST - LAMBERT



Raymond SOUCIE
491 Riverside Dr. OR. 1-74[illegible]
ASSURANCES GENERALES
ST-LAMBERT
• FEU • VOL
BRIS DE GLACE - ACCIDENT
MALADIE - AUTOMOBILE
L'assurance est peu COUTEUSE mais combien AVANTAGEUSE
AU SERVICE DE LA RIVE SUD DEPUIS 19[illegible]

VIE
FEU
VOL
BRIS DE GLACE
MALADIE
RESPONSABILITE
ACCIDENTS
AUTOMOBILE
Pour vos assurances consultez...
Gilles Gravel C.D.A.A.
et
Pierre Gravel
O. RENE GRAVEL & Cie Inc.
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES
BUREAU : 500 Place d'Armes - Montréal VI 4-2041
RESIDENCE : 180 St-Alexandre, Longueuil. OR 7-2165 - OR. 7-5085

La plupart des MAGASINS sont
MAINTENANT OUVERTS
AU
Centre d'Achats
LAURIER de ST-LAMBERT



* Profitez du magasinage en soirée
mardi, jeudi et vendredi
jusqu'à 9.30 h. p. m.
21 magasins de réputation
OUVERTURE OFFICIELLE BIENTOT
Stationnement gratuit
"On y trouve de tout"
ENDROIT : Boulevard SIR WILFRID LAURIER, (angle Arron).

CONCOURS DE PECHE

VENDREDI ET SAMEDI
29 ET 30 MAI

à la piscine de
l'O.T.J. St-Pierre Apôtre



FISHING TOURNAMENT

FRIDAY AND SATURDAY
MAY 29th - 30th

at the swimming pool
of St. Pierre Apotre Park

• SPECIAL •

pour cette occasion
ATTIRAIL DE PECHE
COMPRENANT :
CANNE DE BAMBOU — HAMECONS
PLOMBS — CORDE ET VERS

LE TOUT COMPLET

.98

for this occasion
COMPLETE FISHING TACKLE
INCLUDING :
BAMBOO CANE — HOOKS — LEADS AND WORMS

COMPLETE PACKAGE DEAL

un kiosque sera monté sur la place
CADEAUX SURPRISES

En vente au kiosque et au magasin
On sale at the booth ar Store

Booth located on the vicnitic
SURPRISES GIFTS

Moteur "CHAMPION" Outboard



3 vitesses — 16.5 h. p. — 3 speed

Contrôle manuel
Réservoir séparé
Chaine de sûreté
Support pour remisage
UNE VRAIE AUBAINE

Rég. $535.00
SPECIAL
$395.

Manual Control
Separate Tank
Safety Chain
Metal Stand
A REAL BARGAIN AT THIS PRICE

SOUTH SHORE 45 SPORT SHOP

SOUTH SHORE SPORT SHOP

125 C, ouest St-Charles, LONGUEUIL OR 4-9823

Club des Francs

Longueuil
CLUB SOCIAL CATHOLIQUE

Réunion Hebdomadaire : LE MARDI SOIR A 8 H. 30 AU CERCLE SOCIAL 89 est, RUE ST-CHARLES

Président : MAURICE BRAULT
Secrétaire : HONORE BEAUCHAMP

Après une semaine de congé, congé qui n'en était pas un puisque chacun des membres du Club était appelé à participer à la Grande Mission) les Francs se sont réunis de nouveau mardi, le 19.

"Le jour du Seigneur" tel est le thème que notre animateur développa en manière de causerie. Au soir de la création de l'homme, Dieu se reposa, comme pour indiquer à ses créatures que désormais il faudrait se soumettre au double rythme du travail et du repos, rythme établi dans la structure même de l'être créé. Mais passons au déluge et au Sinaï ! "Souviens-toi de sanctifier le jour du Sabbat." ex 20, 8).

Il faut faire trêve au travail. Et pourtant le travail est notre grand titre de gloire. Le Créateur nous a donné la chance de pouvoir agir, d'être capables de nous améliorer, de transformer le monde autour de nous, d'humaniser la matière en la mettant au service de l'homme. Grâce à notre travail, nous pouvons redonner toute la création matérielle à l'homme, au Christ et à Dieu. Pourtant à considérer la situation qui est nôtre, le moins qu'on puisse dire c'est que notre civilisation occidentale n'est pas encore arrivée à résoudre pleinement les problèmes de l'inflation et du chômage. Et que dire alors des pays sous-développés? Il reste donc du travail à abattre. La foi aveugle dans le progrès, la divinisation de la technique nous portent à négliger, avec le créateur, la valeur humaine des travailleurs. "Que sert à l'homme de gagner l'univers, s'il perd son âme?" Mt 16, 26). Le travail qui ne connait pas le dimanche devient son propre but. **Il faut peupler le dimanche du culte de Dieu.** C'est au beau milieu de ce programme qui fait vibrer toute vie d'homme que les Francs se dirent l'au-revoir au prochain souper.

725 abonnés à la bibliothèque communautaire de St-P.-Apôtre

La bibliothèque offre actuellement à ses 725 abonnés un choix de 2,800 volumes allant des albums pour les tout petits aux livres pour adolescents.

Nous lui donnons le nom de "Bibliothèque Communautaire" parce qu'elle est née d'une communauté d'esprit, de coeur et de dévouement de la part des personnes qui en ont accepté la direction et des parents lucides qui en ont fourni les premiers éléments.

Ensuite, parce qu'elle s'est enrichie d'une communauté de clairvoyance administrative de la part des autorités civiles, la commission scolaire en l'occurence, qui en ont fourni et aménagé le local.

Communautaire aussi, parce qu'elle va contribuer à faire rayonner la joie, la science et la culture dans la portion la plus précieuse de notre petite communauté humaine, nos enfants.

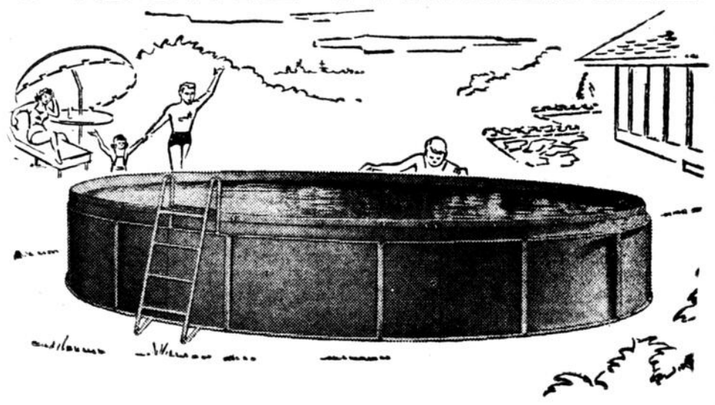
Le public est invité tous les soirs de cette semaine de 8 hres p.m. à 10 hres, à l'école François de Bienville, entrée rue Montenach, afin de visiter ce nouveau local. L'Atelier Jean-Noël Poliquin présente simultanément l'exposition de peintures d'enfants de 5 à 11 ans.

LARRY FAUST REALTIES Co.



Monsieur Larry Faust, président de Larry Faust Realties Co., a le plaisir d'annoncer la nomination de Louis Dalling comme representant des ventes en charge de la division de la rive sud.

PISCINE FAMILIALE



20 pieds de diamètre par 3 pieds de hauteur — capacité de 5,000 gallons d'eau

PISCINE INSTALLÉE: **$350.00**

PROCUREZ-VOUS CETTE PISCINE IMMEDIATEMENT

Pour informations :

FAMILY POOL (Quebec) Inc.

200 ouest, rue Prieur, Montréal, P. Q. — Tél. : DU. 7-4110



Vedette
CHAUSSURES DE QUA

Come, bring the family... shop at Vedette Shoe Store. You'll find all the newest and smartest shoe styles for Mom and the girls, Dad and the boys... play and dress-up shoes...

SUMMER SHOE STYLES
FOR THE ENTIRE FAMILY!

CHAUSSURES pour toute la famille...

Venez chez Vedette... Choix des plus nouveaux modèles de chaussures pour maman et fillette... papa et garçonnet... souliers de jeux, de marche et de toilette



POUR HOMMES

Venez vous procurer vos souliers d'été parmi notre choix des plus nouveaux modèles... chaussure pour le plaisir, les affaires, la tenue de ville confectionnés pour votre confort et de longue durée.
Grandeur : 6 à 12

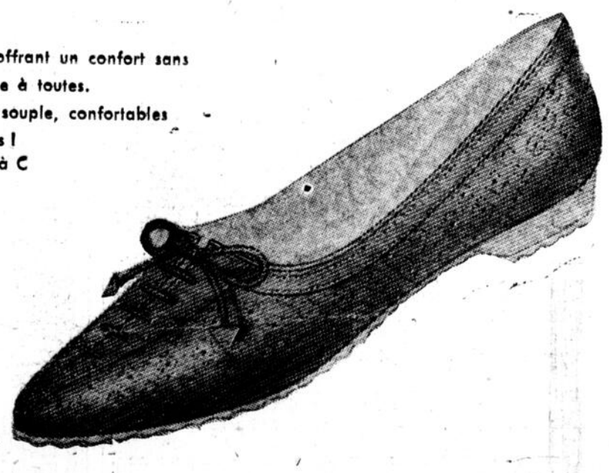


FOR MEN

Come, see the news in Summer shoes for men. for sports, leisure, business, dress... styled for good looks, and made for greater comfort, longer wear.
Size : 6 to 12

POUR DAMES

Jolis souliers de toilette ou de marche offrant un confort sans pareille, pointures et modèles pour plaire à toutes.
Vous aimerez nos jolis souliers au cuir souple, confortables comme un gant. Venez choisir les vôtres !
Grandeur : 4 à 12 -- Largeur AAAAA à C



FOR WOMEN

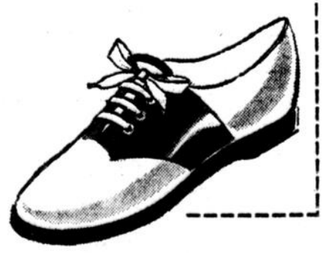
Godd looking casual or dress shoes that give you comfort and feel good, shoes in sizes and styles to please every woman.
You'll love the slim, trim look of our shoes, fashioned in supple leathers for soft, easy fit.
Size 4 to 12 — Width AAAAA to C

POUR ENFANTS

Les vacances approchent... les jeunes demandent un confort complet pour leurs activités de vacances. Nous vous offrons le confort qu'ils recherchent. Venez chausser leurs petits pieds.
Pointure : 8 à4 — Largeur B C D

FOR CHILDREN

Vacation Time ahead ! And your young sprouts have lots of plans afoot for Summer play. Cutfit them now with new shoes. Our selection is blooming with sturdy comfort, smart good looks.
Size 8 to 4 — Width B C D



• CHAUSSURES

"Chaussures de qualité"
et d'ajustement parfait.

SURE FITTING WITH OUR QUALITY

Vedette
CHAUSSURES DE QUALITÉ

SHOE STORE •

85 ouest, rue ST-CHARLES

LONGUEUIL OR.4-3133

CSA SPORT TOPICS

COMMUNITY SPORTS ASSOCIATION OF ST. LAMBERT

Well genial JACK MARTIN the Chairman of softball and his hard working commitee got the softball season off and running in fine style. Last weekend the boys played a total of thirty games. It is hoped that the sixty girls who have registered will be able to start next weekend, which is the target set by MRS. FRANK HOLLINGWORTH, who also hopes to have a Senior ladies team in the field. Todate there are four hundred and sixty five boys registered and playing. The softball sweaters are expected in daily and will be issued as soon as they become available.

Part of a Park chairmans job is to look after the issueing of equipment and to arrange for all the Umpires at his park. Because no chairman has been located for Dulwich Park, it is impossible to schedule any games at this park. A lot of people have been contacted, but so far, no takers for this vacant post. If anyone is interested at all please don't hesitate to contact any member of the C.S.A.

The Annual C.S.A. track meet was held last May 18th, and to say the least it was most successful. Listed below are some or the winning athletes, and the times established.

Under 6 yr. — Colleen Connely, Pamela Deadman, Linda

Under 6yrs. — Colleen Connely, Pamela Deadman, Linda Kiar. 6 sec. - 25 yd.

6 yr. — Joyce Sproston, Sharon Clegg, Rosemary Garnet 10 sec. (50 yd.)

7 yr. — Suzanne Tarbuck, Corinne Alcock, Wendy Gilbert, Jocelyn Marcil 8.5 sec. (50 yd.)

8 yr. — Sandra Milne, Patty Weiser, Carol Milligan, Karen Davies 8.4 sec. (50 yd.)

9 yr. — Pat Wishart, Donna Bracken, Claudette Girard, Laurie Storen, 8.1 sec. (50 yd.)

10 yr. — Leslie Gilbert, Louise Villeneuve, Lorraine Alcock, Pat Midleton 12 sec. (75 yd.)

11 yr. — Sheila Milligan, Lorraine MacKinnon, Diane Hoy, Diane Villeneuve, 10.6 sec. (75 yd.)

12 yr. — Barbara Myerson, Drinda Firing, Francine Sabourin, Judy Storen, 10.4 sec. (75 yd.)

13 yr. — Gail Todd, Libby Weiser, Adele Middleton, Heather Hume, 10.1 sec. (75 yd.)

15 yr. - 100 yd. — Sue Villeneuve, Marg Hume — 15 sec.

High Jump - 10 & 11 yrs. — Lorraine McKinnon, Sheila Milligan, Pat Bird — 3'7"

High Jump — 12 & 13 yrs. — Heather Hume, Libby Weiser, Sharon Smith, B. Myerson — 4'4¾".

High Jump — 14 & 15 yrs. — Marg Hume, Sue Villeneuve, Ricci Moore — 4'7.

Broad Jump — 10 & 11 yrs. — Lorraine MacKinnon, Sheila Milligan, G. Robitaille, P. Ladoucher — 11'1".

Broad Jump — 12 & 13 yrs. — Libby Weiser, Gail Todd, S. Hastings, H. Hume — 13.9".

Broad Jump — 14 & 15 yrs. — Sue Villeneuve, Margaret Hume — 13' 9".

Shot Put — All ages — Libby Weiser, S. Villeneuve, H. Hume, S. Milligan — 25' 5".

Hurdles — 12 & 13 yr. — Libby Weiser, Barbara Myerson, H. Hume, S. Hastings — 13'.

(80 yd) — 14 & 15 yr. — Sue Villeneuve, Joyce Austen, Margaret Hume — 14.0 sec.

BOYS :

Under 50 yds. — under 6 yr. — Keith Robinson. J. Williamson, Chris Field, Bobby D'Anjou — 9.9.

50 yds. — 6 yr. — Glen Surbey, Tommy Reid, Gerry McKenna, Kenny Tarbuck — 10.0 sec.

50 yds. — 7 yr. — James MacDonald, Danny Sharpe, Mark Middleton — 9.0 sec.

50 yds. — 8 yr. — Douglas Zimicker, Robert Savage, Bobby Reid. — 7.9 sec.

50 yds. — 9 yrs. — Jim Corley, Don Bullock, Bobby Parkinson, Mark Swift — 8.3 sec.

75 yds. — 10 yr. — Richard Thibault, Ross Hilligan, Ken Myers, Jim Corley — 11.8 sec.

75 yds. — 11 yrs. — Art Matheson, Stephen Pickersgill, Alex Rennie, Derek Hynes — 11.4 sec.

75 yds. — 12 yr. — David Austen, Bill Murray, Eddy Cartier, Yves Simard — 10 sec.

100 yds. — 13 yr. — Robert Lussier, Ian McKellar, Warren Shufelt; R. Deadman — 12.8 sec.

100 yds. — 14 & 15 yr. — Eddy Bates, Ricky Overall, Jean Robitaille — 11.2 sec.

100 yds. — 16 & 17 yr. — Bill McLean, Rick Corrick, Ed. Hume — 11 sec.

Hurdles — 10 & 11 — Art Matheson, Derek Hynes, Jim Reid, Ted Moore — 14.6 sec.

(80 yd) — 12 & 13 yr. David Austen, Ian McKellar, Warren Shufelt — 13.5 sec.

(80 yd) — 14 & 15 — Ricky Overall, Bernard Roy — 11.6 sec.

(80 yd) — 16 & 17 — Ricky Conrick, Edward Hume — 11 sec.

440 yd. — 14 & 15 Ricky Overall, Ed Bates, J.-P. Robitaille, Bernard Roy — 67 sec.

440 yd. — 16 & 17 — Edward Hume — 58.1 sec.

Alan East — 880 yds. — Open — Bill MacFarlane, E. Hume, E. Bates, D. Milligan, — 2:00 xxx.

Softball Throw — 10 & 11 yr. — A. Rennie, A. Matheson, M. Cogan, Ted Moore — 154'10".

Shot Put — 14 & 15 — Eddy Bates, Ricky Overall, David Milligan, Brian Ascah — 37'2".

Shot Put — 16 & 17 — Andy Nerska, Bill MsLean, Rick Conrick, Ed. Hume — 46'8".

Pole Vault — 14 & 15 — Ricky Overall, Gordon Philips — 7'4".

Broad Jump — 10 & 11 — A. Matheson, J. Reid, A. Rennie, Ted Moore — 11'7½".

Broad Jump — 12 & 13 — D. Austen, B. Murray, R. Deadman, I. McKellar — 13' 7½".

Broad Jump — 14 & 15 — R. Overall, E. Bates, G. Philips — 16' 7¼".

Broad Jump — 16 & 17 — E. Hume, R. Conrick, A. Nerska, B. McLean — 17' 11½".

High Jump — 10 & 11 — A. Matheson, T. Moore, J. Reid, Michael Minkoff — 3'8½".

High Jump — 12 & 13 — I. McKellar, B. Murray, B. Austers, R. Deadman, G. Luckhurst — 3' 9¼".

High Jump — 14 & 15 — R. Overall, John Hastings — 4' 6".

High Jump — 16 & 17 — Edward Hume — 5' 1¼".

R. G. PARKINSON — OR 1-7706



CLAUDE MESSIER, propriétaire de l'hôtel Aviation, recevait officiellement les autorités civiles et religieuses de St-Hubert, jeudi soir dernier, à son établissement du Chemin Chambly. Apparaissent ici de gauche à droite : Raymond Payer, Guy Archambault, Jean Rhéaume, Bernard Rocheleau, H. Willett, N. Aubin, N. Litchfield, M. Normoyle, Charles Rhéaume; Claude Messier, M. Sullivan, Gérard Payer, maire; J.-Paul Beaudry, Ernest Coursol, curé; Oscar Sylvain, M. Steadmand et Henri Lapointe. (Photo Artiste)

Pompiers légèrement asphyxiés dans un incendie à Laflèche

Trois pompiers ont été légèrement asphyxiés, tôt dimanche matin, dans un incendie qui a ravagé trois logis et une épicerie, à ville Laflèche. L'immeuble sinistré est considéré comme une perte totale.

Les trois pompiers qui ont été incommodés par la fumée sont: le constable Henri Therin et les sapeurs volontaires Victor Dupuis et James House. En raison de la propagation rapide des flammes, il a fallu demander l'aide des pompiers de ville Jacques-Cartier, Croydon et Greenfield Park.

Familles sur le pavé

Les flamme se sont déclarées dans un immeuble de deux étages à l'intersection du boulevard Edouard et de la rue Mackay, vers minuit et trente, hier matin. Une quinzaine de personnes ont été jetées sur le pavé. Il s'agit des familles J. Bergeron, G. Hébert et Plante. L'épicerie incendiée est celle de Noël Dolan. Tout l'intérieur de la bâtisse a été complètement brûlé. Il ne restait, après le départ des pompiers, que les murs de l'immeuble fortement calcinés.

Le capitaine Paul Morin, de la police de ville Laflèche, a été un des premiers à arriver sur les lieux. A cause de la propagation rapide des flammes, il a cru préférable de demander de l'aide afin que les immeubles environnants ne soient pas également embrasés. Par bonheur, il a été possible de circonscrire les flammes à l'immeuble.

Deux pompiers se sont infligés des coupures au cours des opérations. Les pompiers ont employé quatorze jets d'eau et ont travaillé huit heures avant d'éteindre les flammes.

GREENFIELD PARK NEWS

Lord Dorchester Chapter of the I. O. D. E.

The Last Meeting of the Winter and Spring Season of the Lord Dorchester Chapter, I.O.D.E,. will be held in the Town Hall, Churchill Boulevard, on Wednesday afternoon, June 3rd, at 2.30 p.m. All members are requested to be present, important business to be transacted.

Greenfield Park Horticultural Society

President, Mr. H. J. Barker is pleased to announce that the membership and interest in the Horticultural Society is growing and hopes to see the beautification of the Town by good gardens and lawns.

THE GARDENER

A garden's made
With hoe and spade
And hours of toiling done,
This best of trades
Has three good aides :
The Wind, the Rain, the Sun.

— — —

But weeds are quick
In growth and thick
And man alert must be,
Of thistles tall
will smether all
The bloom he wished to see.

— — —

There's not one spot
Of garden plot
Without man's loving care,
Stop spade and hoe
And charm will go
And all be bleak and bare.

— — —

The Sun and Rain
And winds in vain
The roots of thing will stir
Save stout of heart
Man does his part,
A faithful gardener.

Edgar A. Guest.

Mortgage Loan



YOUR DARK CLOUD HAS A SILVER LINING!

When things look dark, there's a bright side to the picture. Come in and talk over your money problems with us... we can arrange a low-cost loan for your convenience.

THE SOUTHERN CREDIT Corporation

89, St. Charles West
OR 4 - 6217

St-L. Frank Munroe at the Million Dollar Round Table

The second and final announcement of qualifiers for the 1959 Million Dollar Round Table, covering the last half of the total, includes the following life insurance representative in this area :

Frank Monroe, Mutual Life Assurance Co., of Canada.

The Round Table, which is affiliated with the National Association of Life Underwriters, is an international organization whose members have sold a million dollars or more of life insurance in the previous calendar year or are life members through having sold a million a year for three consecutive years.

Programs at the annual meetings are designed to help members keep their professional service to their clients abreast of new developments in taxation, estate planning, business protectino, and other aspects of life insurance. Well-known resorts are the usual meeting sites. The conference this year will be at the Americana Hotel, Bal Harbour, adjacent to Miami Beach, Fla., June 21-25.

Prêts sur hypothèque



LORSQUE LES MINUTES COMPTENT...

discuter de vos problèmes financiers, nous vous démontrerons comment nous pouvons vous aider avec un prêt à intérêt minime.

...venez nous voir et

LA Corporation DE CREDIT DE LA RIVE SUD

89, rue St-Charles ouest
OR 4 - 6217

MEANDERING WITH MIRIAM

Dear Diary (Carried from last week)

Friday : Struggled through a hectic afternoon in Montreal, home for a hastily prepared dinner and off to school again and more dancing. The Norma-Erle Dancers 1959 Spring Revue. This affair was well-costumed and a pleasured to watch. The youthful dancers numbering about 60, were unflustered and went through their routines with aplomb. The lighting effects were extremely effective, and Mrs. Findlay projected some very original ideas into the recital. It was called "Around the World in 80 Minutes", and it took the audience to the North, South East and West of the world. The group numbers were good and solos performed by Willene and Sandra Findlay, Shirley Moon, Sandra Caverley, Madeleine Sauvey, Joanne Krukowski and Beth Peterkin, were well liked by the audience. The trophy awarded each year to the dancer with the best technique was presented to Miss Joanne Krukowski. Was pleasantly surprised to learn this evening that Mrs. Findlay is a talented painter!

o—O—o

Saturday : Heard about Mrs. Hall's Gadabouts going to New Yeork for a week of shopping and seeing the shows. Lucky Gals! Today somebody told me that there are two public speaking contests held in the High School, one by the Lions Club and the other sponsored by the Home and School Association. Here are the names of those who competed for the Home School one : Grade 10 and 11 winner, Eleanor Bentley. Other speakers : Jim Innes, Grant Wright and Carol Larsen. Grade 8 and 9: Winner, Brian Ascah. Other contestants: Mae Laduke, Craig Davies, and Janet Orr.

Anyone notice the little buildings around the Seaway called "Johnny on the Spot"?

o—O—o

The next meeting of the St. Lambert United Church Women's Association will be held in the Memorial Hall on Tuesday June 2nd at 8.15 o'clock.

A dynamic speaker who is often quoted in daily newspapers is slated to address the group at the meeting. Mrs. H. E. Vautelet, O.B.E., immediate past president of the national CAC will be the speaker. This should be an interesting and informative talk and all members and friends are invited to attend. Refreshments will be served. Mrs. R. Grant Brown's group is in charge of the programme.

o—O—o

Things do not taper off in May any moreindeed activities seem to reach a fever-pitch what with annual meetings, recitals etc. But a last chance for one of those delightful Coffee and Doughnut Parties is being given to ladies who been so busy and need a quiet chat with friends to round out the year's work. On June 5 from 10 to 12 in the Christian Education Building of the St. Lambert United Church. Group no 4 of the WA would like everybody and her sister to come along that morning!

o—O—o

(From the American Fruit Growers' publication)

THE FIRST APPLE

It was Adam and Eve who
went walking one day,
In an innocent, fig-leafy sort of
a way,
Just a-pokin' around in the
garden so fair.
The first Mr. and Mrs. hitched
up as a pair.
Now they knew not the secrets
of birds and the bees,
As they sat down to rest in the
shade of the trees,
"Little spare-rib", said Adam,
"I've got a hunch
That it's purty near time you
was gittin' my lunch
"Is that all you can think of?"
quipped Eve with a smile,
(Blame that snake in the grass
for her feminine guile,)
"Help yourself to that apple up
there on the limb,
And find out about vitamins,
vigor and vim".

B. Pk Tennis Club Opening Dance May 30

Big opening Social Event of Brooklyn Park Tennis Club will take place May 30th at 8.30 at the Masonic Hall, Lorne & Elm Sts St. Lambert. A wide variety of entertainment is in store, including games and dancing. A special invitation is extended to new members. Tickets are selling for $1.25 and can be obtained from Sheila Natten OR 1-3107 or John Parks OR 1-1747.



LA JOURNEE D'OUVERTURE du magasin Canadian Tire Corporation, à Laflèche, se termina par l'attribution de cinq prix. On voit ici les trois principaux gagnants. Ce sont de gauche à droite :Don Smith, 403 Quinn, Longueuil, présentant une poêle à frire; le jeune Tommy Diduck, 282 Jeannette, Vil le Lemoyne, qui tient de sa main droite une magnifique bicyclette qu'il a espéré gagner toute la journée durant en se tenant au magasin; et Ross Lunn, 573 Dorothy, Greenfield Park, qui a gagné une tondeuse à gazon actionnée à l'essence. (Photo Artiste)

MATERIAUX DE CONSTRUCTION ET DE TOITURE

McNally & COMPANY INC

315, St-Louis, Ville Lemoyne

Téléphone : ORchard 1-7255

FUEL OIL AUTOMATIC DELIVERY

RANGER

HUILE A CHAUFFAGE

LIVRAISON AUTOMATIQUE

Pétroles J. E. A. RANGER Petroleum LIMITED

BUREAU OFFICE OR. 1-5918 - 19

2040, St-Georges Ville Lemoyne

LAIT VICTORIA

"ESSAYEZ NOTRE LAIT JERSEY"

"ASK FOR OUR JERSEY MILK"

Laiterie VICTORIA Dairy Inc.

ARM. BOURGAULT, prop.

433 BUTE ST-LAMBERT OR. 1-1973



POUR... UNE AUTO NEUVE OU USAGEE VOYEZ le...

GARAGE PHILIAS LANCTOT

SERVICE JOUR ET NUIT

OLympia 9-1972

LAPRAIRIE

LONGUEUIL REMPORTE SA 1ère VICTOIRE DANS LA LIGUE MONT-ROYAL JR

Le Maisonneuve sera l'adversaire ici jeudi

(Par Pierre LACOMBE)

LONGUEUIL — Le Longueuil junior a finalement décroché une précieuse victoire de 5 à 4 au dépend du Ville-Marie d'Archie Laframboise après que ce club eut défait les nôtres par un compte identique mardi dernier au stade local.

Un changement de dernière heure a probablement été la cause de ce premier gain en trois essais. Claude Evans a décidé d'aligner Yves Bourdon au premier but jeudi soir au parc Lejber et sa tactique a porté fruits puisque Bourdon a prouvé qu'il pouvait briller davantage à ce poste qu'il avait déjà occupé du temps où il évoluait chez les mineurs. Yves a de plus été le grand héro de cette joute en cognant un double et un simple pour faire produire les points gagnants. Le joueur de couleur Chuck Estée n'était pas en uniforme pour Longueuil c'est pourquoi Evans a envoyé R. Rivière couvrir le champ gauche, Rivière a volé un coup sûr apparemment certain à Provost du Ville-Marie à la 5e et dernière manche, puisque la joute fut arrêtée à cause de la pluie, en faisant une longue course de 25 pieds avant de saisir la balle d'une seule main alors que deux coureurs étaient postés sur les sentiers. Rivière devra être tenue au repos à la suite d'une grave blessure au genoux. On ignore la cause de cet accident.

Claude Gladu a brillé au bâton avec un double et un simple tandis que Claude "GI" Potvin a obtenu un double également. Le gaucher Guy Desroches a lancé une partie de toute beauté pour Longueuil en utilisant surtout une courbe, Guy Gadbois est venu à son aide à la toute fin de la joute.

Des erreurs et un arrêt spectaculaire de Thébeault au 3e but avait causé la défaite des locaux mardi dernier devant quelque 600 personnes, Serge Dazé qui n'a vraiment pas de chance a très bien fait au monticule pour malheureusement encaisser la défaite. Johnny Gross souffre également d'un mal de dos et a été placé sur la liste des blessés du club.

Rolland Gladu, éclaireur des Braves de Milwaukee a assisté à la joute de mardi au stade de Pratt et il a cogné une flèche dans le champ droit alors que Butch Bouchard, le président des Royaux lui a fait les honneurs de la seconde joute locale. Maurice Lavoie, fondateur des écoles d'arbitres de la Rive-Sud a été invité à officier une rencontre juvénile sur les buts et ceux qui ont été témoins de cette joute on peut se rendre compte de l'excellent jugement de cet homme comme officiel. Les hommes de Maurice Lavoie et Paul Richard ont été acceptés pour arbitrer les rencontres régulières des ligues mineures juvéniles et midget des parcs et terrains de jeux de la cité de Montréal et il est fort probable que nous les verront à l'oeuvre dans la section junior avant la fin de la présente saison, c'est la première fois que des arbitres de la Rive-Sud seront appelés régulièrement dans les parcs de la métropole grâce au bon travail du sportman Lavoie qui veille aux intérêts des hommes en bleu sur les terrains de baseball et balle molle.

Le Longueuil disputera sa prochaine joute jeudi soir contre les Maisonneuve au stade Pratt à 9.00 hres précises. Dimanche prochain toujours les réflecteurs à 8.00 hres cette fois le puissant St-Laurent fera sa première visite à Longueuil. On sait qu'une grande rivalité existe entre ces deux clubs puisque l'an dernier tous deux étaient membres de la ligue Provinciale junior. Dans les autres circuits, section Lafontaine juvénile jeudi soir le Longueuil de Jacques Ethier ira rendre visite au Cordon Bleu de Gilles Trottier au parc-Lafontaine à 6.30 et jeudi il visitera le St-Eusèbe au même endroit mais à 9.00 hres sous les lumières.

Dimanche prochain à 2.00 hres précises le Cordon Bleu sera de retour à Longueuil tandis que mardi suivant le 2 juin le St-Eusèbe fera sa première visite locale.

Chez les midgets, section Lafontaine, le St-Vinvent de Paul fera sa première visite à Longueuil à 8.00 p.m. dimanche prochain les hommes de Pierre Hurtibise se rendront au parc Lafontaine pour se mesurer au St-Eusèbe dans une joute cédulée pour 1.00 hre p.m.

La cité de Longueuil a causé une certaine surprise en enlevant la clôture derrière les estrades. Le président Maurice Brissette songe sérieusement à contremander la rencontre

(suite à la page 9)

Succès du souper canadien à l'OTJ St Chas Borromée

Samedi, le 23 mai a eu lieu le souper Canadien au profit de l'OTJ St-Charles Borromée. Tous ont apprécié les bonnes fèves au lard, ainsi que les tourtières. Après le souper, il y eu danses anciennes, ce qui a rappelé les beaux souvenirs à plusieurs. Il y avait plusieurs invités, nous avons remarqué la présence de M. le Curé Léo Lamarre de St-Charles Borromée, ainsi que M. l'abbé Gérard Desaulniers vicaire à St-Charles Borromée. M. l'abbé Mekkelholt, aumônier de l'OTJ Central, M. l'abbé Gilles Marsan, M. Laurent Fortin, président de l'OTJ St-Charles, ainsi que sa dame, M. le maire J. I. Chamberland et Mme la mairesse, le président de l'OTJ Central M. et Mme Gamache, M. l'échevin Antonio Thibault et sa dame, le commissaire d'école M. L. P. Fortin et sa dame, M. et Mme Gaston Beaudoin et de nombreuses autres personnalités.

Je tiens à remercier lo Boulangerie Mainville et Fils, la Laiterie St-Alexandre, l'épicerie Vincent et Frères pour leur contribution au souper qui fut un succès.

C'est samedi le 30 mai, qu'aura lieu le grand tirage de la voiture Chevrolet au profit de l'OTJ de Ville Jacques-Cartier. Ce tirage aura lieu au centre d'achats de Ville J. Cartier. Que tous travaillent très fort cette semaine pour que ce tirage soit un succès.

Un grand Merci à tous.

Anatole Lahaie
Publiciste

HUILE IRVING GAZ

MAINTENANT
C'EST LE TEMPS DE PENSER
A L'HIVER PROCHAIN
POUR VOTRE...

NOW
IS THE TIME TO THINK
ABOUT NEXT WINTER
FOR YOUR...

SYSTEME DE CHAUFFAGE AUTOMATIQUE

AUTOMATIC HEATING SYSTEM

CONSULTEZ-NOUS
EXPERTISE GRATUITE
SYSTEME ULTRA-MODERNE
INSTALLATION ECONOMIQUE
TERMES FACILES
JUSQU'A 5 ANS A VOTRE CHOIX

ASK US
FREE SURVEY AND ESTIMATE
ULTRA-MODERN SYSTEM
OIL SAVING INSTALLATION
EASY TERMS
UP TO 5 YEARS IF DESIRED

HUILE IRVING GAZ
IRVING OIL INC.
HUILE IRVING GAZ
VARENNES UN. 1-8231

RIDEAUX - DRAPERIES
TISSUS POUR
Robes, Manteaux, Costumes
Dentelle - Menus articles
SPECIALITES
Zippers - Boutons
Nous faisons les boucles, les boutons et les ceintures
LONGUEUIL COUPONS
70B, Guillaume - Longueuil
Le magasin le plus complet de la Rive-Sud pour tous vos tissus à la verge et vos articles pour la couture



Fleurs fraîches
pour toutes occasions
DIRECTEMENT DE NOS SERRES
Fresh flowers
for all occasions
DIRECT FROM GREENHOUSE
G. XHIGNESSE
Livraison partout sur la Rive-Sud et Montréal
1748, Chambly Road — Ville J.-Cartier — OR. 4-4460
Delivery everywhere on the South Shore and Montreal



Boucherie Chevaline
Nous vous prions
de bien prendre note
de notre numéro de téléphone
OR. 4-6433
VERRONNEAU & CIE Ltée
Gérald VERONNEAU, propriétaire-gérant
1430, Chemin Chambly, FACE AU CENTRE D'ACHATS DE VILLE JACQUES-CARTIER

VENEZ ECONOMISER AU "Marché International"

BOEUF de L'OUEST
SEULEMENT

STEAK HAUT-COTE	TRES TENDRE	lb 49¢
ROTI RONDE Désossé		lb 69¢
ROTI EPAULE BOEUF	12 - 14	lb 39¢
ROTI HAUT-COTE	8 LBS ET PLUS	lb 45¢
STEAK MINUTE	TRES TENDRE	lb 79¢
STEAK HACHE		3 lbs $1.15
TOURTIERES		3 pour $1.00

PORC-FRAIS

EPAULE Compl.	lb 29¢
LONGE	lb 42¢
FESSE	lb 42¢
PATTES	8 lbs $1.
ROGNONS de porc	4 lbs 75c
SPARE RIBS	lb 45¢

PORC Haché
lb 39¢
3 lb $1.15

OEUFS "PETITS" 3 dz 85¢
BLE D'INDE A LA CREME 9 BOITES POUR 1.00
GRAISSE PURE "WILSIL" 7 LBS POUR 1.00
SPREAD 4 lbs 1.00
BACON TRANCHE SANS COUENNE LE PAQUET 25¢

MARCHE No 1
4 lbs Poules Grade A
3 lbs Saucisse Porc
2 lbs Steak haché
2 lbs Foie tranché
2 lbs Bologna tranché
2 lbs Boudin
le tout 4.99

MARCHE No 2
2 lbs Tranches Porc frais
2 lbs Chop Veau ou Agneau
2 lbs Steak haché
2 lbs Steak délicatisé
2 lbs Saucisse de porc
le tout 5.69

MARCHE No 3
3 lbs Rôti de boeuf ou porc
2 Poulets à rôtir env. 3 lbs ch. ou 4 lbs Roll de veau
3 lbs Steack tendre
2 lbs Steak haché
2 lbs Saucisse de porc
le tout 6.49

MARCHE No 4
4 lbs Rôti de boeuf ou porc
3 lbs Roll de veau ou Poulet dépecé
3 lbs Steack tendre
3 lbs Steack haché
2 lbs Saucisse de porc
le tout 6.99

MARCHE No 5
4 lbs Rôti de porc frais
4 lbs Rôti de veau
2 Poulets B.B.Q. environ 3 lbs
3 lbs Steak haché
3 lbs Saucisse
3 lbs Steak tendre
1 lb Bacon
le tout 9.99

Nous pourrons changer certains articles pour vous accommoder

VEAU de LAIT FRAIS

DEVANT	DERRIERE
lb 25c	lb 49c
FESSE	ROLL
lb 55c	lb 49c

CHOPS lb 59¢

Volailles Fraîches

DINDES GARANTIES FRAICHES TUEES LB 49¢
Vidées prêtes à cuire
5 à 8 livres — Grade "A"

DINDES GRADE "A" lb 49¢
TOUTES PESANTEURS - VIDEES - PRETES A CUIRE

POULES FRAICHES GRADE "A" lb 25¢

POULET EN PANIER 10 lb 3.50
GRADE "A" — lb - 39c

CUISSE-POITRINE de poulet lb 59¢
POUR ROTIR —

Biscuits chocolat "Viau"
30 BISCUITS PAR PAQUETS
4 pqts $1.00
BISCUITS VIAU SANDWICH
4 pqts $1.00

JUS de TOMATES
48 OZ — CHOIX
3 pour 79¢

Marché INTERNATIONAL Meat Market
2010 ONTARIO EST
VIANDES - PROVISIONS — BUTCHER - GROCER
LA 4-1108 — ou 09 ou 00

Livraison tous les jours à 4 p.m.
Jeudi, 1 P.M. et 4 P.M.
Vendredi et samedi continuellement.
Commandes par téléphone avant 3 p.m. la journée même, après 3 p.m., le lendemain.

Daily delivery on South Shore at 4 p.m.
Thursday 1 p.m. and 4 p.m.
Friday and Saturday Continuous.
Phone orders before 3 o'clock will be delivered same day, After 3 p.m., the next day.

ORANGES Sunkist 163 3 doz. $1.00
SALADE Iceberg, gr. 30 2 pour 29c
PAMPLEMOUSSES SANS NOYAU 10/59c
ECHALOTTES 4 pour 29c
COEURS CELERI Pascal 3 pour 29c
FRAISES DE CALIFORNIE
FRAICHES DU JOUR — PRIX DU MARCHE

We give "GOLD STAR" STAMPS

NOUS DONNONS LES TIMBRES "GOLD STAR"
COMMANDES PAR TELEPHONE
Conservez vos factures lorsque vous commandez par téléphone. Nous vous les échangerons au magasin.



YOLAND GUERARD qui est en charge du spectacle du Gala Jacques-Cartier en fera partie avec un groupe d'artistes reconnus. Ce diner-spectacle organisé par M. et Mme Pierre Sévigny au profit de l'O.T.J. de Cité Jacques-Cartier aura lieu le mercredi 27 mai, à l'hôtel Reine Elizabeth.

Bolshoi Ballet Setting Ticket Sale Record

With ticket reservations coming in from Moscow to Portland, Ore., the five-day appearance of the Bolshoi Ballet at the Forum next month has set a box office record for Montreal.

The Russian ballet troupe will be in Montreal June 16 to 20, giving five evening performances and a Saturday matinee.

A spokesman for Canadian Concert and Artists Inc., ticket-selling agency, said today: "I think we will be sold out for all performances by opening night."

Taking into account ticket prices and the comparatively large number of performances, the spokesman said, ticket sales are "definitely a record."

Montreal photographer Gaby, now on a visit to Moscow, phoned his office here with instructions to reserve him two seats fort he opening night.

A heavy demand for seats has come from Ottawa, with more from the Maritimes, and Portland.

A New Yorker wrote for a reservation on June 18 and said he would be hitch-hicking to Montreal for the performance.



NORMAND HUDON ET PAUL DESMARTEAU seront au nombre des artistes faisant partie du spectacle du Gala Jacques-Cartier. Ce diner-spectacle organisé au profit de l'O.T.J. de Cité Jacques-Cartier aura lieu le mercredi 27 mai.

"La Mamma" à la Comédie Canadienne

Une très brillante distribution parmi laquelle on peut citer Lucie de Vienne, Henri Norbert, Gérard Poirier, Georges Groulx, Lucile Gauthier, Paul Hébert, etc., présentera à la Comédie-Canadienne la très comique et truculente pièce du grand auteur comique français contemporain, "La Mamma" d'André Roussin.

Jean Faucher, qui réalise chaque semaine à la télévision "La Pension Velder", en a fait la mise en scène et réglé les mouvements de personnages naifs et violents. Sous le soleil de la Sicile ils tournent autour de l'invincible et volcanique "Mamma", chef de famille et génie protecteur : une matrone romaine qui ne serait point solennelle.

Le décor de Madeleine Arranéenne le rôle principal.

Selon les traditions de la Comédie-Canadienne, une avant-première sera donnée en exclusivité aux membres du "Club des Spectateurs", le 25 mai. Cet agréable spectacle très amusant, dont la critique à sa création,

(suite à la page 9)

Avez-vous essayez de maigrir, ou d'engraisser mais sans succès !

Cours complet à partir de $15.00 (plan budgétaire) — Résultats garantis

NOUS EMPLOYONS LA FAMEUSE METHODE "PRESTON" QUI OPERE DEPUIS 1941
ANALYSE GRATUITE DE VOTRE TAILLE

B & B STUDIO
Culture Physique

1428, Chemin Chambly (FACE AU CENTRE D'ACHATS DE VILLE JACQUES-CARTIER)

APPELEZ OR. 7-2815

L'endroit du spectacle à Longueuil
Showplace of Longueuil
Avalon

MERCREDI A SAMEDI WEDNESDAY TO SATURDAY
MAY 27-28-29-30 MAI

COLUMBIA PICTURES presents A WARWICK PRODUCTION
JACK PALANCE · ANITA EKBERG · NIGEL PATRICK
THE MAN INSIDE
The diamond and the woman... BOTH VERY "HOT"!
CinemaScope

Plus : — "THE HARD MAN"
IN COLOR WITH GUY MADISON

DIMANCHE A MARDI SUNDAY TO TUESDAY
MAY 31 MAI — JUNE 1-2 JUIN

FRANK SINATRA — TONY CURTIS
NATHALIE WOOD in
"THE KINGS GO FORTH"
Also CHICAGO CONFIDENTIAL

COMING SOON 10-11-12-13 JUIN
"THE VIKINGS"
IN COLOR AND TECHNIRAMA
POUR TOUTE LA FAMILLE
FOR THE ENTIRE FAMILY

L E
575, Boul. Ste-FOY V.J.-C. OR. 4-8743
Théâtre VOX
LIMITEE

VOUS DONNE MAINTENANT
20 timbres "PINKY"
avec chaque admission
et si vous présentez cette annonce vous recevrez
30 timbres DE PLUS
par admission
Tout en obtenant des timbres "PINKY" venez vous reposer en regardant les meilleurs programmes sur notre nouvel écran magique — C'est merveilleux.

PROGRAMME DE MERCREDI A SAMEDI
MAY 27-28-29-30 MAI
VILLA !
(Cinemascope - Color)
Avec Brian KEITH et Cesar ROMERO
- AUSSI -
SING BOY SING
CINEMASCOPE
Avec Tommy SANDS et Lili GENTLE

PROGRAMME DE DIMANCHE ET LUNDI
May 31 Mai - June 1-2
LA CITE DISPARUE
TECHNICOLOR TECHNIRAMA
Avec John WAYNE Sophia LOREN et Rossano BRAZZI
- AUSSI -
ENQUETE SPECIALE
Avec Dennis O'KEEFE et Margaret SHERIDAN

Ouvert du lundi au samedi à 6 h. p.m.
Le dimanche à 1 h. 30 p.m.

CINÉMA
DIEPPE
MONTREAL-SUD

THURS. - FRI. - SAT.
MAY 28-29-30 MAI
JEU. - VEN. - SAM.

STREET CAR NAMED DESIRE
Avec Marlon BRANDO et Vivian LEIGH
THE LAW AND JACK WADE
(CINEMASCOPE - COLOR)
Avec Robert TAYLOR et Richard WIDMARK

DIM. - LUN. - MAR.
May 31 Mai - June 1-2 Juin
SUN. - MON. - TUES.

THERESE ETIENNE
CINEMASCOPE
Avec James JUSTICE et Françoise ARNOUL
LE PIEGE DE LA PASSION
(CINEMASCOPE - COLOR)
Avec Doris DAY et James CAGNEY

VIMY
1910 BOUL. TASCHEREAU
Stationnement pour 150 autos
OR. 1-4141

MER - JEU - VEN - SAM.
MAY 27-28-29-30 MAI
WED. - THU. - FRI. - SAT.
Le Trésor de Pancho Villa
CINEMASCOPE COULEUR
Avec Rory CALHOUN et Shelly WINTERS
- AUSSI -
La Cinquième Victime
SUPERSCOPE
Avec Dana ANDREWS et Rhonda FLEMING

SUN. - MON. - TUES.
May 31 Mai - June 1-2 Juin
DIM. - LUN. - MAR.
Le Sabre et la flèche
COULEUR
Avec Broderick CRAWFORD et Barbara HALE
- AUSSI -
Pilliers du Ciel
(Cinémascope - Couleur)
Avec Jeff CHANDLER et Dorothy MALONE

THEATRE ROYAL
JACQUES-CARTIER
JEU - VEN - SAM.
MAY 28-29-30 MAI
THUR. - FRID. - SAT.
"THE KING AND I"
COLOR — CINEMASCOPE
Deborah KERR Yul BRYNNER
"INVISIBLE BOY"
Richard EYER Harold J. STONE
— CARTOON —

DIM. - LUN. - MAR.
May 31 Mai - June 1-2 Juin
SUN. - MON. - TUES.
"LE CALICE D'ARGENT"
— COLOR —
Jack PALANCE Virginia MAYO
"SOUS LA MENACE DES CANNIBALES"
Johnny WEISMULLER Nancy GATES
— CARTOON —

SCALA
MARIAGES — PARTY PRIVE — CONVENTIONS. Excellent pianiste ou orchestre. SCALA.
REgent 7-8451

REPARATION
SERVICE
MONTRES
RASOIRS ELECTRIQUES
BRIQUETS
BIJOUX
PLUMES RESERVOIRS
Véronneau & Cie Ltée
173, rue ST-JEAN LONGUEUIL
OR. 4-8118

CHANCE D'AVANCEMENT
Etes-vous las d'un maximum de salaire qui ne vous permet pas d'employer votre pleine capacité ? Voyez la section de l'annonce intitulée : "Opportunité Financière" en page 8 ou écrivez Casier postal 15, Longueuil.

LA PEINTURE D'EXTERIEUR
C-I-L EST ECONOMIQUE !
Défie toutes intempéries
PEINTURE d'Extérieur
C-I-L
• Couleur "solide"
• Protection de 4 ans
• Eprouvée en laboratoire
• Choix de couleurs dernier cri en vente chez:
FERRONNERIE
JOS. LEBEAULT
HARDWARE ENRG.
A. Lebeault et L. Legeult, props
Matériaux de construction — Builders Supplies
OR. 4-9423
36, St-Charles O. Longueuil
PEINTURES C-I-L LES PEINTURES DE CHOIX À PRIX POPULAIRES

Tuesday Musical Club Held Their Annual Meeting

The Annual Meeting of the Tuesday Musical Club of St. Lambert was held on May 4th in the Christian Education Building of the United Church of Canada.

The combined reports of all officers were presented by the recording secretary and it was learned that the Club had a very successful season, both artically and financially, and that the membership had increased noticeably.

Mrs. A. E. Edwards, Chair-

(continued on page 2)

Récital à St. L.

Les élèves de l'ECOLE DE BALLET de St-Lambert donneront leur récital samedi le 30 mai prochain à l'Académie St-Michel à 8 hres p.m. Bienvenue à tous.

(Communiqué)

Correction

La semaine dernière, nous avions le plaisir d'annoncer que Me André A. Bourdon venait d'ouvrir son bureau au 87 ouest St-Charles. Malheureusement, nous avions écrit Claude A. Bourdon. Nous nous en excusons et prions nos lecteurs d'en prendre note.

Rummage Sale

"The Woman's Auxiliary of St. Mark's Church, Longueuil, will hold a Rummage Sale on Ehursday, June 4th, from 10 a.m. to 1 p.m., in the Parish Hall, 123 Longueuil street."

Offrez des chocolats
François
CHOCOLATES
are sure to please
65 Lemoyne Longueuil
OR. 4-3921
Ouvert le dimanche après-midi
Open Sunday afternoon.

CINEMA
RIO
LONGUEUIL
OR. 4-9393 — Air climatisé
MERCREDI A SAMEDI
WED. TO SAT.
MAY 27-28-29-30 MAI
PAYS DE LA HAINE
Avec Jeff CHANDLER Joanne Dru, Julie London
AUSSI
LA RANCON
Glenn FORD et Donna REED dans
DIMANCHE A MARDI
SUNDAY TO TUESDAY
May 31 Mai - June 1-2 Juin
"Deux rouquines dans la bagarre"
(Couleurs - SuperScope)
Avec JOHN PAYNE - ARLENE DAHL
- AUSSI -
"Quand la ville dort"
STERLING HAYDEN - JEAN HAYGEN

Une voiture où il y a place pour tout...



sans oublier la qualité !

L'Estate Wagon Vauxhall est un merveilleux véhicule . . . parce qu'on peut y loger tant de choses! Et il est d'une élégance suprême! Il est particulièrement spacieux quand le siège arrière est abaissé. Vous pouvez y empiler tous vos bagages . . . il y a de la place tant que vous en voulez.
Et c'est une voiture d'une rare qualité. On le constate d'abord à son profil d'une sobriété classique . . . puis à la façon dont elle se manie. La Vauxhall allie avec bonheur la qualité d'une voiture luxueuse à une facture d'une superbe exécution.
Dès la prochaine occasion, passez chez le dépositaire Vauxhall de votre localité voir l'Estate Wagon Victor!

ET TOUS CES EXTRAS SANS SUPPLÉMENT DE PRIX
• CHANGEMENT DE VITESSES STANDARD SUR LA COLONNE DE DIRECTION • ESSUIE-GLACE ÉLECTRIQUES À DEUX VITESSES • CHAUFFERETTE ET DÉGIVREUR À AIR FRAIS • QUATRE PORTES S'OUVRANT LARGEMENT • CONFORT D'UNE CINQ PLACES • VISIBILITÉ PANORAMIQUE • JUSQU'À 40 MILLES AU GALLON • ISOLATION ANTIBRUIT PAR ENDUIT VAPORISÉ • SUSPENSION LEVEL RIDE • MANOEUVRABILITÉ DE VOITURE SPORT • SERVICE D'ENTRETIEN GM D'UN OCÉAN À L'AUTRE.
V-959CF

Vauxhall
LA VOITURE ANGLAISE CONSTRUITE ET GARANTIE PAR GENERAL MOTORS — SERVICE D'ENTRETIEN PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD !
Ne manquez pas le scintillant spectacle de variétés "General Motors vous invite . . ." à la télévision tous les lundis soir, à 9h. 30 !

UNE VOITURE EN BON ÉTAT ÉVITE BIEN DES FRACAS
BUICK PONTIAC Camions GMC
Abias Pepin Automobiles Limitée
155 ST-CHARLES O. LONGUEUIL OR. 4-4924

A LOUER — TO LET

A LOUER — St-Lambert, 519 Notre-Dame, heated appt, living room, bedroom, bathroom, kitchen, stove, refrigerator, taxes, paid $85. Immediate occupancy. WE 7-3706; Evenings OR 1-2748.

A LOUER — Logement 3½ appts, chauffés, eau chaude, 220. 399 St-Jacques — OR 4-6545.

A LOUER — LONGUEUIL : 3 appts chauffés, libre 1er mai ou immédiatement, 466 Chemin Chambly. Apt 1. OR 7-1570.

A LOUER — Logement 2 pièces chauffées, électricité, eau chaude fournies, poêle et frigidaire si désirés. 180 Lemoyne, RAymond 2-8933. (No 175)

TO LET — Newer Longueuil, modern, 2 room bachelor apt, heated, well furnished private entrance. 82 Montenach. OR 4-6127. (No 282)

A LOUER — Nouveau Longueuil, appartements 2 pièces, modernes, chauffées, meubles neufs, entrée privée, service concierge, coin église. 82 Montenach. OR 4-6127. (No 281)

A LOUER — Longueuil, 2 apts chauffés, occupation 1er mai, $55., 4½ apts, chauffés, occupation 1er juillet, $80. par mois. 397 Quinn. 3½ apts, modernes, occupation 1er mai. Information jour OR 7-5226, soir : OR 4-7311.

A LOUER — Terrain à louer $25 par mois, coin Dorion et St-Georges, Mtl Sud, propriétaire Felix Roy, 1890 E Van Buren, Phoenix, Arizona

A LOUER — Logement 4½ apts, chauffé, 2230 Delorimier, V.J.C. OR 7-1975.

A LOUER — 2 apts, couple âgé accepté. OR 6-3524. (No 336)

A LOUER — Maison de campagne, 6 apts, 6ème rang, Boucherville. S'adresser A. Dubois, 16, 42ème, Laperrière, Boucherville. (No 337)

A LOUER — Logement 3 pièces chauffées, 352 Boul. Quinn, St-Pierre Apôtre, Longueuil, Tél.: OR 4-0771 (No 301)

A LOUER — Logement 3 pièces. S'adresser à 150 Ste-Catherine, Apt 1. (No 345)

A LOUER — Logement 3½ apts, planchers bois franc, $45, eau payée. 1523 Papineau, Ville Jacques-Cartier. OR 4-1423. (No 344)

A LOUER — 4 pièces, chambre de bain, 220, eau payée, 2ème étage, 2 enfants acceptés, références exigées. OR 4-1486. (No 343)

A LOUER — 2 apts chauffés, eau chaude S'adresser à 100 Guillaume, Longueuil. OR 4-0925. (No 341)

A LOUER — Grande chambre, accommodations, hommes seulement. 142 Victoria, Longueuil. OR 4-0766. (No 326)

A LOUER — Logement 3 apts, chauffés, modernes. S'adresser à 365 Guilbault, Longueuil. (No 325)

A LOUER — Chambre avec cuisinette, chambre de bain privée. 175 Lco. OR 7-1908. (No 328)

A LOUER — Longueuil : beau logement neuf, moderne, 4 pièces chauffées, site idéal, grand terrain, privilège de mettre balançoire. OR 7-4260. (No 330)

A LOUER — Chambre et cuisine meublées, pour couple âgé de préférence. OR 4-4020. (No 353)

A LOUER — Logement 3 apts, pour couple qui aimerait la tranquillité. 1290 Préfontaine, Ville Jacques-Cartier, OR 4-1055. (No 331)

A LOUER — Chambre chauffée, éclairée, entrée privée. S'adresser OR 7-1738. (No 357)

A LOUER — Logement 4 apts, 2ème. 220. $50 par mois, taxe d'eau payée. OR 7-2122. (No 374)

A LOUER — Logement 6 apts, eau chaude fournie, près école, église. Occupation 1er juillet. — Chambre à louer immédiatement. 458 St-Alexandre. (No 373)

A LOUER — LAFLECHE : logement 3 grandes pièces, douche, eau chaude, 220. 3952 MacKay, OR 6-3924. (No 378)

A LOUER — Dans Longueuil : Chambre dans maison tranquille, près transports. OR 4-8263. (No 380)

A LOUER — Logement de trois pièces. S'adresser à 150 Ste-Catherine, Apt 1. (No 319)

A LOUER — 3 apts, 220, S'adresser à 68, Ste-Catherine, CL 6-5221. (No 346)

A LOUER — A Longueuil : 2 - 3 pièces chauffées, modernes. Aussi 1 grand apt meublé (bachelor) à 401 Montarville. OR 7-5105. (No 359)

A LOUER — 3 pièces chauffées, taxe d'eau payée, $48 par mois, situé près boul. Taschereau, Ville Lemoyne, OR 7-5453. (No 370)

A LOUER — A Longueuil : logement moderne, 5 pièces, cuisinette, salle de bain complète. 2ème étage. Téléphoner entre 10 a.m. et 8 p.m. OR 4-3827, ou entre 7 p.m. et 10 p.m. à CRescent 3-1117. (No 372)

A LOUER — Chambre pour personne seule, prenant repas au dehors. S'adresser 299 St-Thomas, Longueuil. OR 4-6506. (No 366)

A LOUER — FATIMA : logement 4 apts, moderne, 220, fenêtre dans chaque pièce, bas, enfants acceptés. LA 1-8946. (No 362)

A LOUER — Logement 4½ pièces, chauffées, construction neuve, rue Guilbault, prêt juillet et août. OR 4-8828. (No 361)

A LOUER — LAFLECHE : logement 5 apts, chambre bain, chauffé, visible les dimanches. 3460 Mance. OR 6-4941. (No 335)

A LOUER — Logement 4½ pièces, très propre, libre 1er juin, situé 874 Boul. Edouard VII, Brossardville, OR 1-1236. (No 382)

A LOUER — Sous-sol, 4 apts, 220, $55 par mois, ménage fait. 888 Lafayette, Mtl-Sud. (No 364)

A LOUER — Logement 2½ apts, meubles, entrée privée. S'adresser à 19 Beaubien, Ville Jacques-Cartier, OR 4-3611. (No 395)

A LOUER — 3 apts chauffés, chauffage central, 220, vénitiens, eau chaude. 201 Verchères, OR 7-3882. (No 394)

A LOUER — Logement 3 apts, système, prix modique, facilité de transport, près centre d'achat. 81, Leblanc ouest, OR 4-4682. (No 399)

A LOUER — 4 apts, chauffés, $60 par mois, paroisse St-Pierre Apôtre, Longueuil. 415 St-Jacques. (No 400)

A LOUER — 4½ apts, chauffés, construction neuve, rue Guilbault. Occupation 1er août. OR 4-8828. (No 404)

A LOUER — Mtl-Sud : 5 apts, pas chauffés. OR 4-9116 — 453 Cartier. (No 403)

A LOUER — Logement 5 pièces, chauffées, garage, libre 1er juin : $80 par mois. S'adresser à 1578 St-Georges, Ville Lemoyne.

A LOUER — Logement 5 apts, 29 St-Thomas, Longueuil, OR 4-9579. (No 417)

A LOUER — Chambre très propre, usage de cuisine à 861 Lafayette, Mtl-Sud, OR 4-0345. (No 411)

A LOUER — Fatima, 185 rue Léo. 3 grands apts, enfants acceptés. Aussi 5 grands apts à Rivière des Prairies. OR 7-1238. (No 409)

TO LET — Furnished room, semi-private bathroom, shower, kitchenette, private entrance. 407 Quinn, Longueuil. OR 4-3888. (No 412)

A LOUER — Chambre meublée, chambre de bain, douche, cuisinette, semi-privés, entrée privée. 407 Quinn, Longueuil. OR 4-3888. (No 410)

TO LET — Large front room, one or two gentlemen, board if desired, also garage, on St-Charles, near Chambly road. OR 4-7087. (No 418)

A LOUER — Grande chambre, un ou deux messieurs, pension si désirée, aussi garage St-Charles près Chemin Chambly. OR 4-7087. (No 414)

A LOUER — Logement 4½ apts chauffés, 2230 Delorimier, V.J.C. OR 4-3148. (No 418)

TO LET — 4 heated rooms, upper, hot water, $75 a month. OR 4-3713.

A LOUER — Chambre meublée, chauffée, avec usage cuisine, frigidaire, etc. 172 St-Charles E., Longueuil. LA 3-3161, après 5 p.m. RE 9-1270. (No 430)

A LOUER — JACQUES-CARTIER : Logement 3½ grands apts. S'adresser à 125 Jeannette, Apt 1. OR 4-0108. (No 429)

A LOUER — LONGUEUIL : 3 apts, chauffés, sous-sol, eau chaude: $45; électricité 220. Adultes. OR 7-1719. (No 419)

A LOUER — Chambre à louer, entrée privée, 1216 Victoria, Mtl-Sud, face à la sortie du pont Jacques-aCrtier. (No 422)

A LOUER — Mackayville, 1676 Godin. Idéal pour enfants. S'adresser Roger Dupont, 224 Charron, Ville Lemoyne, OR 1-3428.

A LOUER OU A VENDRE — Terrains et camp meublé à l'Ile Ste-Thérèse près St-Jean. OR 1-8379.

A LOUER — 4 apts, bas, moderne, $60 par mois, libre 1er juillet. OR 6-7510 — 272 Charron, Ville Lemoyne.

A LOUER — Logement 3 pièces, eau chaude, 220, $50 par mois. OR 1-0603 — 1826 Boul. Taschereau, Ville Lemoyne.

A LOUER — 3 bureaux à 400 Ste-Hélène, coin Victoria, Montréal-Sud, au-dessus du restaurant. S'adresser à 1152 Victoria. OR 4-8615.

A LOUER — 3 apts, à 766 Lafayette, OR 4-7585.

A LOUER — St-Lambert, 5½ apts, chauffés, dans duplex, 2ème, occupation 1er juillet. OR 1-8825. (No 433)

A LOUER — St-Lambert, 5½ rooms heated, upper duplex, available, July 1st. Phone: OR 1-8825. (No 428)

A LOUER — 3 apts, paroisse St-Georges, Mtl-Sud. $50 par mois. 923 St-Georges, OR 4-7606 après 4 heures. (No 427)

A LOUER — A Ville Jacques-Cartier, 4 apts modernes, $55 par mois, bas. OR 4-4096. (No 432)

A LOUER — Maison de trois beaux apts, 1627 Grant, Ville Jacques-Cartier. Tél.: RI 7-2998. (No 426)

A LOUER — Logement 3 apts, eau chaude, chambre de bain, 220. OR 4-3333.

A LOUER — Logement 4 apts, semi-sous-sol, 220. 953 Joliette, Mtl-Sud.

A LOUER — A Ville Jacques-Cartier, 3 apts, maison neuve, bain, douche, lavabo, eau chaude, planchers bois franc, finis plâtre, 220: $57.50 par mois, eau payée. 1664 Westgate. OR 4-0664. (No 452)

A LOUER — 2 apts meublés ou non, $10 par semaine. 2109 Papineau, Ville Jacques-Cartier.

A LOUER — Logement 3 apts, chambre de bain, 220, ménage fait, 2ème étage. 1717 Joliette, Ville Jacques-Cartier. OR 4-3456.

A LOUER — 3 beaux grands apts, 1291 Cartier, Ville Jacques-Cartier.

A LOUER — 3 apts, veranda, eau chaude, électricité payée, ménage fait, $45 par mois. OR 6-4727 — 3224 Grand Boulevard, Mackayville.

A LOUER — Frigidaires, TV, lessiveuses, poêles électriques, Achetons, vendons, échangeons, toutes sortes de meubles, sets cuisines, chambres, salons, carrosses, buffets, bureaux, divans-lits, violons, accordéons, radios, tourne-disques, etc. Palements faciles. OR 7-2451.

A LOUER — Apts 2 pièces, meublés, genre logement, près autobus, stationnement gratuit, adultes seulement. OR 7-2451.

A LOUER — Logement 4 pièces, chauffé, éclaire, taxes payées, $50 par mois. OR 4-0954 — 120 Quinn, Longueuil.

A LOUER — Logement 3 apts, deuxième étage. 3261 Mance, Laflèche. OR 6-4822.

A LOUER — 6 apts, $65 par mois. OR 7-0182. (No 454)

TO RENT — Heated apt, completely furnished, telephone and electricity included. $50 a month. OR 4-9021. (No 453)

A LOUER — Logement neuf, 5½ pièces, pour juillet, 1592 Lasalle, V.J.C., OR 4-8596. (No 437)

A LOUER — Maison seule, 6 apts, St-Hubert, Chemin Aéroport, avec garage. OR 4-0523. (No 443)

A LOUER — A Mackayville, 3 apts, propres, près église, planchers bois franc, chambre de bain. OR 1-2647.

A LOUER — TO RENT

A LOUER — Mtl-Sud: logement 5 apts, 3ème étage, $75., fournaise comprise. 865 Delorimier, OR 1-5183. (No 446)

A LOUER — 2 logements 3 pièces, chambre bain, plancher bois franc, 220, fini en plâtre, près autobus. 775 - 789 St-Georges, OR 7-4352 — OR 4-0765. (No 438)

A LOUER — LONGUEUIL : logement 5 apts, non chauffé, adultes seulement. OR 4-4590. (No 436)

A LOUER — 6 apts avec stores et prélarts fournis, chambre bain, 220, 2 enfants acceptés, 3 apts, pour couple, 1 enfant, 2½ apts, taxes payées; pour couple ou personne seule. OR 4-6104, entre 5.30 et 7.30 hres p.m. (No 445)

A VENDRE — FOR SALE

A VENDRE — A 25 milles de Granby, chalet bord du lac, 5 pièces, toutes commodités, grand terrain. OR 4-8873. (No 243)

A VENDRE — Longueuil rue Labonté 2 lots, 40 x 80: $3,500 chacun. RA 7-5574.

A VENDRE — Duplex, 2 logements neufs, revenu $1,440 par année — terrain 50 x 100; gazon, clôturé, libre. Tél.: OR 4-4852 — Roger Lagacé, 2270 Préfontaine, Jacques-Cartier.

A VENDRE — Magasin, tissus à la verge, 201 Chemin Chambly, Longueuil.

A VENDRE — Maison, été et hiver, 892 Des Cèdres, 11e Demers, Chambly Bassin: $2,500. Information soir: J. Houde, CRescent 4-5719. (No 171)

A VENDRE — Terrain 70 x 80: $800. 1990 rue Joliette, Ville Jacques-Cartier. Information soir: J. Houde, CRescent 4-5719. (No 172)

A VENDRE — Duplex 1135 - 1137 Cartier, Ville Jacques-Cartier: $4,500. Information soir : CRescent 4-5719. (No 173)

A VENDRE — Maison 1 étage, 6½ apts, plancher bois franc, système chauffage air chaud, courant 220. OR 7-3630 — 170 Senecal, V.J.C. (No 246)

A VENDRE — $300 à $500 comptant, maison neuve, 5 apts, paiements: $50 par mois. OR 4-3116. (No 311)

A VENDRE — Robert & Robert, de St-Bruno. Terre noire, jaune, grise, engrais de ferme. OL 3-2949. (No 151)

A VENDRE — Terre noire, grise et jaune. Aussi fumier, tourbe. OR 1-5310. (No 99)

A VENDRE — TRIPLEX neuf Montréal, ou échangerais pour propriété à Longueuil, bas, 6 pièces, libre à l'acheteur. CL 9-0474. (No 250)

A VENDRE — SPLIT-LEVEL, moderne, 7 pièces, garage, patio couvert, salle de lavage, etc. Dans nouveau quartier résidentiel, au Domaine Bellerive. Appeler OR 4-9003 après 6 heures P.M.

A VENDRE — Terre à remplissage, Shale terre noire, gravelle et sable, OR 7-1520.

A VENDRE — Sofa et 2 fauteuils, 1 an d'usage, bonne condition, bon marché. OR 1-2298. (No 352)

A VENDRE — Consul Sedan, 1958, 4 portes, millage 6,500 milles, très bon état. OR 4-9381. (No 351)

A VENDRE — Poêle combiné, bon marché, aussi petit poêle électrique avec fourneau. OR 7-2980. (No 355)

A VENDRE — Ford 1953, bon ordre, aubaine. OR 7-4316. (No 358)

A VENDRE — 2 carpettes 3 x 4. Bon piano, set de chesterfield. S'adresser OL 9-0890. (No 371)

A VENDRE — Camion Mercury '54, 1 tonne, roues doubles, (Springs de rechange), radio et chaufferette parfaits. Bonnes conditions. OR 7-1233. (No 375)

A VENDRE — Poêle "Gurney" à gaz, 40 pouces, Aubaine : $60. OR 4-6859. (No 376)

A VENDRE — Moteur "Johnson" 10 forces, en bonne condition. OR 7-5719. (No 377)

A VENDRE — Réfrigérateur électrique "G.E.": Rangette avec fourneau automatique. En parfait ordre, 388 A Boul. Quinn. OR 7-2556. (No 379)

A VENDRE — Sofa-lit avec chaise, lit juvénile. OR 4-9917. (No 381)

A VENDRE — Cité Jacques-Cartier, duplex 2 - 5½, système de chauffage, garage, situé près église, école, autobus, prix $17,500. Comptant: $4,500. Balance facile. OR 7-0182. (No 440)

A VENDRE — Terrain à l'Ile Ste-Thérèse, 80 x 165, sur le bord de la rivière. OR 1-5225.

FOR SALE OR TO LET — 6 room bungalow to rent or sell, available 1st July. OR 4-4564 (No 434)

A VENDRE — Divan, set de cuisine chromé en bonne condition. OR 4-6672. (No 431)

A VENDRE — Machine à coudre "Singer". Linge de bébé et stérélisateur de bouteilles. Bon marche. OR 7-3497. (No 435)

A VENDRE — A Longueuil : propriété coin de rue, 2 logements de 6 apts, 220, chauffage central. Paroisse St-Antoine, OR 4-4197. (No 451)

A VENDRE — Carrosse Gendron, très propre, 113 St-Louis, Ville Lemoyne. OR 1-3088.

A VENDRE — Carrosse Gendron, bleu pâle, propre, chromé, aussi poussette Gendron. OR 4-1057.

A VENDRE — Occasion, poêle au gaz propane, 4 ronds, fournaise, linge fillette 12 ans, manteau fourrure, manteau printemps, robes, costume de guide. 447 St-Jacques.

A VENDRE — Buffet, vaisselier, table, linge 12 à 14 ans pour dame. OR 4-4339.

A VENDRE — Terrain 45 x 150, sur Boulevard Rainville, coin Lafayette. 141 Lafayette, OR 4-7148.

A VENDRE — Vendons maison, petit comptant, balance comme loyer. OR 4-0163 — 1322 Ste-Hélène. (No 447)

A VENDRE — Divan, poêle avec brûleurs, bicycle de garçon. OR 4-7284. (No 439)

A VENDRE — Lessiveuse semi-automatique "Thor", parfaite condition, $90. OR 7-2360. (No 368)

A VENDRE — Motocyclette Royal Enfield 51, 500 cc. 33 St-Thomas, Longueuil, après 5 heures. (No 385)

A VENDRE — Réelle aubaine, laveuse automatique, (Filter Flow) sécheuse automatique (Jumelles) General Electric. 3 ans garantie. OR 7-2310. (No 387)

FOR SALE — Real bargain. Automatic washer (Filter flow) automatic dryer (Twins) General Electric. 3 Year garanty. OR 7-2310. (No 388)

A VENDRE — Chaises et table cuisine, pupitre, set chesterfield, vénitiens, draperies, linge garçonnes, etc. OR 4-9995. (No 391)

LEMOYNE PAVING INC.

Spécialité pavage, terre à vendre galais, pavage d'entrée de cour, etc., estimé gratuit. Travail garanti par experts. OR. 1-9138 — OR. 1-5370

Bureau : 21 CHARRON — VILLE LEMOYNE

VENDEURS

Agents demandés. M. le vendeur, aimeriez-vous être de retour à la maison avec votre famille chaque soir ? Voyez a section de re" en page 8 ou écrivez Casier Postal 15, Longueuil.

AIDE DEMANDE

Messieurs, avez-vous de l'expérience dans l'enseignement ou l'entraînement? Si oui voyez cet article intitulé, "Opportunité Financière en page 8. Ecrivez Casier postal 15 — Longueuil.

TAPIS

DECORATION PREVOST INC.

Choix complet de tapis s'harmonisant à tout intérieur — Nos prix variés et très bas défient tout compétiteur.

83 ouest, St-Charles LONGUEUIL OR. 4-4092

OUVERT LE JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 HRES

PRETS

Attention, nous prêtons argent en 2ème hypothèque, jusqu'à $700. Nous finançons système chauffage à air chaud. Pour contracteurs et particuliers.

M. L. CHARETTE
OR. 7-4905
Représentant Irving Oil Inc.

A VENDRE

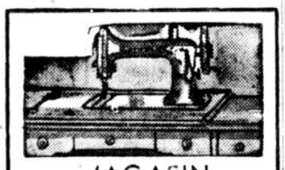
SOUDEUSES électriques et au gaz, neuves et usagées. A partir de $49.50.
Tél.: OR. 7-2097

FOR SALE

Lots 60 x 100 — Serviced paved roads and sidewalks. Reasonable terms.

OL. 5-1804

PHOTOGRAPHIE — Deux agrandissements gratis avec chaque film développé — 8 poses: 35c. 12 poses 50c, réimpression: .04c — Double grandeur, 8 poses: 45c. — 12 poses 60c — Réimpression: .05c — Service d'une journée. — LABORATOIRE PHOTOGRAPHIQUE, Boite Postale 141 Sherbrooke, Que.



MAGASIN
et réparation de machines à coudre de toutes marques.
J. LADOUCEUR
1418, BLVD TASCHEREAU
VILLE LEMOYNE
OR. 1-2464

Argent • Money

Argent en Money in **24** heures hours

PRETS DE	LOANS FROM
$1,600 à $50,000	$1,600 to $50,000
1ère et 2e hypothèque	1st & 2nd Mortgages
Balance de prix de vente	Balance of sales

Chartrand Entreprises
65 Briggs Est OR. 4-6514
Ville Jacques-Cartier

MAGASIN A LOUER

Local à louer pour bureau ou magasin, situé dans le centre de Longueuil, 198 Chemin Chambly.

S'adresser 196 Chemin Chambly, Longueuil, M. George Jazzar

BONNE DEMANDEE

Pour maison privée à Boucherville, bonne pouvant s'occuper des enfants et de la cuisine — Bon salaire — Références exigées. S'adresser par écrit à Casier postal 378.

Le Courrier du Sud, — Longueuil

A LOUER

A St-Hubert, dans maison neuve, face église, occupation 1er mai 2/4 appts chauffés $80. — 2/4 appts non chauffés $75. — 2/3 appts chauffés $60. et $65. S'adresser au Courrier du Sud OR. 4-6217 OR. 4-6251

SECRETAIRE - RECEPTIONNISTE

Bilingue — avec expérience comptabilité — Bon salaire — Assurance Groupe — Vacances — Pour application :

M. YVES LEBIRE,
Gene Venne Limitée
OR. 7-5255

HOMMES de MENAGE — EMPLOI de NUIT

NOUS AVONS BESOIN D'HOMMES DE MENAGE. TRAVAIL PERMANENT DE NUIT. LA POSITION OFFRE DE TRES BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL POUR 5 NUITS PAR SEMAINE.

POUR PLUS AMPLES INFORMATIONS, TELEPHONEZ A M. BOUCHER OU DEPARTEMENT DU PERSONNEL :

OR. 4-4971

GEORGE WESTON LTD

Propriétés à vendre

Mme M. R. Reilly
OR. 4-3861

LONGUEUIL $14,500, cottage moderne en brique situé sur terrain paysagé 50 x 120, rue Victoria, comprenant 6 belles pièces avec grand living room, salle à manger solarium, cuisine sur 1er plancher, 3 belles chambres à coucher en haut avec salle bain en tuiles. Comptant minimum $4,000.

LONGUEUIL, $23,500, résidence en brique convenable pour docteur, professionnels, contenant 8 belles pièces, possibilité 5 chambres à coucher, belle cuisine, salle à manger et living-room, chauffage à l'huile, taxes modiques, terrain 50 x 160, garage double, comptant $8,000.

ST-LAMBERT, Bungalow split-level, $19,500., très bonne condition. Cette maison de 6 pièces avec garage attaché, mérite votre considération. 4 chambres à coucher, 1 grande cuisine, beau living-room et terrain complètement paysagé. Comptant minimum $8,000.

ST-LAMBERT. Bungalow $16,750, contenant 6 belles pièces, plancher en chêne, chauffage à l'huile, beau terrain, 50 x 100, garage, comptant minimumu $8,000.

ST-LAMBERT, $15,000. cottage détaché en brique contenant 6 belles pièces, situé sur terrain 62 x 105, comptant minimum $6,000.

BOUCHERVILLE. Beau bungalow en brique construit il y a 2 ans par M. Turgeon contracteur, situé sur rue de Tilly, comprenant 5 belles pièces, grande cuisine, beau living room, chambre à coucher, près autobus et école. Comptant minimum $3,500.

TERRAIN Ville Jacques-Cartier, situé rue Gardenville, 50 x 86, $1,000.

Nous avons un beau choix de bungalows, cottages, duplex, dans Longueuil, St-Lambert et Boucherville.

EASTERN TRUST CO.
VI. 4-1745
132, St-Jacques O.
MONTREAL

A VENDRE

Véritable aubaine à qui a de l'argent comptant. Cigar store, smallware, ligne de restaurant 2 grands appartements arrières. Etabli dans rue commerciale depuis 3 ans. Bon chiffre d'affaire lignes exclusives. Prix à discuter. S'adresser le soir seulement : OR. 4-8934

GRANDE MAISON
A VENDRE
BOUCHERVILLE

13 pièces, grand terrain, 180 pi. en bordure du fleuve sur boulevard Marie-Victorin, 437 en profondeur, zone commerciale. Idéal pour Yacht Club ou Club privé.

GUY CAMPEAU
RE. 3-5364 Soir OR. 7-2156

SPECIAUX SURPLUS

Couvertures d'armée $1.88. Pantalons coton d'armée $1.88. Chemises d'armée 75c. Couvre-tout d'armée $1.88. Complet pour la pêche, pantalon et "jacket" $3.50. Paire de bottes "Korean", haut en cuir, bas en caoutchouc $3.95. Bottes caoutchouc 14 po. $2.95. Bottes pour la pêche spécial $6.95. Bottines d'armée neuves $6.95. Sacs pour pêche à partir de 25c. Spécial, peinture blanche garantie $2.50 le gallon, aussi 14 couleurs garanties $3.50 le gallon. Nous vendons aussi bâches pour camions. Tentes, sacs de couchage, lits pliants, matelas à air à partir $3.95. Gourdes, pack-sacks $1.95. bonbonnes de gaz. Boites en acier. Jumelles cantinées, Etc.... Tous les articles pour camper et pour la pêche. Prix spéciaux pour clubs et camps.

OUVERT VENDREDI SOIR
JUSQU'A 9 H.

SMITH SALES CO.
4650 ST-LAURENT
COIN VILLENEUVE

ATTENTION...
LES IMMEUBLES LAURENDEAU

désirent vous informer de

LEUR NOUVEAU BUREAU
A 709 BOUL. STE-FOY,
VILLE JACQUES-CARTIER

POUR L'ACHAT OU LA VENTE DE VOTRE PROPRIETE, VOYEZ LES
IMMEUBLES LAURENDEAU
OR 7-2878

OPPORTUNITE FINANCIERE

Malgré que vous soyez probablement toujours chanceux et employés régulièrement rendez-moi visite confidentiellement et remplissez un test d'aptitude (non un questionnaire) à nos frais, pour déterminer si oui ou non vous pourrez vous adapter à notre programme local l'expansion, sans toutefois laisser immédiatement votre emploi actuel.

Théoriquement, vous avez besoin de votre cours secondaire; vous devez être âgé de 25 à 45 ans et vous devez aimer rencontrer des gens.

Notre programme d'entraînement à la vente, complètement à nos frais, ne met pas un arrêt à vos revenus ou à votre avancement pendant que vous apprenez. Revenus dépendant de vos aptitudes et de votre travail. Celui-ci peut être augmenté sans aucune limite.

Notre compagnie date de 70 ans, et notre développement futur est limité seulement par le manque de personnel entraîné.

Ecrivez Casier Postal 15.

Longueuil

A VENDRE — FOR SALE

FOR SALE — One living room set, in good condition. Bought for $500. Will sell for $200. Also one mirror $20. OR 1-5849. (No 402)

A VENDRE — Duplex, 2 - 5 apts, briques et pierres, finis très modernes. Prix $15,500. Comptant : $3,500 à $3,000. OR 4-6983. (No 423)

A VENDRE — Lessiveuse, poussette, 2 tables (de bouts); buffet de cuisine, petite armoire. OL 5-5543. (No 406)

A VENDRE — Set de chambre à coucher, 4 mcx, vendons faute d'espace. Tout en bon ordre. OR 4-9323. (No 413)

A VENDRE — Triplex dans nouveau Longueuil: 1 - 3, 1 - 4, 1 - 6; $30,000. Hypothèque $10,000. Très moderne. Comptant à être discuter. OR 7-2445.

A VENDRE — Divan-lit et fauteuil: $25. OR 4-3240.

A VENDRE — 3 tables noires, et gris (arborite) 1 centre, 2 de bouts. 1 lampe, le tout pour $50. 144 A St-Sylvestre, Longueuil, après 5 heures. (No 398)

A VENDRE — AUBAINE : poêle électrique presque neuf, 4 ronds, Norge, avec fourneau automatique, stores vénitiens. OR 7-2790. (No 424)

A VENDRE — Robes échantillons, manteaux, costumes pour dames; pantalons, habits pour hommes et enfants, beau carrosse, bicycle pour fille, coupons, table à 25c. — 1086 St-Georges, V.J.C. (No 420)

A VENDRE — Cottage de 7½ ans, vente ou échange. 435 rue Guilbeault. (No 428)

A VENDRE — Belle glacière genre réfrigérateur, $10. OR 4-0858 (No 405)

A VENDRE — Carrosse "Gendron", comme neuf. OR 1-7595. (No 416)

ON DEMANDE — WANTED

ON DEMANDE — Gagnez de l'argent. AGENTS DEMANDÉS : Hommes et femmes pour vendre articles de maison, bijouterie, accessoires électriques et nombreux autres articles. Pas de capital à investir de votre part. Masters Incorporated, 740 St-Maurice, UN 6-1629 — Montréal. (No 323)

ON DEMANDE — Jeune fille pour ouvrage général, 2 enfants, chambre privée, Montréal. HU 1-2177. (No 356)

ON DEMANDE — Aide domestique sachant cuisine ordinaire, 3 adultes, travaux légers, temps plein ou partiel. OR 1-3929. (No 332)

ON DEMANDE — Garderais enfants, à domicile, mixte, anglais et français, tous les âges, à la journée. 1184 Wagram, Mtl-Sud.

ON DEMANDE — Aide sur camion demandé, jeune homme 16 ans et plus. 428 Boul. Quinn, Longueuil, OR 4-3576. (No 369)

ON DEMANDE — Bonne à tout faire à St-Lambert, chambre individuelle. O RI-0325. (No 408)

ON DEMANDE — Jeune fille aimant les enfants, pour ouvrage général de maison, pas de cuisine, 7 enfants, logée si désiré. $20 par semaine. OR 7-5575. (No 407)

DIVERS - MISCELLANEOUS

DIVERS — Modiste de chapeaux, chapeaux exclusifs faits à la main. Réparations de tous genres Bas prix. OR 4-1264.

DIVERS — Pour rapports d'impôt de particuliers, S'adresser à Bernard Dupuis, comptable. De 7½ p.m. à 9½ p.m., samedi de 10 a.m à 4 p.m. 109, Lafayette, Mtl-Sud. OR 4-8219.

DIVERS — Nous faisons, les boucles, les ceintures, les boutonnières, les boutons. Le Rouet Canadien, 66 St-Sylvestre, OR 7-2628.

DIVERS - MISCELLANEOUS

DIVERS — Menuisier prendrait réparations de tous genres et constructions neuves à prix raisonnables. Tél.: OR 4-1265.

DIVERS — A bas prix: tout ouvrage de peinture fait par peintre compétent. Ouvrage garantie, première qualité. Verrette & Frères, OR 7-5637. (No 65)

DIVERS — Argent à prêter, hypothèques avantageuses pour bons prêts. Taux d'intérêts raisonnables. Particuliers. OR 4-6127. (No 283)

DIVERS — Garderais enfants en pension, durant l'été. 9 Boul. Marie-Victorin, Boucherville. (No 318)

DIVERS — Désirerais logement de 3 pièces à Mackayville. VI 9-6479 soir, après 6 p.m. (No 383)

MISCELLANEOUS — LANDSCAPING, top soil approved, sods and filling, price on request. Tél.: OR 7-5696. (No 441)

DIVERS — Femme désire ouvrage à la journée. Mlle Gauthier, OR 4-7706, après 6 heures.

DIVERS — Brassières "Mystérieuse" faites sur mesures. Faites-en l'essaie et voyez ce qu'il y a de mystérieux. 294 Charron. OR 1-5225 après 5 heures.

DIVERS — A PARTIR DE CETTE DATE, moi, Jeannette Delisle Schinck, domiciliée, à 1753 Albert, Cité Lafleche, ne suis plus responsable des dettes contractées par mon mari, ROGER SCHINCK. SIGNE : Mme Jeannette Delisle Schinck.



S.J.A.
SAM BLAIR, M.S.
pour obtenir un meilleur prix sur une auto neuve ou usagée — for the best deal in town on a new or used car ask for me
Alias Pépin
Automobiles Limitées
BUICK — PONTIAC
VAUXHALL
155 ouest, St-Charles West
Camions GMC Trucks
OR 4-4924

Historique de . . .

(suite de la page 20)

ce efficace à l'étude de nos problèmes et projets, surtout du fait que ces mêmes personnes étaient toutes des pionniers de ce Jacques-Cartier et que toutes connaissaient bien ses nombreux problèmes, avant de s'attaquer résolument à ceux-ci.

Vu le manque d'espace, je me bornerai ici à ne donner que quelques notes sur l'historique de la Chambre en effleurant quelques points de son activité depuis sa fondation, quitte à élaborer plus amplement dans une prochaine occasion. Qu'il me soit permis de dire ici que son but principal consiste à promouvoir l'industrie et le commerce tout en voyant au bien-être des citoyens de notre grande ville.

Par sa devise: "Vers le progrès" la Chambre de Jacques-Cartier demontre une ambition bien légitime pour aller de l'avant dans tous les domaines ressortant de la question civique et administrative. La réussite de ses projets garantira ce titre déjà exposé de "Métropole de la Rive Sud" pour notre cité.

Etant intéressés à la question municipale et scolaire, il va de soi que nous retrouvons des item tels que: la publicité, la construction, l'urbanisme, l'éducation, les loisirs, le développement et l'administration en général, sans oublier la canalisation du St-Laurent.

Ces problèmes se subdivisent néanmoins en une infinité de projets complexes, mais non sans solution, et ils comportent tous leur importance. C'est ainsi que notre attention est normalement attirée sur l'éclairage, les traverses à niveau, les rues et trottoirs, le transport en commun, les services publics, tels que la police, les pompiers, l'eau et les égouts.

La Chambre contribue d'une manière ou l'autre aux différentes campagnes d'hygiène, incendies, embellissement, achats chez nous, rénovation, loisirs, publicité, etc., etc...

C'est donc avec orgueil qu'elle est et qu'elle doit être le point de mire vers qui tous et chacun peuvent se tourner avec fierté pour un appui sincère dans leurs démarches et pour la réussite dans l'intérêt commun en autant qu'ils y apportent leur concours. Remarquons qu'à maintes reprises nos gouvernants ont déclaré dans les congrès, les journaux et les réunions que la Chambre était, par son organisation sérieuse, dans les résolutions et suggestions, celle qui recevait le plus d'approbations à ses demandes.

La Chambre de Commerce Jacques-Cartier a pris une part active ou muette à la solution de problèmes tel que mentionné ci-haut, ainsi que le service postal et la croix du chemin Ste-Foy, la promotion commerciale et industrielle, paniers de Noël, transport en commun, service médical, affaires municipales, bibliothèques scolaires, terrains de jeux, sécurité scolaire et de la route de même que civique, heure de fermeture des commerces, lutte à la mauvaise publicité, toponomie des noms de rues, règlements de construction, finances et taxes municipales, assistance publique, école d'arts et métiers, piscine, centres de jeunesse, campagnes de la Croix-Rouge, embellissements et autres y compris démarches pour hôpital et confédération des maires de la Rive Sud.

Résumant brièvement, je suis heureux et fier de mentionner les divers conseils qui se sont succédés à la direction de notre Chambre.

Elections de septembre 1951: président, Joseph Côté; vice-président, J.-Ernest Côté; secrétaire général, Pierre-C.Lecault, secondés par les directeurs suivants: F. Asselin, J.-A. Daigneault, P. Labelle, Jos. Labelle, J.-E. Desmarteaux, R. Gendreau, M. Pellerin et G. Charron.

Elections 7 mai 1952: président, Jean Labelle; vice-président, J.-Ernest Côté; secrétaire, P.-C. Lecault, et les directeurs J.-A. Daigneault, R.J. Young, P. Labelle, Jos. Labelle, J.-E. Desmarteaux, E. Forest, M. Diorio et L. Lapierre.

Elections 6 mai 1953: président, R. Donaldson; vice-prés., F. Asselin; secrétaire, Pierre Lecault; directeurs: J.-A. Daigneault, R.J. Young, P. Labelle, J.-E. Côté, G.-E Cossette, E. Lajeunesse, G. Boucher et L. Daigneault.



Peintre
SPECIALIST INTERIOR AND EXTERIOR FINISH

Painter
SPECIALITE FINI INTERIEUR ET EXTERIEUR

Roland Dionne
540 MERCILLE, ST-LAMBERT
OR. 1-7548

La "Mamma" . . .

(suite de la page 7)

louait "la diabolique habileté", "ce divertissement haut en couleur", "cette comédie réussie", est bien conforme à la saison d'été où la salle climatisée du théâtre permettra aux spectateurs de se rafraîchir le corps et de se détendre l'esprit. Pour ce que rire est le propre de l'homme.

Longueuil . . .

(Suite de la page 6)

du 20 juillet entre les Canadiens de Montréal et les champions de la ligue Chambly senior de Fast-ball.

Une décision sera prise à cet effet cette semaine mais une entrevue doit avoir lieu avec M. Médard Deniger de la commission municipale des Loisirs.

En terminant nous vous invitons à être aux écoutes de CHRS (1090) au cadran du lundi au vendredi pour les derniers résultats sportifs du baseball, balle-molle et tennis, deux fois par jour CHRS vous renseigne à compter de 12.00 et le soir au crépuscule à 6.20 p.m. Faites lire le Courrier du Sud le journal des sportifs.

Près du clocher . . .

(suite de la page 4)

RR. PP. Ablats de Chambly. Le soir avait lieu la bénédiction de la nouvelle bibliothèque communautaire à l'école François-de-Bienville.

Heures de prières à St-Jean . . .

C'est mardi prochain le 2 juin, que les fidèles de la paroisse se rendront à St-Jean pour participer à la Semaine Eucharistique diocésaine. Le départ aura lieu en face de l'église vers 9 heures et la cérémonie à St-Jean aura lieu de 10 heures à minuit.

St-Georges-de-Montréal-Sud . . .

Samedi prochain le 30 mai, vers 3 heures de l'après-midi, les paroissiens partiront de l'église pour se rendre à St-Jean, où aura lieu une cérémonie de 4 à 5 heures.

Fête-Dieu . . .

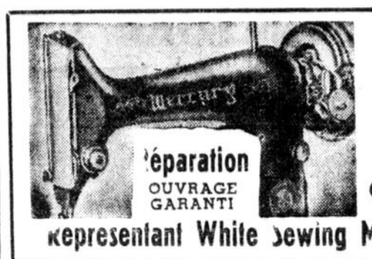
Le défilé à l'occasion de la Fête-Dieu aura lieu à 7 heures, dimanche soir prochain le 31 mai. Le St-Sacrement passera par les rues suivantes: Washington, Ste-Hélène, Joséphine, Lasalle, Washington, Joliette Benjamin, Constant, Mercier, Wagram, Ste - Hélène, Préfontaine. Le reposoir sera à l'école Jean Lequin. Tous les paroissiens sont invités à prendre part à cette manifestation religieuse.

St-Lambert . . .

C'est mercredi le 3 juin, de 6 à 8 heures p.m., que les paroissiens de St-Lambert se rendront à St-Jean pour participer à la Semaine Eucharistique diocésaine. Le départ de St-Lambert aura lieu vers 5 heures p.m.

A. E. McGARR & Son
Your head quarters for marine supplies
Peterborough boats and Weymounth Cruisers
Tee Nee Trailers
TERMS AVAILABLE
Authorized Sales and Service and replacement parts for Johnson Sea Horse Motors "Lawn-Boy" Lawn Mowers
36, ST. LAURENT W., LONGUEUIL
OR. 4-4159

LAPINIERE Automobile INC.
DE SOTO
VENDEUR DE SOTO DODGE
200, boulevard Lapinière
OR. 6-1821
Chars neufs et usagés
New and used cars
Débossage - Peinture
Mécanique



AIGUILLES
COURROIES
LUMIERES
HUILE
BOBINES
pour toutes marques de machine
OR. 4-4288
Representant White Sewing Machine Co.

Les Entreprises Familiales Enr.
MONTREAL - SUD
1023, rue Dollard — Chambre 2
- Prêts commerciaux
- Prêts sur hypothèque 1ère et 2ème
- Prêts particuliers, aucun frais d'inspection
- Un léger comptant vous assure votre maison
OR. 4-4288



Le COMPTANT est ENCORE LA MEILLEURE chose à EPARGNER
ACHETEZ AU PRIX DU GROS
Montres, Bagues, Cadrans, Chapelets, Plumes et Crayons, Valises, Coutelleries, Acc. électriques, Diamants, Joncs, Bracelets, Briquets, Rasoirs électriques, Minaudières, Bijoux assortis, Boutons de manchettes.



CONSULTEZ-NOUS pour l'achat de meubles, on vous conduira directement à la manufacture.
TOUTE COMMANDE PAR TELEPHONE ACCEPTEE.
Bijouterie FORTIN ENR.
78a rue St-Louis Ville Lemoyne
OR. 1-2388



VENTE . . .
REPARATIONS . . .
LOCATIONS . . .
Tél.: OR. 6423
ROYER TYPEWRITER
69, St-Laurent Longueuil

MENUISERIE
REPARATION
P. G. Carpentry
2027, boul. Marie, Laflèche
OR. 1-5472
Tout ouvrage de menuiserie et réparation
GARAGES — GALERIES
FINITION DE SOUS-SOL
TROTTOIRS en CIMENT

A VENDRE
Ville Jacques-Cartier
Terrains bien situés, prix exceptionnellement bas. $165, chacun.
AVenue 8-7318

MEUBLES
MARCEL PREVOST & CIE
MEUBLES POUR TOUS GOUTS — BAS PRIX UNIQUES
TERMES FACILES
81 ouest, ST-CHARLES - LONGUEUIL - OR. 4-4092
OUVERT LE JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 HRES

VENDEUR — FORD EDSEL — DEALER
- Camions "FORD" Trucks
- CONSUL
- ZEPHYR SIX
- PREFECT
- ANGLIA
CHARS USAGES — USED CARS
BREARD AUTOMOBILE Inc.
864 Victoria Montréal-Sud OR. 4-6288

A LOUER
Espace pour 6 bureaux avec salle d'attente. Face au Centre d'achats Ville Jacques-Cartier.
OR. 7-2815 - OR. 7-2725

ATTENTION ATTENTION
Plus de problème pour vos réparations de tous genres à votre propriété. Adressez-vous donc à Donat Boucher contracteur général à OR. 1-5225.

A LOUER
Plage Roger, (passé St-Eustache) camp à louer, à la semaine. Tout fournit, frigidaire, etc.
G. Gagnon, 4, Georges VI, Plage Roger

A LOUER
STATION DE SERVICE située à Ville Jacques-Cartier.
OR. 1-4492

TOUT EN FAIT DE MEUBLES
d'accessoires électriques ET DEPOSITAIRE
- GENERAL ELECTRIC
- ADMIRAL
- MARCONI
- FINDLAY
- CONNOR
ROLAND GENDREAU
1290 Chemin Chambly
OR. 4-5642
Ville Jacques-Cartier

OR 7-1878
G. SABOURIN
EBENISTE
CABINET MAKER
- Meubles faits sur commande
- Réparation, remeublage et finition de tout genre de meubles
- Ordered furniture polishing and
- Repairs, all kind of finishing
1163 Tiffin Road,

VITRAGE GENERAL
VITRE DOMINIQUE GLASS
141 ouest, Boul. Ste-Foy,
V. J.-C. OR. 4-7057

Ameublement général
TELEVSION
POELES
REFRIGERATEURS
B. COTE INC.
106 St-Louis — LEMOYNE
OR. 1-1953 - 54
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 hres p.m.

SOUTH SHORE DRIVING SCHOOL
M. Georges AUBE, prop.
255 Riverside Drive St-Lambert
OR 1 - 5209
TRANSMISSION Régulière ou automatique
Double contrôle
Standard or Automatic TRANSMISSION

TV SERVICE
OR 4 - 6085
YVES
GARIEPY
Technicien en électronique diplomé de l'Ecole Technique de Montréal
70-A, Guillaume Longueuil

A VENDRE — FOR SALE
Bas prix — Low prices
prélart — Linoleum
Tuile — Tile
Tapisserie — Wallpaper
Peinture — Paint
Tapis — Rugs
Stores vénitiens — Venetian Blinds
ROBERT DECOR ENR.
785 STE-HELENE, Mtl-Sud
OR. 4-7446



G. R. CHATELLE
CONTRACTEUR PEINTRE
Prélart, Linoleum
Travail garanti
1627 St-Alexandre
Ville Jacques-Cartier
OR 7-5187

MANUFACTURIER DE
Portes - Châssis - Armoires
Nous nous rendons prendre les mesures sur commande.
● SPECIALITE : PLATE GLASS
SUR DEMANDE, NOUS IRONS CHERCHER LES CHASSIS POUR VITRER, SANS CHARGE SUPPLEMENTAIRE.
Vendeur autorisé de peinture SCARFE
Toute livraison est à nos frais
A. Déry & Fils
PORTES - CHASSIS - ARMOIRES
1405 St-Alexandre Ville Jacques-Cartier OR. 5-7258



AMEUBLEMENTS de la RIVE-SUD
154 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL
OR. 7-1672 OR. 4-6480
"Le magasin de meubles le plus complet sur la Rive-Sud".
NOTRE SPECIALITE: Meubles venant de notre manufacteure, finis à la teinte que vous désirez.
Téléviseurs — Lessiveuses — Lampes
Tapis — Prélarts — Tulles
Accessoires électriques, Etc. . . .
Scarfe's
Vendeur autorisé
VARIETE DE PEINTURES
CHOIX D'UNE GRANDE "THIX"
Paiements faciles convenant à tous



LORD & FILS
CIE LTEE
FER ORNEMENTAL IRON WORKS
- Clôtures
- Rampes
- Escaliers
- Fences
- Railings
- Stair cases
OR. 4-4510
2691, Delorimier V. J.-C.

STAIR CASE
RAILING
FIRE ESCAPE
MARQUEE
FENCE



CLOTURE
ESCALIER
RAMPE
ESCALIER DE SAUVETAGE
MARQUISE
South Ornamental Iron Works
REG'D
OR 6-2525
R. PREVOST
SPRINGFIELD PARK CHAMBLY COUNTY



- Couverture en gravier - goudron - ardoise - bardeaux asphalte
- Puits de lumière
- Système air chaud Ventilation
- Warm air heating
Roofing - gravel - asphalt shingles slates
- Skylights



W. POULIN & FILS INC.
826, Chemin Gentilly V. J.-C.
OR. 4-3834
SOIR : OR. 7-3159

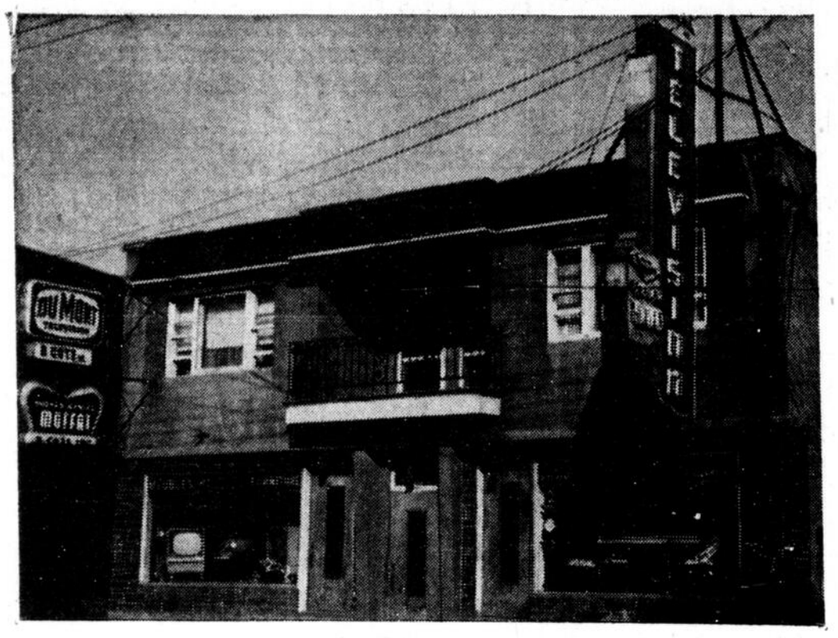
Le meilleur service de couvreurs sur la Rive-Sud
GIRARD & FRERES Inc.
FERBLANTIERS — COUVREURS — PLOMBIERS
1533 St-Gérald Ville Lemoyne OR. 1-8962 OR. 1-5233



OUVERTURE OFFICIELLE
B. COTE INC.

M. Paul Quintal est heureux de vous inviter à l'ouverture officielle des nouvelles salles de montre

• 4 JOURS D'AUBAINES
27-28-29 et 30 MAI •



VUE EXTERIEUR DU MAGASIN

Nombreux spéciaux
Cadeaux gratuits

Ouverts jusqu'à 9 h. tous les soirs
TERMES FACILES



M. PAUL QUINTAL,
PROPRIETAIRE

Vendeur autorisé pour — **Authorized Dealer for**

POUR

Les Industries Roy Ltée
Moffats Ltd
Canadian Marconi Ltd
Kelvinator Products Appliances
Frigidaire Products of Canada
RCA Victor Co. Ltd TV et Heigh-Fy
Gurney Products Ltd
Canadian Fairbank-Morse Co. Ltd
Philco Corp. of Canada Ltd
Sparton of Canada Ltd
Gerard Collin Inc.
Cortini Furniture Mfg Ltd
Montgomery Furniture Ltd
Regal Furniture Mfg Inc.
Simmons Limited
Victoriaville Furniture Ltd
Cimon Limitée
Snyders Limited
Fermo's Creations Mfg Co.
et plusieurs autres... and Many others

OFFICIAL OPENING
B. COTE INC.

Mr. Paul Quintal invite you to visit their new showroom and take advantage of numerous specials

• 4 DAYS OF BARGAINS GALORE
MAY 27th-28th-29th-30th •

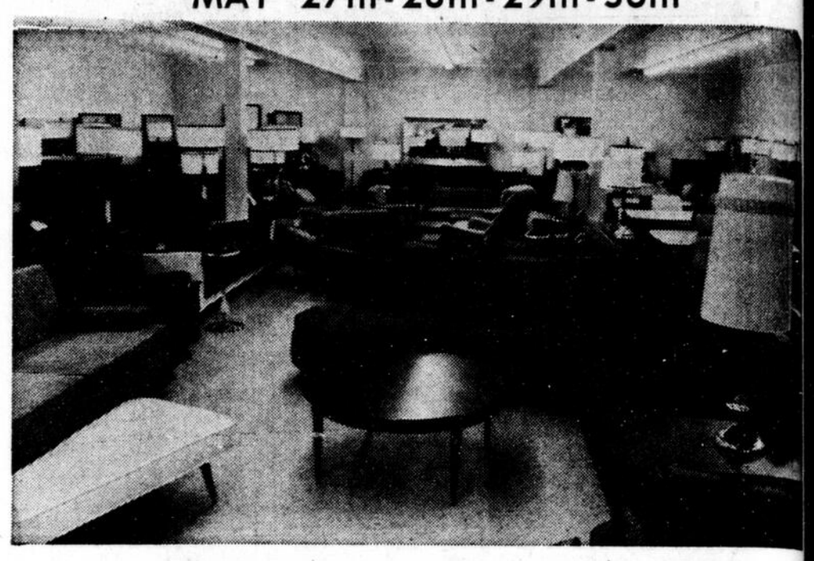


PHOTO INTERIEURE DE NOS NOUVELLES SALLES DE MONTRE

Numerous specials
Free Gifts

Quelques spéciaux énumérés plusieurs autres en magasin

MALAXEURS

SUNBEAM Junior	27.75	16.25
GEN. ELECT. M-4	24.50	16.25

FERS A REPASSER

	PRIX REG.	SPECIAL
SUNBEAM à vapeur	$19.95	14.50

GRILLE-PAIN

GEN. ELECT.	24.75	15.95
WYNCREST	21.95	9.95

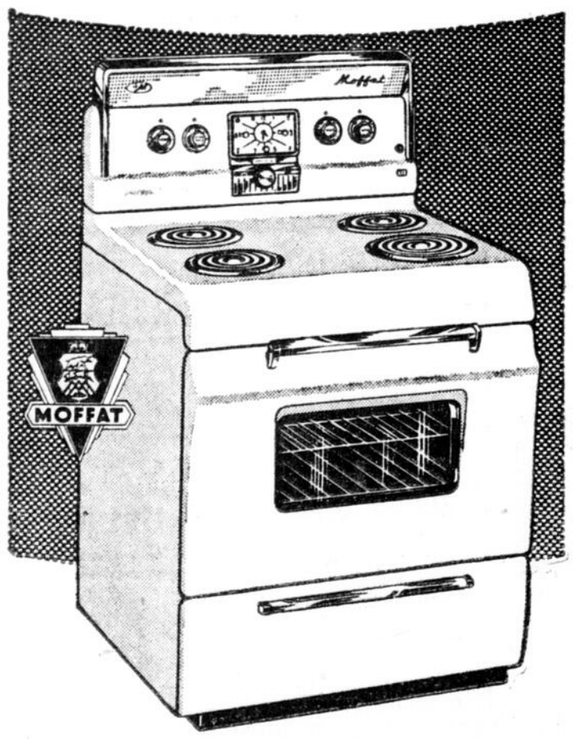
AUTOMATIQUE

POELES A FRIRE

	PRIX REG.	SPECIAL
SUNBEAM 10"	$21.95	$14.95
SUNBEAM 12"	29.50	18.95

B. COTE INC.

106 ST-LOUIS Ville Lemoyne OR. 1-1953



Moffat

Poêle Electrique MOFFAT 30D 45W

Le Moffat automatique de 30" aux avantages exceptionnels. Commutateurs à 7 degrés de chauffe avec lampe-témoin pour éléments à chauffage rapide. Le four géant illuminé est commandé par un mouvement d'horlogerie et préchauffé automatiquement. Vitre panoramique facultative sur porte du four.

Rég. 309.95 Spécial

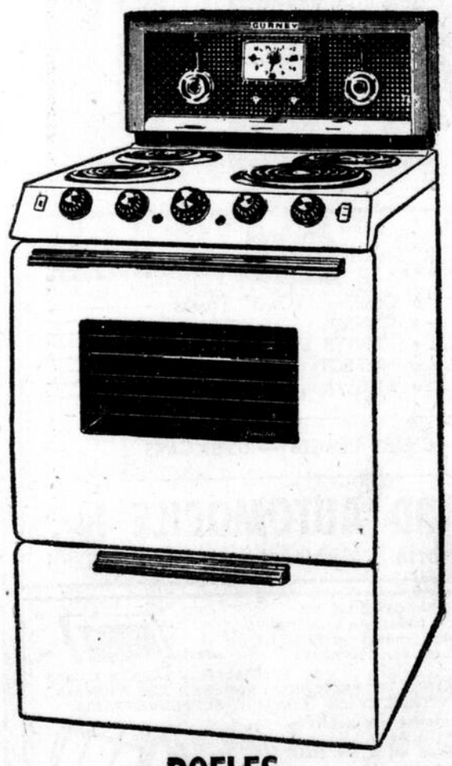
219.95



APPAREILS

RCA VICTOR

Fameux téléviseurs et appareils haute-fidélité qui surpassent tout autre appareil du genre



POELES

Gurney

Rendez la tâche de la cuisine plus facile avec un poêle moderne aux nombreuses caractéristiques

RIVERSIDE
FLOOR COVERING
Reg'd

1138 Victoria — Ville Lemoyne
OR 1-7289

L. C. BARBEAU
Ltée

ELECTRICITE EN GROS

4460 Mentana — Montréal
LA 4-6831

J. DESGROSEILLERS

ENTREPRENEUR GENERAL
Spécialité : Menuiserie
REPARATION — CONSTRUCTION NEUVE
Estimés gratuits

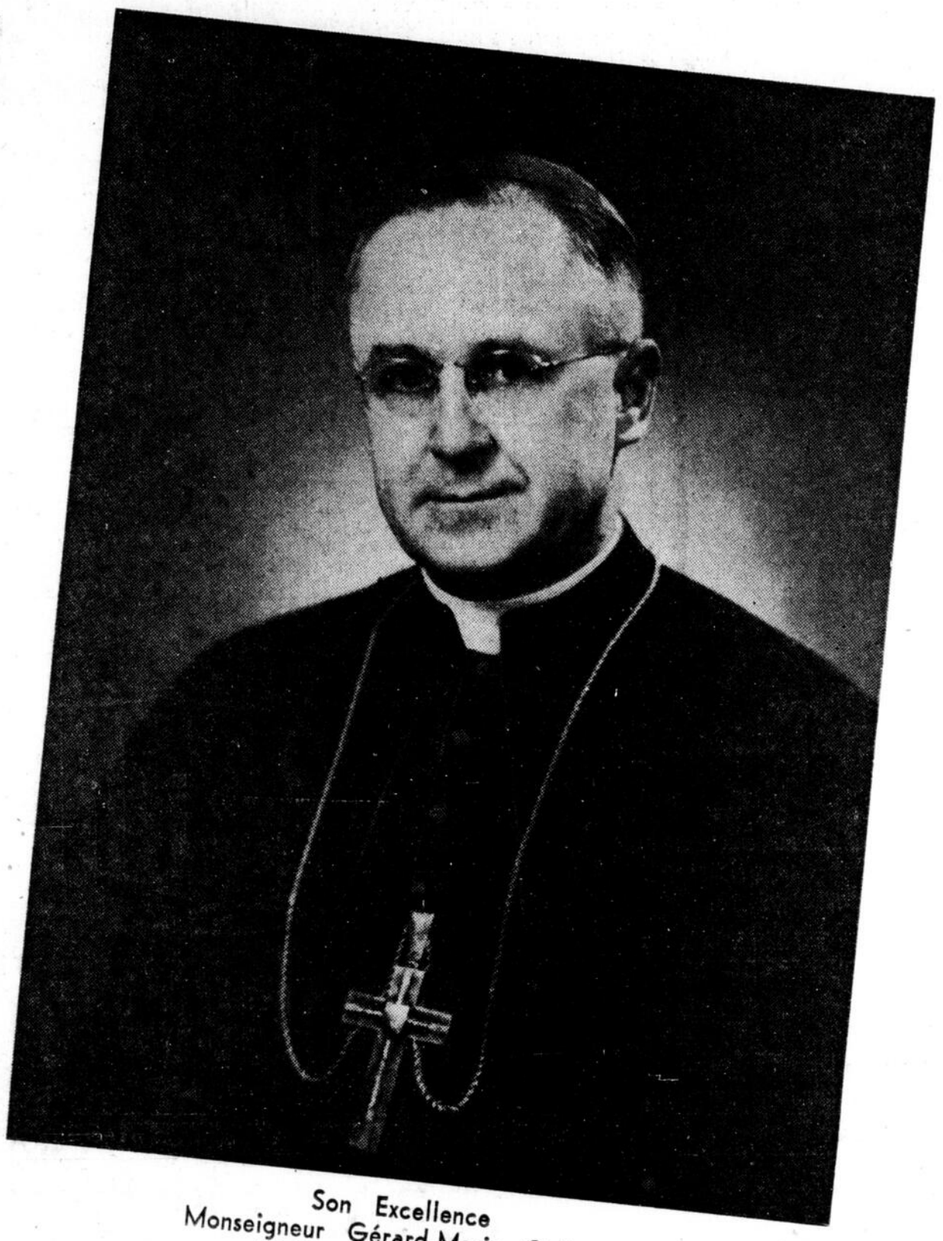
445 Beique — Chambly
OL 8-1222

LAURENT
SICOTTE.

ELECTRICIEN

78 St-Louis — Ville Lemoyne
OR 1-3280

Le Courrier du Sud
The South Shore Courier



Son Excellence
Monseigneur Gérard-Marie Coderre
EVEQUE DU DIOCESE DE ST-JEAN

28

Les autorités religieuses,
les communautés religieuses,
les corps publics,
les associations diverses,
et tous les fidèles du diocèse
transmettent à leur dévoué Pasteur
leurs hommages, leurs meilleurs voeux
et l'assurance de leur filiale soumission
à l'occasion du
vingt-cinquième anniversaire
de la fondation du
diocèse de St-Jean

Bénissez, Seigneur,
les dons, les offrandes,
et les sacrifices
que nous vous offrons
pour votre Sainte Eglise
Catholique, pour Sa Sainteté
le Pape Jean XXIII,
et pour notre Evêque
Son Excellence Monseigneur
Gérard-Marie Coderre.

(Extrait du Canon de la Messe)

28

Les Fils de Marie Immaculée consacrent le meilleur d'eux-mêmes à la jeunesse

Etablis à Laflèche depuis 1955, les Fils de Marie-Immaculée se consacrent à une double mission: d'une part, aider au ministère, dans le diocèse, par la prédication et autres services; d'autre part, organiser des activités au profit moral, intellectuel et spirituel des adolescents.

Ils possèdent à Laflèche un terrain de 150,000 pieds carrés dont les deux tiers sont réservés aux jeunes. Un chalet de 20 par 50 pieds s'élève sur ce terrain. Il comprend une salle de récréation et un restaurant. Le terrain de jeux est aménagé pour les jeux des différentes saisons. On y aménage une patinoire l'hiver.

Les jeunes ne bénéficient cependant pas de tous les jeux, avantage que voudraient bien leur accorder les Pères. Le manque d'argent fait que tout va au ralenti. Il serait vraiment hasardeux que d'essayer de réaliser rapidement une oeuvre aussi onéreuse. Aussi la communauté compte-t-elle sur la générosité de la population pour réaliser petit à petit les divers projets qu'elle s'est proposés.

Profitant du passage au Canada du supérieur général, les Fils de Marie-Immaculée ont procédé le 19 octobre à la bénédiction de la résidence qu'ils occupent à 2065 rue Charles (coin Mance), à Laflèche.

Le Très Rév. Père Eugène Landais, supérieur général, a béni le nouveau bâtiment qui a été construit par l'entrepreneur Jean-Paul Trahan, de St-Jean, selon les plans de l'architecte Félix Racicot, de Sorel.

LE FONDATEUR

La congrégation des Fils de Marie-Immaculée a été fondée, au lendemain de la Révolution française, par le Vénérable Louis-Marie Baudouin, prêtre séculier du diocèse de Luçon.

Louis-Marie naquit dans la catholique Vendée le 2 août 1765.

Il fut ordonné prêtre à St-Malo le 19 septembre 1789. Déjà la Révolution bouleversait le pays en attendant d'y répandre la terreur et les ruines. Refusant, comme il se devait, de prêter serment à la Constitution civile du Clergé, par laquelle le gouvernement révolutionnaire voulait séparer l'Eglise de France du St-Siège, il commença comme tant d'autres prêtres à mener une vie de proscrit. Deux ans plus tard, en 1792, il fut contraint de s'exiler. Il partit pour l'Espagne, où il demeura cinq années.

Quand il revint en Vendée, en 1797, il entreprit avec un confrère, un ministère clandestin: baptisant, instruisant, régularisant des situations matrimoniales, visitant les malades et assistant les moribonds. Sa vie était sans cesse en danger; et deux fois, il échappa de justesse aux gendarmes qui faisaient irruption dans la maison où il célébrait la messe.

Dans son refuge de Sables-d'Olonne, par la prière et la méditation, il mûrit les plans de deux Congrégations, qui devaient jouer un rôle important dans la restauration religieuse de la Vendée: les Fils de Marie-Immaculée et les Ursulines de Jésus.

LA CONGREGATION

Le premier but visé par le fondateur était de pourvoir d'un groupe de professeurs compétents et dévoués le petit séminaire qu'il venait d'organiser dans sa paroisse. Malgré difficultés et épreuves venant de l'extérieur, il réussit à former une première génération de religieux et à mettre au point les règles de la petite société.

La persécution contre les religieux contraignit les F.M.I. à abandonner toutes leurs maisons de France pour se réfugier à l'étranger. La Maison-Mère, le Noviciat et le Scolasticat s'établirent en Angleterre et le Juvénat en Belgique. Parmi les religieux qui ne choisirent pas de rester dans les rangs du clergé séculier, un groupe partit pour le Vénézuéla, un autre pour l'Ouest Canadien. Après la guerre de 1914-1918, la plupart de ces religieux rentrèrent en France, sans tenir compte des lois, afin de reprendre les oeuvres abandonnées de force.

Au Canada, un groupe resta à la mission de Saint-Hubert, dans le diocèse de Régina.

Après la rude épreuve de l'exil et de la guerre, la Société prenait une nouvelle extension. Un vaste champ apostolique lui était offert en Afrique du Nord.

Durant cette même période, la Congrégation a pris en charge quelques paroisses et des directions d'aumôneries d'Action Catholique dans des secteurs déchristianisés de France.

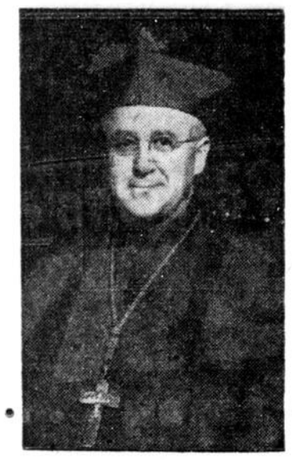
LES OEUVRES ESSENTIELLES

Elles se groupent en trois branches principales:

- L'enseignement dans les séminaires et collèges.
- Le ministère de la prédication.
- Le ministère paroissial et l'Action Catholique, surtout dans les diocèses missionnaires.

Les activités des F.M.I. se situent en France, en Angleterre, dans les trois pays de l'Afrique du Nord, au Vénézuéla, aux Antilles Anglaises et au Canada.

Elles ne sont que les moyens extérieurs pour réaliser les fins spirituelles de la Société qui est vouée au culte spécial et à la gloire du Verbe Incarné et de la Sainte Vierge dans son Immaculée Conception.



En
ce temps de fêtes,
nous réitérons humblement
le témoignage
de notre filiale soumission
et de notre
respectueux et entier amour
à notre distingué
Chef Spirituel Diocésain
Son Excellence Monseigneur
Gérard-Marie Coderre
à l'occasion du
vingt-cinquième anniversaire
du diocèse de St-Jean

LA PAROISSE

NOTRE-DAME-DE-FATIMA

Monsieur l'abbé Roland LAFRANCE, curé

FATIMA

Une source vive de grâces parmi nous: la maison des Servantes de Jésus-Marie

Vivant dans une solitude presque entière, des religieuses se vouent non loin de nous à l'adoration, à la réparation et à la louange divine, attirant ainsi sur notre population des grâces multiples.

C'est à la demande de S. Exc. Mgr G.-M. Coderre que les Servantes de Jésus-Marie vinrent s'installer à Jacques-Cartier, en 1957. Depuis ce temps, Jésus-Hostie rayonne de l'ostensoir sur notre région pour la combler de bienfaits spirituels et matériels.

D'ORIGINE CANADIENNE

La Congrégation des Servantes de Jésus-Marie fut fondée à Masson, diocèse d'Ottawa, le 24 mai 1895, par M. l'abbé A.-L. Mangin, prêtre français, et Mère Marie-Zita-de-Jésus (Eléonore Potvin), jeune fille de la localité.

La fin générale de la congrégation est de procurer la plus grande gloire de Dieu et la sanctification de ses membres, par la pratique des voeux de religion.

La fin spéciale est d'honorer le Sacré-Coeur de Jésus dans le double chef-d'oeuvre de son amour pour les hommes: l'Eucharistie et le Sacerdoce, et de tendre à la réalisation de son ultime et véhément désir: "Afin qu'ils soient un!" Religieuses contemplatives, elles se remplacent jour et nuit devant Jésus-Hostie exposé constamment dans l'ostensoir.

Pour préciser l'esprit qui doit en animer les sujets, l'unité dans la charité, soulignons que la congrégation possède pour devise: "EN HOSTIE DE LOUANGE, PAR MARIE, POUR QU'ILS SOIENT UN!"

C'est par la Vierge-Mère que les Servantes de Jésus-Marie se vouent à l'adoration, à la réparation et à la louange divine, "En hostie de louange"; et c'est par sa médiation, "par Marie", que leur viennent les secours nécessaires pour atteindre le but de leur vie: collaborer par leurs prières, leurs sacrifices et leur exemple, à la consommation de l'unité en Jésus-Christ: "afin qu'ils soient un".

La Congrégation des Servantes de Jésus-Marie comprend des soeurs de choeur et des soeurs auxiliaires; ces dernières sont partagées en deux catégories: les cloîtrées et les sortantes. Toutes, choristes et auxiliaires des deux groupes, suivent les mêmes règles, ont la même vie commune, font les mêmes adorations de jour et de nuit et portent un costume religieux semblable: une robe et un scapulaire de laine blanche, une ceinture bleue, un voile de laine noire. Pour le choeur, elles portent un long manteau de laine bleu azur.

La Congrégation possède un généralat et compte actuellement cinq maisons dont la maison-mère est à Hull, où se fait le noviciat. Viennent ensuite les couvents de Rimouski (1918), du Cap-de-la-Madeleine 1927), de Shawinigan (1930), de Ville Jacques-Cartier (1957) et de Rouyn (1959).

REGLEMENT DE VIE

Les Servantes de Jésus-Marie faisant six heures d'exercices spirituels durant la journée, et une heure durant la nuit, ne peuvent, il va sans dire, accepter d'oeuvres lucratives pouvant couvrir tous les frais de subsistance de leurs monastères. Cependant, la fabrication des hosties et un magasin d'objets de piété leur apportent quelques revenus mais ils sont insuffisants pour l'entretien de la communauté. Elles acceptent avec gratitude ce que la divine Providence veut bien leur fournir par la générosité de bienfaiteurs.

Le Très Saint-Sacrement exposé jour et nuit exige un service d'adoration continu, assumé par les religieuses et non par des adorateurs laïques.

Le bréviaire romain, louange oficielle de l'Eglise, tient lieu d'adoration lorsque les soeurs sont au choeur pour les

(Suite à la page 18)

La Maison Saint-René-Goupil, école des Aspirants Coadjuteurs Jésuites

C'est présentement une Ecole préparatoire pour les jeunes gens qui désirent devenir Frères Coadjuteurs Jésuites. La Maison accueille les garçons de 15 ans et plus, leur enseigne des métiers, continue leur formation scolaire, examine le bien-fondé de leur vocation religieuse et leur donne, s'il y a lieu, accès au noviciat.

Nos Aspirants actuels, sous une direction appropriée, sont à l'oeuvre, depuis plusieurs mois, en vue de construire un édifice distinct, où seront établis les divers ateliers.

La Villa Saint-René-Goupil, bâtie en 1950, continuait alors l'oeuvre des retraites fermées, surtout pour les jeunes, commencée à La Broquerie, à Boucherville. Durant une trentaine d'années, avec le renfort de quelques souscriptions, mais toujours dans des conditions financières précaires, l'oeuvre s'est toujours poursuivie successivement dans les deux maisons.

C'est en août 1958, que la Maison Saint-René-Goupil devenait l'**Ecole des Aspirants Coadjuteurs Jésuites.** Le choix du patron fait à l'origine (saint René Goupil, le premier en date des huit martyrs du Canada, s'était donné au service des missionnaires dans les travaux manuels) présageait-il providentiellement la future destination de la maison?

Les jeunes gens qui songent sérieusement à la vocation de Frère Coadjuteur Jésuite, ou qui désirent des renseignements, peuvent s'adresser au **Père Directeur des Aspirants Maison Saint-René-Goupil, 910, boulevard Taschereau, Ville Jacques-Cartier, P. Q.**

Hommages

Nous nous joignons à tous les fidèles du diocèse pour offrir nos meilleurs voeux à Son Exc. Monseigneur Gérard-Marie Coderre

Les Filles
DE LA
Providence

845 TIFFIN
Ville Jacques-Cartier

HOMMAGES



SON EXCELLENCE
MGR G.-M. CODERRE,
Evêque de Saint-Jean

A l'occasion du
25e anniversaire de la
fondation du
Diocèse de St-Jean
nous rendons hommages
à Son Excellence
Monseigneur
Gérard-Marie
Coderre

La Paroisse de

ST-LAMBERT

Monsieur le Chanoine L. Deslauriers, curé

et ses vicaires



Son Excellence
Mgr Gérard-Marie Coderre

NOUS NOUS FAISONS UN
DEVOIR SACRE DE RENOUVELER
NOS SENTIMENTS DE FILIALE
SOUMISSION A NOTRE EVEQUE,
A L'OCCASION DU
VINGT-CINQUIEME ANNIVERSAIRE
DU DIOCESE DE ST-JEAN

LE MAIRE ET LE CONSEIL DE VILLE DE

La Ville de Montréal-Sud

Vingt-cinq ans d'activités Colombiennes à Longueuil

(par Laurent Girard)

Issu du Conseil Santa Maria de St-Lambert, en mai 1931, le Conseil Longueuil fut à l'origine, et durant trois ans, un sous-conseil appelé Club Colombia. Il faut lire les minutes des premières assemblées pour savoir les efforts prodigieux que les officiers d'alors durent déployer auprès du député d'Etat, Me Chs-Auguste Bertrand, pour obtenir la charte qu'ils sollicitaient. Enfin, en 1934, leur constante et infatigable persévérance était récompensée: le Conseil 2754 voyait le jour à Longueuil.

C'était un enfant vigoureux promis aux plus belles espérances. Ses 25 années d'existence, sa vitalité, prouvent aujourd'hui que c'était bien l'enfant de la promesse...

Jetons un coup d'oeil rapide sur les activités de notre Conseil au cours de ces 25 ans. D'abord, la première assemblée préliminaire. Elle fut tenue le 3 avril 1934, sous la présidence du Député de district, Frère Philippe Dehase. Les 78 membres présents élirent les officiers suivants:

Louis-Georges Ouellette, Grand Chevalier; Fridolin Durivage, Député Grand Chevalier; Emery Bouthilier, Chancelier; Louis Bélanger, Secrétaire-archiviste; Romain Domingue, Secrétaire-trésorier; Rémi Tétrault, Avocat; Louis Duhamel, Cérémoniaire; Joseph Mongeau, Sentinelle intérieure; Wilfrid Jodoin, Sentinelle extérieure; Alexandre Tremblay, 3e Syndic; Andréol Gravel, 2e Syndic; René Gravel, 1er Syndic; M. l'abbé J.-O. Gauthier, Aumônier.

Le Fr. Maurice Dubuc fut choisi comme secrétaire-financier et le Fr. René Desmarteaux comme Intendant.

Le 24 avril, on procédait à l'installation des officiers. Assistaient à la cérémonie, qui se déroula à l'hôtel de ville, Me Francis Fauteux, directeur du Conseil Suprême, Me Chas-Auguste Bertrand, député d'Etat, Emile Grothé, Maître du 4e degré, E. Lussier, Secrétaire d'Etat, Paul Lussier, Ubald Fortin et Hilaire Ste-Marie, respectivement Grands Chevaliers des Conseils St-Hyacinthe, Maisonneuve et Santa Maria. Fr. Philippe Dehase, député du district, présidait. Les Frères Ouellette et Durivage furent désignés comme délégués à la convention du 27 mai suivant. On adopta une proposition demandan que l'on fasse pression auprès du gouvernement canadien pour que le Canada soit doté d'un drapeau national distinctif.

Le Conseil, à cette époque, était logé dans une ancienne villa d'été, 19, rue Grant, comprenant deux grandes pièces au rez-de-chaussée. L'une servait de salle de jeux et l'autre de salle de réunion. Le premier étage était occupé par le Secrétaire-financier et le gardien. On trouvait à l'extérieur un terrain de tennis auquel s'ajouta plus tard un jeu de croquet.

Principaux événements

Durant ces vingt-cinq années d'existence, nous soulignerons les principaux événements suivants:

En 1935, le notaire J.-E. Brais est élu Grand Chevalier, le 8 avril. Ce même mois, M. le curé Lessard, de St-Lambert, est nommé aumônier diocésain. On organise également une collecte pour venir en aide aux chômeurs.

En 1936, l'abbé Wilfrid Carbonneau quitte l'ordre; l'abbé Elizé Choquet lui succède. L'année est marquée par des parties de cartes, une soirée d'amateurs, l'organisation d'un club de hockey.

En 1937, on distribue neuf douzaines de paires de bas aux chômeurs. Antoine Lamarre est élu Grand Chevalier, mais donne sa démission en septembre. Emile Couture le remplace. Collecte à domicile en faveur des chômeurs, tombola, retraite fermée constituent quelques étapes.

En 1938, l'abbé Choquet, nommé aumônier des FF. St-Gabriel de St-Bruno est remplacé par l'abbé S. Bonin. Autres événements: bénédiction du drapeau, visite industrielle, tournoi de tennis, pèlerinage au tombeau de Kateri Tekakwita, guignolée...

En 1939, décès de l'abbé Bonin. J.-E. Brais et P. Dehase sont créés Chevaliers de l'Ordre de St-Grégoire. Première initiation au troisième degré le 30 avril. Armand Roy est élu G.C.

En 1940, le conseil de Contrecoeur est accepté comme sous-conseil. Autres faits: début d'organisation d'un fonds de sécurité sociale, soirée du bon vieux temps, collecte pour les pauvres.

En 1941, Laurent Girard est élu G.C., Contrecoeur devient conseil et le club de tennis de Longueuil remporte le championnat de la Ligue Colombienne.

En 1942, Marcel Pitre est élu G.C. et le conseil déménage ses locaux au 52 de la rue St-Charles, que bénit Mgr J.-A. Picotte, le 9 décembre.

En 1943, l'abbé Rancourt est nommé aumônier du conseil; formation d'une équipe de balle-molle et création d'un comité pour venir en aide aux aumôniers des Forces canadiennes.

En 1944, le conseil appuie le mouvement d'une Caisse Populaire; Mgr Romain Boulé et nommé aumônier temporaire; René Gravel est élu G.C.

En 1945, activités habituelles: tombola, initiations, etc.

En 1946, l'abbé Lucien Roy est nommé aumônier; occupation de l'annexe côté ouest; nomination de Gaston Trudeau, G.C. au poste de président de la Fédération des Oeuvres de Charité de Longueuil.

En 1947, partie de sucres au Mont St-Grégoire, tombola, nomination de l'abbé E. Trudeau au poste d'aumônier, 5e congrès régional tenu à Longueuil.

En 1948, Paul-M. Emard est élu G.C., intronisation du S.-Coeur au conseil et souper aux beans chez Bond Clothes.

En 1949, création d'un fonds mortuaire, remise d'une bourse à Mgr Romain Boulé qui vient d'être fait Protonotaire apostolique et nomination de l'abbé Paul Corbière comme aumônier.

En 1950, Philippe Blondin est élu G.C., épluchette de blé d'Inde, décès de l'ex-G.C. O. Gravel.

En 1951, décès du Fr. Epiphane Lizote, raffle de dindes.

En 1952, fête en l'honneur de l'aumônier, l'abbé Paul Corbière à l'occasion de son jubilé d'argent; formation du sous-conseil de Boucherville.

En 1953, Paul Emard est nommé G.C.; réception d'un trophée de la part du Conseil Suprême pour succès remporté dans le recrutement; installation d'une crèche sur le parterre en face du local.

En 1954, Laurent Girard est élu G.C.; pique-nique au parc Roman; Ville Jacques-Cartier forme son conseil; congrès régional et banquet au Cercle social; distribution de paniers

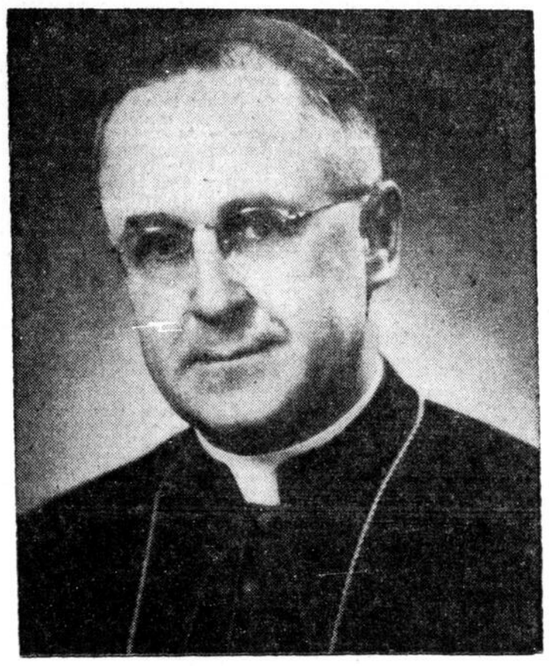
(Suite à la page 18)



BIENHEUREUSE MERE D'YOUVILLE. — C'est au début du mois de mai en la basilique St-Pierre de Rome que fut béatifié Marguerite Dufrost de la Jammerais mieux connue sous le nom de Mère d'Youville, la fondatrice de la communauté des Soeurs Grises. C'est dans notre jeune diocèse que naquit cette bienheureuse et nous nous en réjouissons. ....



Hommage du Curé et
des Marguilliers de Saint-Maxime
de Ville Lemoyne à
Son Excellence Mgr G.-M. Coderre
à l'occasion du 25e anniversaire
du diocèse de St-Jean



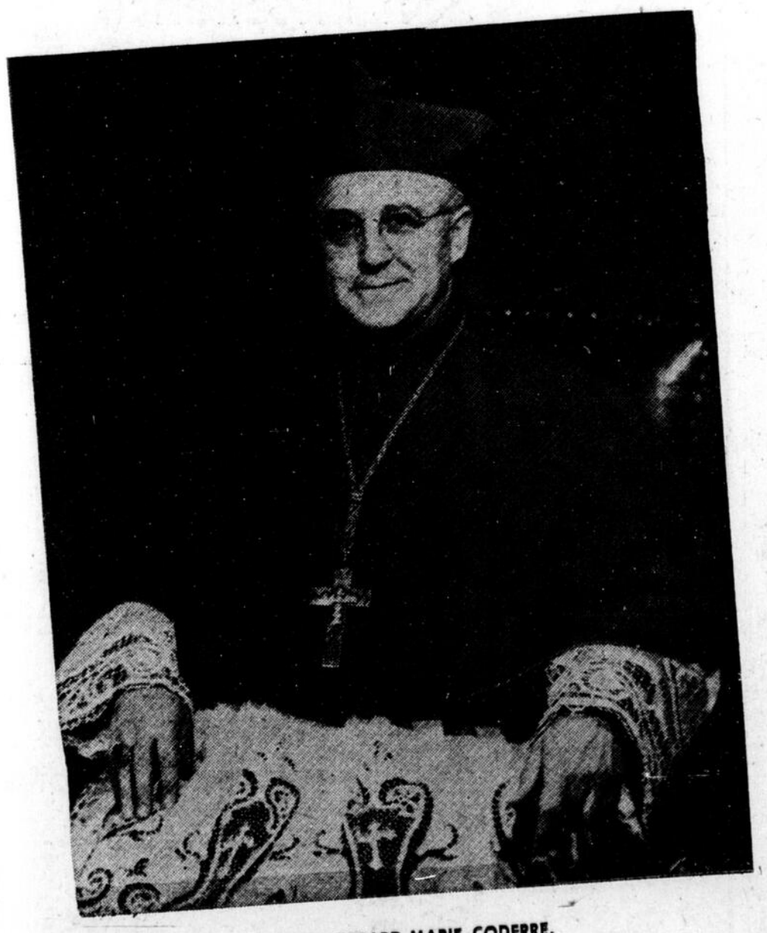
Mgr GERARD-MARIE CODERRE, évêque de St-Jean

Félicitations
et vive gratitude au distingué
Prélat qui dirige d'une façon
si brillante et si paternelle la vie
d'une des régions les plus actives du Canada.

J. L. LASNIER
DOYENS DE LA CHANDELLERIE AU CANADA

ENREGISTREE LONGUEUIL

Hommages aux autorités religieuses du diocèse de Saint-Jean à l'occasion du 25e anniversaire



MGR GERARD-MARIE CODERRE,
EVEQUE DE ST-JEAN

Les officiers et les membres
du Conseil 2754 de Longueuil
sont heureux de présenter
leurs respectueux hommages

à Son Excellence
Mgr Gérard-Marie Coderre,
Evêque de St-Jean

et de l'assurer
de leur plus entière
fidélité à suivre
ses directives

•



ROLAND THERRIEN,
GRAND CHEVALIER

CHEVALIERS de COLOMB

Conseil de Longueuil 2754

St-Pierre-Apôtre, paroisse où le sens communautaire s'épanouit et suscite de belles réalisations

Curé et paroissiens cherchent à sortir des sentiers battus et à se libérer d'un conformisme désuet.

Pour qui prend contact avec la paroisse de St-Pierre-Apôtre, à Longueuil, plus particulièrement avec son curé et ses chefs de file, le premier mouvement est l'étonnement. Nulle part ailleurs, peut-être, dans notre diocèse voit-on s'exercer un effort aussi constant de renouvellement et d'approfondissement des problèmes du chrétien dans le monde d'aujourd'hui.

Cette attitude devant la vie n'est pas étrangère au dynamisme extraordinaire du curé, le chanoine Armand Racicot. Mais elle trouve une bonne partie de son explication dans le fait qu'une élite de laics sont particulièrement conscients de leur qualité de fils de l'Eglise et des devoirs qu'elle entraîne.

Mais revenons aux origines de la paroisse pour en étudier à la fin les aspects les plus intéressants.

Fondation en 1950

Le 4 août 1950, le décret d'érection de la paroisse St-Pierre-Apôtre était promulgué. La nomination du premier curé, le chanoine Armand Racicot, était faite le 14 août suivant, et la première messe était célébrée en plein air environ deux semaines plus tard.

La première chapelle fut aménagée à même un entrepôt, à la Laiterie St-Alexandre, devenu plus tard la salle St-Alexandre. Le 17 septembre 1950 avait lieu la première assemblée de paroisse. 15 paroissiens briguèrent les suffrages au poste de marguillier. 174 électeurs se prévalurent de leur droit et choisirent J.H. Archambault, J.A. Dusseault, Auguste Bourdeau, Roger Bouvier, Wilbrod Guérette, Joseph Poirier, Gabriel Morin et Jos. Paré.

Quelques jours plus tard le décret de construction de l'église était émis. Le 8 octobre suivant avait lieu l'élection des syndics suivants: J.A. Dussault, Roger Bouvier, J.H. Archambault, Ernest Desjarlais et Joseph Poirier.

Lors de sa première visite paroissiale, en 1950, le curé dénombra 666 familles catholiques et 171 familles non catholiques. La dernière visite paroissiale porte ces chiffres à 1,581 familles catholiques comptant 6,122 âmes et 349 familles non catholiques comprenant 1,128 personnes.

Le 31 mai 1951 débutait la construction de l'église actuelle, d'après les plans des architectes René et Gérard Charbonneau. L'entrepreneur général était Lareau et Dupuis Ltée., qui livrait l'église à la Noel 1952 et le presbytère quelque huit mois plus tôt.

Depuis 1950, les marguilliers en charge furent dans l'ordre: J.H. Archambault, J.A. Dussault, Auguste Bourdeau, J.M. Girouard, Joseph Poirier, Roger Bouvier, Wilbrod Guérette, André Boisvert, Alphonse Déry, Omer Lalonde et Wilifrid Guertin. Les deux autres marguilliers du banc sont MM. Hector Leclerc et Gabriel Morin.

Démographiquement la paroisse est jeune et d'une vitalité remarquable. Sur une population totale d'un peu plus de 6,000, le nombre des enfants est de 3,000 — 1,200 d'âge pré-scolaire et 1,800 d'âge scolaire.

Depuis les cinq dernières années la moyenne des baptêmes est de 200 par année.

Financièrement, d'une évaluation foncière de 2½ millions qu'elle était en 1950, la paroisse est passée à une évaluation de 14½ millions.

C'est pourquoi le service de la dette paroissiale qui depuis 8 ans avait été assuré par le bénévolat est maintenant devenu contributoire.

ESPRIT COMMUNAUTAIRE

Le sens communautaire trouve à s'épanouir et permet à l'occasion de belles réalisations.

De rue à rue, de quartier en quartier, on remarque souvent de généreux états de vie en en commun, d'entr'aide fraternelle.

La paroisse a sa Caisse Populaire, sa Fédération des Oeuvres paroissiales, sa Saint-Vincent de Paul, un mouvement familial, l'Assistance maternelle, son Oeuvre des Terrains de Jeux, des Scouts, des Guides et des Louveteaux.

L'Union des Familles, sur le plan local, recrute dans la paroisse une grande partie de ses membres.

Et la Fédération des Unions de Familles trouve ici ses principaux dirigeants sur le plan provincial.

La paroisse a profité de la ferveur néophyte commune à toutes les paroisses naissantes. Sur le plan religieux, social et civique, elle a fait entendre un son de cloche nouveau. Elle cherche à sortir des sentiers battus d'un conformisme désuet, non par une vaine horreur ou un banal mépris des richesses du passé. Mais dans une lucide perspective du monde à venir; un monde qui cherche à se bâtir en dehors des voies de l'esprit un monde technique, habité par une masse de robots.

La paroisse se propose de ramener à de justes proportions et à de raisonnables limites le sens de l'homme, pour laisser le champ libre au sens de Dieu.

Une communauté humaine et chrétienne assez résistante pour s'engrener sans se briser dans la grande mécanique universelle en restant elle-même; un groupe d'hommes et de femmes vraiment pères et mères de familles vivant pour leurs enfants une vie fructueuse et féconde sur un territoire vraiment à eux et reflétant leurs aspirations personnelles dont la plus noble est de redécouvrir la grande paternité de Dieu.

Issue des Chantiers du Bon-Pasteur, la paroisse Notre-Dame-de-l'Assomption possède l'un des plus beaux temples de notre région

C'est au sein de cette Oeuvre des Chantiers du Bon-Pasteur, mise sur pieds par S. Exc. Mgr Anastase Forget, évêque-fondateur du diocèse de St-Jean, que naquit la paroisse de Notre-Dame de l'Assomption. Le but de ces chantiers, selon la pensée même de Son Excellence, était d'apporter les secours spirituels à une population toujours croissante sur la rive sud du St-Laurent, population, comme il le souligne, à l'âme courageuse et intrépide.

La chapelle établie à Mackayville en 1947, était la deuxième d'une série de douze. Environ trois cents familles, tant françaises qu'anglaises, composaient le premier groupement de la paroisse. Aujourd'hui, compte tenu de la desserte anglaise érigée depuis deux ans, ce chiffre s'est multiplié par deux, soit au-delà de six cent cinquante familles, dont cinq cent cinquante de langue française.

Les syndics - consulteurs nommés par Mgr l'Evêque pour aider M. le desservant, M. l'abbé Omer Ménard, furent MM. Hormisdas Beaudoin, Joseph Beaulieu, Damase Duval, Ernest Kelly et Germain Robert. Plusieurs activités qu'il serait long de mentionner, marquèrent ces années des pionniers de la paroisse, épaulés eux-mêmes par un nombre remarquable d'âmes de bonne volonté. Notons en passant la construction de la salle paroissiale, construite en corvée et qui prit le nom de "Chalet". Ce qu'il en vit, ce Chalet, d'activités diverses et de réunions et même de classes d'école. Les quelque vingt organisations qui manifestent maintenant leur vitalité dans la paroisse se sont maintes fois retrouvées dans ses humbles murs pour y étudier leurs problèmes et susciter de nouveaux projets.

Décret épiscopal

Cinq ans passèrent. Un jour, les paroissiens se groupèrent pour rencontrer S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, nouvel évêque de St-Jean et lui confier leur désir de posséder leur curé parmi eux et de lui préparer une résidence. Un décret épiscopal fut bientôt émis, érigeant l'Oeuvre et Fabrique Notre-Dame de l'Assomption et accordant par le fait même entière autonomie à ces paroissiens qui avaient prouvé leur volonté de conduire leurs destinées.

MM. Ernest Kelly, Hormisdas Beaudoin, Joseph Beaulieu sont élus marguilliers du banc, pendant que MM. Germain Robert, Elphège Cyr, Charles-Auguste Valade, Emile Robert et Arthur Chiasson sont désignés pour former le corps des anciens marguilliers. Cet événement avait lieu le 8 juin 1953. Immédiatement on se mettait à l'oeuvre et le 29 novembre, Mgr l'Evêque bénissait le nouveau presbytère. Entretemps, les Frères du Sacré-Coeur de la province de Granby prenaient la direction de l'école des garçons, dirigée jusqu'à cette date par Mlle J. Derome et une dizaine d'institutrices bien méritantes. L'école magnifique de seize classes venait d'être érigée l'année précédente.

Deux ans s'écoulent et voici que pointe un nouveau projet: la chapelle devenant de jour en jour trop exiguë et réclamant des réparations, une église s'impose. Mgr l'Evêque accepte le projet, promet de reprendre la chapelle et le presbytère pour y installer une oeuvre nouvelle: les Ursulines de Jésus sont précisément invitées et acceptent de bon coeur.

Un nouveau chantier s'organise: MM. André Bariteau, Elphège Cyr et Ernest Kelly sont nommés syndics de la construction et M. Jean-Paul Breton, secrétaire. M. Ulderic Raymond viendra prêter main-forte bientôt après.

L'architecte Gilles Larose est choisi en décembre 1955; la Compagnie Désourdy, de Cowansville, prend la direction des travaux au mois d'août 1956 et le 14 juillet 1957, la première grand'messe est célébrée dans le nouveau temple tout imprégné de solidité et de beauté.

La paroisse n'a cessé depuis ce temps de progresser.

LISEZ et faites LIRE le Courrier du Sud



Hommages et longue vie à notre dévoué pasteur diocésain

Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre

Paroisse St-Jude

Monsieur l'abbé J.-P. PROVOST, curé

Ville Jacques-Cartier

Les Filles de la Providence se vouent à l'enseignement dans la cité de J.-Cartier

Installée depuis relativement peu de temps dans notre région, la communauté des Filles de la Providence y accomplit une oeuvre très méritoire.

L'Institut des Filles de la Providence fut fondé à Saint-Brieuc, France par le Vénérable Jean-Marie de la Mennais qui est aussi le Fondateur des Frères de l'Instruction Chrétienne. Vaillantes missionnaires, les Filles de la Providence vinrent s'établir dès 1897 dans les Provinces de la Saskatchewan et de l'Alberta, répondant ainsi à l'appel de leur Excellences Mgr Pascal et Mgr Légal qui avaient besoin de religieuses pour leurs paroisses naissantes.

Sous la bienveillance paternelle de son Excellence Mgr Forget et à la demande de M. l'abbé Lequin, curé de la paroisse St-Georges de Montréal-Sud, les Filles de la Providence vinrent s'établir dans le diocèse de Saint-Jean de Québec, en 1947.

Les premières religieuses s'occupèrent de l'école St-Ernest de la paroisse St-Georges. Bientôt l'école étant devenue trop petite pour recevoir les nombreux enfants d'une population sans cesse croissante, il fallut songer à une nouvelle construction. C'est ainsi qu'en 1950, les Filles de la Providence prirent la direction de la nouvelle Ecole Notre-Dame de la Garde (actuellement Ecole Marie de Neuville), puis en 1952, celle de l'Ecole Notre-Dame de Grâce, toutes deux en Ville Jacques-Cartier.

Le Pensionnat des Filles de la Providence est situé sur un vaste terrain entre le Boulevard Taschereau et la Montée Tiffin et recevait ses premières pensionnaires en 1951. Trois ans plus tard le couvent fut agrandi afin de pouvoir, par son noviciat, à la formation de futures religieuses tout en continuant de recevoir bon nombre de pensionnaires et d'externes.

A la demande de M. l'abbé Donais, curé, les Filles de la Providence acceptèrent la direction de la nouvelle école centralisée de St-Luc en septembre 1952.

Puis en 1955, la direction de la nouvelle école de la paroisse de St-Jude de Ville Jacques-Cartier fut aussi confiée aux Filles de la Providence.

1,300 enfants dans 5 écoles à Ville Lemoyne

La commission scolaire de Ville Lemoyne, présidée par Maurice Dumoulin, est au service d'une population étudiante de 1,300 enfants qui reçoivent l'instruction publique dans 5 écoles.

Ces enfants viennent des deux paroisses qui ont été établies dans cette ville: les paroisses de St-Maxime et de St-Josaphat.

Les évêques du diocèse de St-Jean, Mgr Forget et Mgr Coderre ont grandement contribué, de leurs conseils et de leur appui personnel, au règlement des multiples problèmes, souvent délicats, qui se sont posés au cours de la brève histoire scolaire de cette municipalité.

Le président actuel, M. Dumoulin et les commissaires Albert Brière, Sylva Bariteau, Eudore Leclerc et Eudore Groleau, ainsi que le notaire Charles DeGuire, secrétaire-trésorier, sont particulièrement heureux de souligner le dévouement de Mgr Coderre et tirer parti de cette occasion pour le remercier de son aide.

L'inspecteur de la région, M. Lucien Gignan, a été également à même d'apprécier la contribution du Pasteur diocésain, ainsi que des deux curés qui se sont employés à voir à ce que les enfants bénéficient d'un bon enseignement.



HOMMAGES
A SON EXCELLENCE
MONSEIGNEUR GERARD-MARIE CODERRE
à l'occasion du
vingt-cinquième anniversaire du
Diocèse de St-Jean

LA CITE DE LONGUEUIL

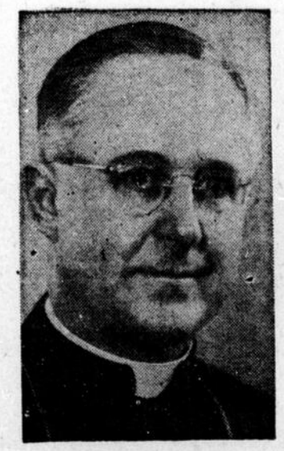
PAUL PRATT, maire

ECHEVINS

Médard DENIGER — Germain LEFRANCOIS
Marcel MONGEAU — Eugène CHENIER
Jean ARMAND — Gaston VERONNEAU

L.-Paul GAGNON, gérant — Rosario THERRIEN, assistant-secrétaire

Hommages
respectueux
et
filiale
soumission
à
Son Excellence
Monseigneur
Gérard-Marie
Coderre



LES FIDELES DE
NOTRE PAROISSE
SE JOIGNENT A NOUS
POUR OFFRIR
LES RESPECTUEUX
HOMMAGES A NOTRE
CHEF SPIRITUEL.

Paroisse
ST-PIERRE-APOTRE
de Longueuil

MONSIEUR LE CHANOINE ARMAND RACICOT
ET SES VICAIRES

Saint-Maxime compte 800 familles catholiques

La paroisse de St-Maxime est un détachement de Longueuil. Jusqu'en 1918 elle fit partie de la desserte St-Josaphat. A son érection canonique en 1918, elle comptait près de 118 familles sur son territoire comprenant alors deux rues de Greenfield Park; ses bornes actuelles sont St-Lambert, Greenfield Park, Laflèche. Une voie ferrée des Chemins de fer Nationaux la sépare de sa paroisse-soeur, St-Josaphat, avec laquelle, depuis 1949, elle forme la ville de LeMoyne, ainsi nommée en souvenir de la célèbre famille des LeMoyne de Longueuil.

M. l'abbé J.-Anatole Ecrément en fut le curé-fondateur, bâtit la première église et dirigea la paroisse jusqu'en 1940.

M. l'abbé Damase Roy lui succéda. C'est à lui qu'incomba la tâche de faire construire la nouvelle église pour remplacer la première incendiée en 1941. Le sous-sol de l'école Ste-Madeleine servit durant cinq années pour les exercices du culte. Les priorités de guerre furent la cause du retard de la reconstruction. Ce n'est qu'à Noël, 1947, que le nouveau temple fut prêt à recevoir les fidèles. C'est une bâtisse complètement à l'épreuve du feu, construite par la Firme Jean-Paul Trahan sous la conduite de l'architecte Gaston Gagnier. L'ensemble, de style gothique, offre un aspect simple et harmonieux qui rappelle les vieilles églises de Bretagne.

Un sous-sol a été aménagé tant pour servir de salle paroissiale que pour fournir des locaux à nos différents groupements. Notre Caisse Populaire Desjardins, qui, actuellement occupe un de ces locaux, est à l'oeuvre pour la construction de son propre édifice à l'angle sud-ouest des rues Charron et Cartier. C'est un signe de progrès de ses affaires.

La paroisse a son cimetière depuis 1948, sur la route Sir Wilfrid Laurier, à deux milles de l'église, Propriété de la paroisse, il est devenu officiellement cimetière régional en décembre 1957, par une ordonnance de Mgr l'Evêque de St-Jean.

Le curé actuel est M. le chanoine Etienne Lajeunesse, V.F. Il dirige la paroisse depuis 1950. Comme toutes les autres de la Rive-Sud elle se développe intensément. De nouvelles rues se sont ouvertes. La population au dernier recensement est de 1045 familles, soit 4044 âmes, dont 900 familles catholiques, soit 3600 âmes catholiques.

Deux écoles suffisaient: l'école Ste-Madeleine, dirigée par les Soeurs des SS. Noms de Jésus et de Marie et l'école Sacré-Coeur, sous la direction des Clercs de S. Viateur. Une troisième école de quatorze classes est devenue nécessaire et son projet de construction est en marche.

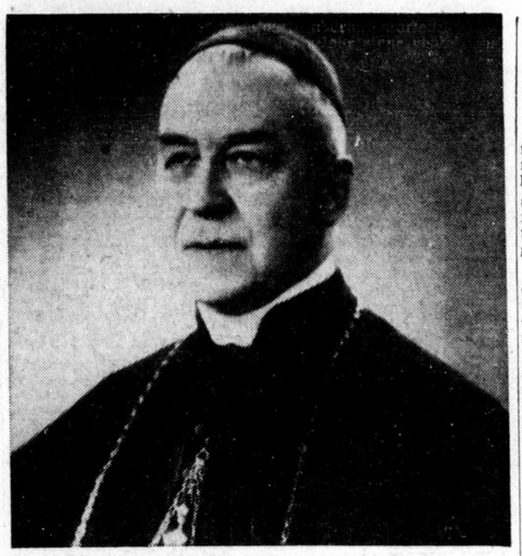
La paroisse a ses associations pieuses: Tiers-Ordre, Ligue du Sacré-Coeur, Dames de Ste-Anne, Enfants de Marie, Croisade Eucharistique; ses mouvements d'Action Catholique: J.E.C., L.O.C. et L.O.C.F., une St-Vincent-de-Paul, un Cercle Lacordaire, une section de la St-Jean-Baptiste, un cercle de fermières.

Une oeuvre est particulièrement allée de l'avant: l'organisation des terrains de jeux dite O.T.J. Cet organisme régi par un comité de directeurs a déjà de belles réalisations à son crédit. Un parc d'amusement, "Parc Lajeunesse", a été mis à sa disposition par la municipalité de Ville Lemoyne, (Quartiers St-Maxime). L'O.T.J. est de plus propriétaire d'un terrain adjacent sur lequel a été construite une magnifique piscine pour nos jeunes; des jeux d'extérieur permanents sont maintenant installés. Bref, de grands pas s'échelonnent peu à peu dans ce domaine. Nous avons lieu d'espérer qu'avant bien des années cette partie centrale de notre paroisse sera devenue un beau parc ombragé, un coin récréatif et sportif plein d'intérêt.

Les oeuvres nouvelles qu'appellent les besoins de l'heure ou ceux du diocèse ont toujours rencontré la sympathie de nos gens.

La paroisse St-Maxime a déjà fait bonne figure dans bien des domaines. Elle a un esprit de générosité qui mérite d'être souligné.

La paroisse qui aura quarante-et-un ans cette année, 1959, a déjà un passé, une histoire qui commence à s'écrire.



Mgr ANASTASE FORGET, évêque fondateur du diocèse de Saint-Jean, qui a suscité un grand nombre d'oeuvres et joué un admirable rôle de bâtisseur. Il fut, entre autres, l'initiateur des fameux Chantiers du Bon-Pasteur qui ont donné naissance à de nombreuses paroisses dans notre région.

Les Frères du Sacré-Coeur dans notre région depuis six ans

Depuis six ans déjà, les Frères du Sacré-Coeur dirigent une école dans notre région, soit l'école Notre-Dame-de-l'Assomption, dans la cité de Laflèche. Ils le font avec leur tact coutumier, issu d'une longue et belle tradition.

L'Institut des Frères du Sacré-Coeur a été fondé à Lyon, en 1821, par le Père André Coindre, missionnaire diocésain. En 1841, les Frères élirent un des leurs comme supérieur: le Frère Polycarpe. Ce dernier a porté le nombre de ses sujets, de 85 à 400; il a répandu ses oeuvres non seulement à travers la France, mais encore dans la lointaine Amérique. (1848). Aussi, à sa mort, le Chapitre général lui décernait-il le titre de "Second Fondateur de l'Institut.

Les Frères du Sacré-Coeur se sont implantés aux Etats-Unis, en 1846. Ils se sont répandus, au début, dans le Sud, au Centre, puis de là au Canada.

Les Frères du Sacré-Coeur s'établirent au Canada, en 1872 dans le village d'Arthabaska. Au moment où ils s'organisaient en province, en 1900, ils dirigeaient 17 établissements au Canada et 4 en Nouvelle-Angleterre.

En 1912, la province du Canada se scindait en province d'Arthabaska et province de Montréal.

En 1945, la province d'Arthabaska donnait naissance à la province de Québec; en 1950, à celle de Rimouski; en 1956: à celle de Sherbrooke; et en 1957 à celle de Madagascar dans l'océan Indien.

De son côté la province de Montréal — qui s'est appelée aussi province de St-Hyacinthe — donnait naissance à la province franco-américaine de la Nouvelle-Angleterre, en 1945; elle se scindait, en 1948, en celle de Granby et Montréal; et, en 1957, la province d'Ottawa se détachait de celle de Montréal.

Les oeuvres au Canada sont des écoles publiques, à de rares exceptions près, telles que l'orphelinat des Cèdres, l'école moyenne d'agriculture de la Pérade, l'école des arts et métiers de Victoriaville, l'école de commerce de Rimouski et quelques pensionnats; les Frères enseignent aussi dans quelques séminaires et externats classiques.

Les sept provinces communautaires du Canada comptent un total de 161 établissements au pays même et de 31 à l'étranger.

En 1928, l'Institut ouvrait une mission à Madagascar; en 1929, au Soudan égyptien; et en 1930, en Ouganda. Il essaimait, en Uruguay, en 1930, en Argentine et en Syrie; et en 1931, en Italie. En 1937 les Frères du Sacré-Coeur s'implantaient au Basutoland; en Haiti en 1943; au Brésil et au Chili en 1945; au Soudan pour la seconde fois, en 1947; au Cameroun, en 1953; en Hollande et en Nouvelle-Calédonie du Nord en 1956; à la Côte d'Ivoire 1957; et au Philippines en 1958.

Depuis 1950, la maison généralice est installée à Rome, comme il se doit pour un Institut répandu dans plus d'une vingtaine de pays et qui ambitionne une plus grande expansion encore.

L'ensemble des oeuvres des Frères du Sacré-Coeur comprend 307 établissements, soit des écoles, avec une inscription de 83,000 élèves et des maisons de formation, avec 1,550 juvénistes et 200 novices.

Les Frères du Sacré-Coeur se glorifient de compter parmi leurs anciens élèves 8 évêques et 1,400 prêtres actuellement

(Suite à la page 18)

De 50 à 1,374 Familles en 50 ans à St-Georges de Montréal-Sud

La paroisse de St-Georges fut détachée de Longueuil et érigée canoniquement, le 16 juillet 1908 par son Excellence Mgr Paul Bruchési, archevêque de Montréal.

Elle a eu pour curé-fondateur M. l'abbé Joseph-Avila Beauchamp, puis fut administrée successivement par MM. les curés Albert Lessart, Albéric Corbeil, Wilfrid Carbonneau et Jean Lequin. A ses débuts, la paroisse St-Georges de Montréal-Sud comptait une population de 50 à 60 familles. En 1958, ce nombre a été porté à 1,374 familles avec un total de 5,494 âmes.

On se souvient de la ptite église de la rue Victoria, qui était comme un objet de curiosité pour le passant. La population augmentant sans cesse, il fallut songer à construire un temple qui répondrait aux exigences de la montée croissante de notre paroisse.

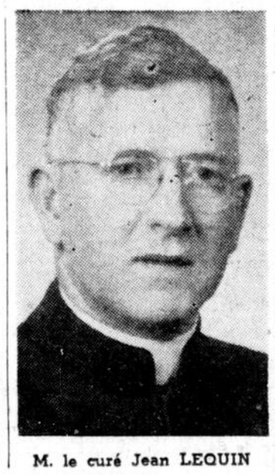
Ce soin fut confié à M. l'abbé Jean Lequin, qui fut nommé curé de St-Georges, en avril 1940. En mai 1942, rue Washington, la nouvelle église ouvrait ses portes. Durant les six années qui suivirent, les prêtres de la cure durent voyager de l'ancien presbytère, rue Victoria, à la nouvelle église, rue Washington. Enfin, après bien des complications on finit par bâtir le nouveau presbytère près de l'église.

Avec l'approbation de Son Excellence Monseigneur Anastase Forget, la Fabrique St-Georges de Montréal-Sud acquiert de la Succession Manseau, un terrain propice pour l'établissement d'un cimetière le 15 septembre 1948. Ce cimetière paroissial devient régional par décret de Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre, le 12 décembre 1957.

Enfin, en 1954, l'église reçoit un agrandissement nécessaire qui double sa capacité. Les paroissiens peuvent désormais entendre la messe du dimanche avec plus de confort et partant avec une piété plus grande.

La jeunesse féminine bénéficie de l'enseignement des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie à l'école Jean Lequin, tandis que les Frères de l'Instruction Chrétienne dispensent l'instruction aux garçons à l'école Saint-Jean-Baptiste, depuis 1948.

Dans cette paroisse, les oeuvres sont à l'honneur et bien actives: Congrégations, Ligue du Sacré-Coeur, Récollection mensuelle, Sociétés de charité et mouvements spécialisés.



M. le curé Jean LEQUIN

RESPECTUEUX HOMMAGES A
NOTRE DISTINGUE CHEF SPIRITUEL
Son Excellence Monseigneur
Gérard-Marie Coderre
A L'OCCASION DU
VINGT-CINQUIEME ANNIVERSAIRE
DE SON DIOCESE

Le Collège de Longueuil

DIRIGE PAR :
LES FRERES DES ECOLES CHRETIENNES

HOMMAGES
LONGUE VIE
A NOTRE DEVOUE
CHEF SPIRITUEL DIOCESAIN
Son Excellence Monseigneur
Gérard-Marie Coderre
QUI NOUS HONORE
DE SES QUALITES EDIFIANTES
•
Paroisse
Ste-Louise-Marillac
M. l'abbé Jean-Charles Côté, curé
MONTREAL-SUD

Hommage
et Longue Vie à notre
chef Spirituel du diocèse
Son Excellence
Monseigneur
Gérard-Marie Coderre
•
PAROISSE
ST-ANTOINE
de
LONGUEUIL



Mgr Romain BOULE

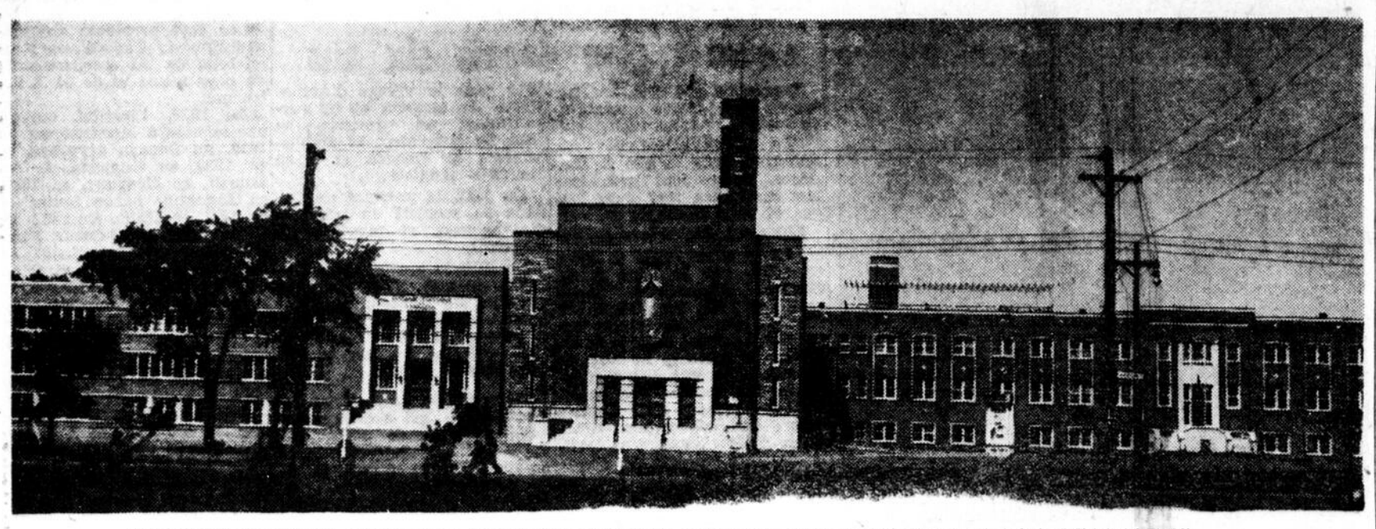
Mgr Romain Boulé, curé
et ses vicaires



A L'OCCASION DU
VINGT-CINQUIEME ANNIVERSAIRE
DU DIOCESE DE ST-JEAN
NOUS OFFRONS
NOS RESPECTUEUX HOMMAGES
A SON DEVOUE
CHEF SPIRITUEL
Son Excellence
Monseigneur
Gérard-Marie Coderre

La Commission Scolaire Catholique de la Cité de Longueuil

Président : MEDARD DENIGER
Commissaires : JEAN BOUCHER, MAURICE BRAULT
ALBERT ST-JACQUES, JEAN-PAUL BRISSETTE
Secrétaire-trésorier : ROMEO BOURDON
Directeur des Etudes : J.-M. AYOTTE



L'EXTERNAT CLASSIQUE DE LONGUEUIL DIRIGE PAR LES PERES FRANCISCAINS

Une des plus belles institutions de chez nous: l'Externat Classique de Longueuil

Ouvert en 1950, l'Externat compte maintenant 300 élèves répartis en 10 classes. — Les Pères Franciscains y sont au nombre de 22 et continuent une belle tradition de relations amicales avec la vieille paroisse de Longueuil.

(par Florent Sylvestre, O.F.M.)

Pour mieux comprendre la présence des Pères Franciscains dans leur collège classique de la Rive-Sud, il vaut la peine d'entreprendre un pèlerinage, si court soit-il, aux sources de l'histoire de Longueuil.

LES FRANCISCAINS-RECOLLETS A LONGUEUIL

Lors du premier établissement des Franciscains-Récollets au Canada (1615-1629), Tadoussac, Québec, puis Trois-Rivières, ont bénéficié du dévouement apostolique des fils de saint François. De Québec, où ils avaient fixé leur résidence, les Franciscains-Récollets ont bien pu pousser une pointe vers la jonction des vallées du Saint-Laurent et du Richelieu, mais ces courses n'ont pu être que des missions d'occasion.

En 1670, les Franciscains-Récollets sont de retour au pays; ils reprennent leurs anciens postes; puis en 1692, ils acquièrent un terrain dans l'île de Montréal. D'ores et déjà, les Longueuillois verront en maintes occasions, les bures brunes des fils de saint François, qui viendront missionner dans le patelin des seigneurs puis des barons de Longueuil. Du 11 mai 1705 au 6 mars 1771, les noms de 26 récollets apparaissent dans les registres de la paroisse Saint-Antoine-de-Longueuil.

L'un deux, le Père Nicholas-Bernardin Constantin paraît avoir remplacé, deux ans durant (du 3 septembre 1713 au 11août 1715), Monsieur le curé de Francheville, puisque le Père Constantin s'intitule: "moy prestre-récollet, faisant les fonctions curiales en cette paroisse". Durant les 66 ans de leur ministère intermittent à Longueuil, ces 26 récollets ont fait 124 actes: 76 baptêmes, 6 mariages et 42 sépultures.

26 Récollets ont exercé quelque fonction ecclésiastique à Longueuil, depuis l'érection de la paroisse en 1669 jusqu'au troisième établissement des Franciscains au Canada en 1890.

Monsieur l'abbé Jean Ducharme, vicaire à Longueuil en 1891, écrivait, le 31 mars de la même année, à propos des Franciscains-Récollets des années 1705-1771: "Quel beau et édifiant spectacle, que cette charité fraternelle dans l'exercice du saint ministère! Espérons que ces beaux jours reviendront, et que les frères de ces saints religieux qui viennent de recueillir l'héritage de sainteté, de vertus et de zèle, laissé par leurs frères dans le Seigneur, renoueront les liens d'ancienne amitié qui unissaient les Pères Récollets avec les curés de Longueuil".

L'abbé Jean Ducharme signait cette lettre adressée aux Franciscains, de son nom de tertiaire de S. François: **Frère Antoine.** Il fait allusion au second retour des Franciscains au pays, qui datait alors de moins d'un an.

L'abbé Ducharme souligne encore une coïncidence qui révèle la délicatesse de son âme sacerdotale: "C'est dans le mois de mars, consacré à honorer S. Joseph, qu'apparait le dernier nom récollet dans nos registres. C'est aussi dans le mois de mars (18-22 mars 1891),après 120 ans, que nous vient de S. Joseph, un franciscain pour prêcher un triduum dans cette même paroisse de Longueuil:

DEPUIS 1890

Depuis 1890, date de leur dernier retour au pays, les Franciscains, à l'occasion des visites du Tiers-Ordre ou des missions paroissiales, sont venus, à maintes reprises, semer la Parole, dans le grand Longueuil. La proximité de la ville de Montréal, où se trouve cantonné le plus fort contingent de Franciscains au Canada, a pu inciter les pasteurs de la Rive-Sud à solliciter l'aide de ces collaborateurs. Bien avant l'érection du diocèse de Saint - Jean, les tertiaires étaient déjà nombreux à Longueuil. La fraternité de la paroisse Saint-Antoine remonte à 1884.

C'est depuis l'érection du diocèse, en 1934, que les Franciscains se sont fixés dans la cité de Jacques-Cartier. Dès le 12 mai 1934, un commissariat régional du Tiers-Ordre s'organise sur la Rive-Sud. Le R. P. Raphaël Daneault, o.f.m., qui travaillait depuis quelques années dans le territoire, comme prédicateur, est nommé à ce nouveau commissariat du Tiers-Ordre. Nous allons retrouver le nom du R. P. Raphaël, dans l'organisation de la seconde paroisse de Jacques-Cartier (1945), et jusqu'à l'Externat Classique de Longueuil. Ce dernier organisait, en août 1949, un grand ralliement tertiaire pour tout le diocèse, à Longueuil même.

LES FRANCISCAINS DANS L'EDUCATION

On identifie, la plupart du temps, le franciscain avec le missionnaire en pays païen ou encore le prédicateur en pays fidèle. Il y a aussi chez les Franciscains une tradition intellectuelle vieille de sept siècles.

C'est toute la spiritualité de l'aimable petit pauvre qui vient colorer les méthodes d'éducation qui seront en honneur chez ses fils. Une harmonie dynamique, une imitation épanouissante du Christ pauvre, une vision mystique de Dieu le Père, en transparence du monde, tout ce fonds de spiritualité ne manque pas d'irradier la joie et l'enthousiasme. Les élèves des Franciscains se plaisent à noter cet esprit de famille et cette détente fraternelle que leurs éducateurs créent, comme d'instinct, autour d'eux.

UN PEU DE L'HISTOIRE DE L'EXTERNAT

Le 25 mai 1949, Mgr Forget, avec l'approbation de son chapitre diocésain, autorisait les Franciscains à ouvrir, dans la région de Longueuil, une maison canonique et un externat classique pour les jeunes gens désireux de poursuivre leurs études secondaires. L'ouverture de cet externat avait lieu en 1950, dans un local provisoire. Le 16 mars 1950, dans une circulaire à son clergé, Mgr Forget annonçait cette nouvelle institution comme un immense bienfait dont on ne saurait jamais assez apprécier la valeur morale et sociale. Le 27 septembre 1950, l'Externat reçoit ses lettres patentes du gouvernement provincial. Le 10 décembre suivant, le Conseil des Gouverneurs de l'Université de Montréal, sur recommandation de sa Commission des études, acceptait la demande d'affiliation à l'Université de Montréal.

Depuis 1950, date de la fondation, chaque début d'année scolaire est marqué par l'addition d'une nouvelle classe, — et celà jusqu'en septembre 1957, où nous avons les huit années du cours. L'Externat compte présentement quelque 300 élèves, répartis en dix classes.

L'ORGANISATION DES ETUDES

Le programme suivi est celui de la Faculté des Arts de l'Université de Montréal. Au niveau du cours de Lettres, l'option latin-grec est de règle pour tous les élèves; en Philo-sciences II, les élèves ont le choix entre les options A, B, C. Le personnel de l'Externat compte 22 pères, dont 20 sont affectés à l'enseignement. Les professeurs des classes universitaires ont obtenu leurs titres aux universités canadiennes, européennes ou américaines. Les professeurs des classes du premier cycle ou bien détiennent des titres universitaires ou bien suivent des cours d'été. Le R. P. Claver Bisaillon du personnel de l'Externat est présentement en stage d'étude à Louvain (Belgique); il travaille à l'obtention d'un doctorat en philosophie. Dix professeurs laïcs complètent le personnel enseignant. Ces derniers ont tous à leur crédit un stage universitaire, qui authentique leur qualification pédagogique et technique.

Parmi les locaux particulièrement bien outillés, il faut mentionner les laboratoires de chimie et la salle de physique. L'auditorium, situé au sous-sol de l'église attenante au collège, est un centre culturel et social, où ont lieu les manifestations publiques de la Rive-Sud.

Les nombreux témoignages de la Faculté des Arts sur la qualité des études aux différents degrés donnent aux citoyens de la Rive-Sud et aux parents des élèves l'assurance de l'excellent niveau intellectuel de leur collège classique.

Florent Sylvestre o.F.m.
Jacques-Cartier.

HOMMAGES
AUX
AUTORITES RELIGIEUSES
DE NOTRE DIOCESE
•
Le Jeune Commerce de Longueuil

Meilleurs voeux à
notre pasteur diocésain
Son Excellence
Monseigneur Gérard-Marie Coderre
à l'occasion du
vingt-cinquième anniversaire
du diocèse de St-Jean
•
La Commission Scolaire de Ville Lemoine
Président :
Maurice DUMOULIN
Inspecteur :
LUCIEN GIGNAC
Sec.-trésorier :
Notaire CHARLES DEGUIRE
Commissaires :
ALBERT BRIERE
SYLVA BARITEAU
EUDORE LECLERC
EUDORE GROLEAU

HOMMAGES
A
SON EXCELLENCE
MONSEIGNEUR
GERARD-MARIE CODERRE
FOYER ST-ANTOINE
LONGUEUIL
Dirigé par : La Congrégation des Soeurs Grises

Trois curés en sept ans à la paroisse St-François-de-Sales

Le plus immense territoire qui soit affecté à une paroisse dans la cité de Jacques-Cartier est situé dans la partie est de la cité. Cet immense secteur à peine développé et à moitié rural est desservi par la paroisse St-François-de-Sales.

A la demande de M. le Curé Charles-Edouard Poirier de St-Charles-Borromée, M. Alexandre Thurber, par un acte de donation entre-vifs en date du 10 décembre 1951, devant Me Roger McCutcheon, notaire à Longueuil, faisait don à S. Exc. Mgr Anastase Forget, évêque de St-Jean, d'un terrain pour l'érection d'une future chapelle, celle de St-François-de-Sales.

Vers la fin de 1951 et au début de 1952, une requête, appuyée par plus de deux cents signatures, était adressée à Mgr l'évêque de St-Jean, demandant l'érection d'une paroisse.

Le 16 mars 1954, S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre décrétait l'érection d'une église sur le chemin Gentilly, coin Curé Poirier, sur le terrain donné par M. Thurber, sous le vocable de St-François-de-Sales, probablement en souvenir de la paroisse natale de Mgr Anastase Forget, premier évêque du diocèse.

Le 27 avril 1954, M. l'abbé Germain Guérin, curé fondateur, avec la générosité de Mgr Romain Boulé, élisait domicile au presbytère de Longueuil. Plus tard M. le Curé recevra chambre et pension chez M. Jean-Baptiste Cloutier, en face de la nouvelle chapelle, dont les travaux de construction débutèrent au début de juillet 1954.

Il fut décidé d'ériger une chapelle temporaire au Chemin Neuf, à la demande d'un groupe de paroissiens de cet endroit isolé: chapelle qui porta le nom de Desserte Saint-Romain (en l'honneur de Mgr Romain Boulé, curé de Longueuil). La chapelle fut incendiée le 1er janvier 1958. Actuellement, la messe est célébrée dans un local gracieusement fourni par M. Donat Brodeur.

Les premiers syndics furent Messieurs Donat Brodeur, Jean Blanchard, Jean-Paul Toussignant, Séraphin Vincent et Joseph Brulotte.

L'ouverture de l'église pour les fidèles eut lieu le 19 décembre 1954 et la bénédiction de l'église le 30 janvier 1955, par S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre.

Le premier baptême, fait le 6 février 1955 par M. l'abbé Germain Guérin, fut celui de Marie-Lucille-Diane, fille de Roland Champagne et de Jeannine Adam. Le 19 février, le premier mariage était célébré dans la nouvelle église ce fut celui de Jean-Paul Blain et de Pauline Brisebois.

eL 7 mars 1955, M. le curé Germain Guérin donnait sa démission pour raison de santé. Et le 19 mars suivant, M. l'abbé Benoit Legrand, aumônier au Collège de Varennes, devenait le deuxième curé de la

(Suite à la page 18)

Une nouvelle église au service des 887 familles de la paroisse Notre-Dame-de-Grâces, à J.-C.

Depuis juin 1958, les paroissiens de Notre-Dame-de-Grâces, à Jacques-Cartier ont le privilège de pratiquer leurs devoirs religieux dans une église moderne d'une capacité de 600 places.

Pour ceux qui connaissent l'histoire de cette paroisse, il ne fait pas de doute qu'il s'agit là d'un tour de force qu'a réalisé l'abbé Maurice Langlois, curé de cette paroisse depuis 1955.

Deux autres prêtres l'avaient précédé comme pasteurs de cette paroisse: l'abbé Y. Tremblay qui avait pris charge de la desserte, devenue paroisse en 1949, et l'abbé Philémon Corriveau.

Au dernier recensement de 1958, la paroisse comptait 887 familles, comprenant 4.236 enfants, ce qui est une forte moyenne.

Centre des oeuvres

Cette paroisse se distingue particulièrement par les multiples oeuvres d'envergure diocésaine qui y ont siège. Située au centre de la cité, dans l'un des quartiers les plus populeux, elle contient dans ses limites le centre Ozanam, consacré au relèvement des miséreux, et le Centre Sacré-Coeur.

Toutes les associations paroissiales existantes sont très vivantes. C'est là qu'on y trouve la seule compagnie de Zouaves du diocèse.

Le premier prêtre que la cité de Jacques-Cartier ait donné au diocèse de St-Jean a été élevé dans cette paroisse, sur la rue Marquette. Il s'agit de l'abbé Raymond Clermont, qui a été ordonné prêtre il y a une semaine à l'Externat Classique de Longueuil.

Les Filles de Mère d'Youville sont au service de la population de Longueuil depuis 1876

Les Soeurs de la Charité de l'Hôpital Général de Montréal, dites Soeurs Grises, jouissent d'une grande estime et de beaucoup de respect de la part de la population de Longueuil et des environs.

Manifestant en tout l'esprit de charité et de zèle que leur a légué leur bienheureuse fondatrice, Mère Marguerite d'Youville, elles accomplissent chez nous une oeuvre très appréciée.

C'est en 1876 que remonte la fondation de la maison des Soeurs Grises à Longueuil. Le curé Georges Thibault avait réussi à convaincre les religieuses à venir s'établir dans la paroisse St-Antoine. Elles s'installèrent dans une maison que leur avait donnée le notaire Joseph Goguette, ancienne maison des Suisses pour une partie (démolie en 1901). Dès leur arrivée à Longueuil, les religieuses s'occupèrent des vieillards des deux sexes et de l'enfance.

Elles fondèrent donc un hospice et un Jardin de l'enfance. En 1878 on y comptait déjà 107 enfants qui le fréquentaient. Et huit dames âgées avaient été hébergées.

En 1901 on agrandit la maison en direction de la rue Grant et de la rue St-Charles. Les paroissiens, montrant en cela en quelle estime ils tenaient la communauté, transportèrent gratuitement 90 voyages de pierres pour aider à la nouvelle construction. La partie de la rue St-Charles ne comportait au début que les murs, faute d'argent. Ce n'est qu'en 1904 qu'on compléta l'intérieur. Et c'est en 1910 qu'on procéda à la construction de la salle des dames âgées.

En 1922, le Jardin de l'enfance comptait 275 élèves. Par un acte enregistré à Québec, l'hospice St-Antoine prenait le nom de Foyer St-Antoine en 1952.

Le Foyer a été quelque peu modernisé récemment. Et il abrite maintenant 16 vieillards et 31 dames âgées. Le Jardin de l'enfance, toujours populaire, compte 128 pensionnaires (garçons et filles) et 70 externes.

Cette institution est bien implantée à Longueuil et les citoyens de l'endroit, surtout de la paroisse St-Antoine, ne peuvent concevoir la physionomie religieuse de ce coin de territoire sans la présence des Soeurs Grises.

Notre-Dame-de-Fatina, paroisse en plein essor

Il semble bien que la paroisse Notre-Dame de Fatima est sur la voie d'une expansion très rapide.

Fondée en 1947 par Son Exc. Mgr Forget, cette paroisse a été la première des Chantiers du Bon Pasteur. Une église de 200 sièges y a été construite pour répondre aux besoins d'alors.

Depuis quelques années déjà elle est trop petite. Les paroissiens sont nombreux, puisqu'ils sont répartis en 450 familles comprenant 2,000 adultes et 500 enfants. Il faut dire également que bon nombre de personnes venant des paroisses environnantes viennent assister aux messes du dimanche de cette paroisse.

L'abbé Roland Lafrance, curé, y est bien populaire. Bien connu des paroissiens de Longueuil où il avait exercé son ministère durant de nombreuses années et s'était distingué pour ses activités apostoliques, dans la paroisse St-Antoine, il n'a pas tardé à se faire estimer de ses paroissiens.

Le curé fondateur avait été l'abbé Omer Hémond, qui est actuellement aumônier des Frères St-Gabriel, à St-Bruno.

Sous l'impulsion du curé Lafrance, les organisations paroissiales y sont très actives. OTJ, et Caisses Populaires fonctionnent à merveille.

L'abbé Lafrance projette de construire une nouvelle église. Il a déjà entrepris des démarches pour obtenir un terrain à cette fin. La commission scolaire se propose également de construire sous peu une deuxième école. Le problème scolaire y est vraiment critique à ce point de vue. Mais il est vraisemblable qu'une belle école le sera érigée d'ici un an.

St-Jude compte 450 familles résidentes

C'est le 30 octobre 1953 qu'était fondée la paroisse St-Judes, située à l'ouest des villes de Montréal-Sud et Jacques-Cartier, en bordure de St-Lambert. A cette même période, un corps de syndics était formé. Et l'on décidait d'ériger une église à même une ancienne baraque militaire provenant du camp de Montréal-Sud.

Le 25 décembre suivant, cette modeste église était ouverte au culte par la messe de minuit. Le curé J.-P. Provost, qui était le fondateur de la paroisse, pouvait être fier de son oeuvre. Le petit bijou qu'il avait réussi à faire d'un humble bâtiment était béni le 28 octobre suivant par Mgr Romain Boulé, P.A., v.g.

Outre les 450 familles qui résident dans cette paroisse, nombre d'autres personnes fréquentent l'église de la paroisse. De nombreuses gens des paroisses environnantes y accourent.

Au point qu'il fallut en 1958 agrandir l'église afin d'en doubler la capacité. Elle compte maintenant 620 places assises.

Les cinq premiers syndics de la paroisse furent: Fernandeau Germain, Emile Quintal, Yves Pensivy, Paul-Emile Lauzé et Gilles Boutin.

Le 27 avril 1958, un deuxième corps de syndics était choisi: Léo Mayer, Arnold Richards, Jean Germain, Jean-Charles Desjardins et Albert Ouellet.


Respectueux hommages
à Son Excellence
Monseigneur
Gérard-Marie Coderre
La Municipalité Scolaire Catholique de St-Lambert
H. BISSONNETTE, président
M. MARTIN • J. P. MARCOUX
L. F. McCARTHY P. TOURIGNY
JULES A. PAQUETTE, sec.-trésorier

Hommages et
voeux sincères de
longue vie à
notre dévoué Pasteur
Son Excellence Monseigneur
Gérard-Marie Coderre
à l'occasion du
vingt-cinquième
anniversaire du
diocèse de St-Jean
La Chambre de Commerce Senior de Longueuil
CHRISTIAN DUBE, président

Saint-Antoine paroisse mère de notre région de quelque 120,000 habitants

(extraits d'un historique paru dans l'album-souvenir des fêtes du tricentenaire de Longueuil et signé P.-René Belleau).

Si Longueuil compte cette année trois cents ans d'existence, la paroisse elle-même a un peu plus de deux cent cinquante ans, mais les oeuvres qu'elle a accumulées, les personnages qui ont été les animateurs du début, les choses qu'elle a conservées précieusement, comme les illustres familles qui en sont sorties, les membres du clergé qu'elle a donnés et qui ont fait la gloire de l'Eglise canadienne, de même que la communauté dont elle fut le berceau, sont autant de faits qui font de son histoire une des plus riches du Canada français.

La paroisse St-Antoine, l'histoire ne dit pas d'où vient ce nom, étendait sa juridiction depuis les limites de Boucherville jusqu'à celles de Laprairie, et des rives du fleuve, y compris l'Ile Ste-Hélène jusqu'à St-Hubert.

L'église, dont la construction fut décidée en 1724, ne fut terminée qu'en 1727. Elle avait 80 pieds de long sur 40 de large. Le travail avait été exécuté par Alexandre dit Jourdin, à raison de dix livres dix sous pour chaque toise de maçonnerie. Les murs en pierre avaient deux pieds deux pouces d'épaisseur. Elle contenait 44 bancs vendus aux paroissiens une moyenne de 27 livres chacun. Ce premier temple dédié à saint Antoine était situé sur le côté nord de la rue St-Charles entre le chemin de Chambly et le ruisseau St-Antoine. Elle faisait face au Chemin de Chambly.

En 1730 les marguilliers et paroissiens décidaient d'élever un clocher.



Mgr Romain BOULE, v.g.

En 1755 un vicaire était adjoint à M. Isambert. Ce fut M. l'abbé Ignace Gamelin Lajemerais jusqu'en 1758.

Sous l'administration de M. l'abbé Charles-Bazile Campeau, en 1780, des réparations furent faites à l'église.

Cette première église servit au culte jusqu'en 1814, alors qu'on la jugea trop petite, malgré l'installation d'un jubé et de nouveaux bancs. Il fut décidé de construire une nouvelle église et des syndics furent choisis qui établirent une répartition.

L'entreprise fut menée à bien par le curé Chaboillez, et le 1er janvier 1814, les paroissiens prenaient possession de la nouvelle église. En 1831, le même curé faisait construire un nouveau presbytère à côté de l'église. On abandonnait ainsi la maison habitée par LeMoyne et donnée à la fabrique en 1736. Cette maison était située angle du Chemin de Chambly et de la rue St-Charles. Ce presbytère, construit par le curé Chaboillez, était sa propriété. Ses héritiers la cédèrent aux pères Oblats et, en 1854, ceux-ci la vendirent à la fabrique. Cette maison ou presbytère fut le berceau du premier collège de Longueuil.

C'est aussi vers 1813 qu'une "petite chapelle" fut érigée sur le chemin de Chambly. Elle contenait un autel que l'on voit encore bien conservé dans la chapelle du Sacré-Coeur de l'église actuelle. En 1815, la fabrique agrandissait le cimetière voisin de l'église en acquérant 60 pieds de plus sur le côté est du Chemin de Chambly.

Et la paroisse St-Antoine, qui comptait 1,613 âmes en 1790 en avait 2,850 en 1825.

Le 23 décembre 1883, les paroissiens, réunis sous la présidence du curé Maximilien Tassé, décidèrent de construire une nouvelle église. On nomma des syndics, une répartition fut décidée. Le contrat de construction fut confié à Eugène Fournier dit Préfontaine au coût de $102,895.00, déduction faite des matériaux de la vieille église estimés à $3,000.00.

La dernière grand'messe fut chantée le 31 août 1884, dans la 2e église. La nouvelle construction était pratiquement terminée à Noël 1885. En 1886 on installa cinq cloches dont la bénédiction fut présidée par l'archevêque de Montréal. Elles portaient les noms d'Antoine, Léon Edouard, Charles Maximilien, Jean et Marie Joseph. La bénédiction de l'église fut faite par Mgr Fabre le 27 janvier 1887 et le sermon fut donné par M. l'abbé Gébaud. Et quand le tout fut terminé, le coût total de l'église s'élevait à $125,169.00.

La liste des premiers curés, celle des vicaires, parmi lesquels on trouve de hauts dignitaires, comme d'obscurs colonisateurs, est des plus intéressante.

Mentionnons, de 1698 à 1701, le R.P. Millet, jésuite, un Français; Pierre de Francheville, un Canadien, 1701-1713; le R.P. Constantin de l'Halle, récollet français, 1713-1715; M. Claude Dauzat, prêtre de St-Sulpice, Français, 1715-1717; M. François Séré, prêtre de St-Sulpice, 1717-1720; M. Joseph Isambart, prêtre de St-Sulpice, Français, 1720-1763; l'abbé Claude Carpentier, Canadien, comme tous ses successeurs, 1763-1777; C. Basile Campeau, 1777-1782; J.-Etienne Demeulle, 1783-1789; Pierre Deneault, 1789-1806; Augustin Chaboillez, 1806-1834; Antoine Manseau, 1834-1840; Louis-M. Brassard, 1840-1855; G.-Amable Thibault, 1855-1883; Maximilien Tassé, 1883-1901; Mgr J. Payette, 1901-1938; Mgr Aldéric Picotte, 1938-1943; Mgr Romain Boulé, 1943-...

Il importe de signaler particulièrement le nom de Mgr Pierre Denault qui, alors qu'il était curé de Longueuil, fut nommé évêque de Québec, succédant à Mgr J.-F. Hubert. Il conserva son titre de curé et mourut à Longueuil le 17 janvier 1706 et y fut inhumé. Le curé actuel, Mgr Romain Boulé, est protonotaire apostolique et vicaire général du diocèse de St-Jean.

Une fondation qui fait particulièrement honneur à St-Antoine c'est celle de l acongrégation des religieuses des SS. NN. de Jésus et de Marie.

La paroisse St-Antoine compte de nombreuses oeuvres dont les principales sont: La St-Vincent-de-Paul, la Ligue du S.-Coeur, les Tertiaires, les cercles Lacordaires et Jeanne d'Arc, les Dames de Ste-Anne, les Enfants de Marie, la Récollection mensuelle et nombre d'autres.

Comme nous l'avons dit au début, les développements de la rive sud, la formation de villages nouveaux nécessitent la fondation de paroisses.

St-Antoine a fourni sa large part dans ce domaine et, à même la "Paroisse" de jadis, 22 ont été fondées et plusieurs désertes sont organisées.

Mentionnons les fondations de St-Lambert, en 1886; de St-Georges - de - Montréal - Sud, en 1904; de St-Josaphat, en 1909; de St-Maxime, en 1918; de St-Jean-Eudes (Mackayville), en 1918; de St-Anastase, en 1938; de St-Charles, en 1942; de N.-Dame-de-la-Garde, en 1944; de St-Jean-Vianney, en 1945; de Sacré-Coeur, en 1946; de Notre-Dame-de-l'Assomption, de N.-D.-de-Fatima, N.-Dame-de-la-Garde, en 1949; de St-Jude, en 1953; de St-Pierre-Apôtre, en 1950; de N.-D.-des-Sept-Douleurs, en 1952; de Ste-Louise-de-Marillac, St-Pie-X, St-François-de-Salle, St-Vincent-de-Paul, en 1954, et les trois desertes de l'Ile Charron, St-Romain (Gédard-ville) et de Ste-Claire (Anglaise).

8 années au service de l'Enfance Malheureuse

8 années au service de l'enfance malheureuse

Le 18 octobre 1951, à l'instigation du club parrain, le Richelieu-Montréal, vingt et une personnes en vue de la Rive Sud demandaient l'affiliation du club Richelieu-Longueuil, sous la présidence du Montréalais Paul Guertin, de pétillante mémoire, la Société remettait officiellement sa charte au club local.

La vie et les oeuvres Richelieu

Depuis lors, le club tient plus de 30 réunions par année, et maintenant le nombre de ses membres autour de quarante. Il entreprend chaque année une campagne de charité dont la



Dr Pierre JODOIN, 1er prés.

formule change, depuis les ventes de jus de fruits du début et les ventes de noix en boites jusqu'au tirage d'un grand prix de $2,000. Cette campagne, de même que les quelque $1,000 d'amendes imposées chaque année aux membres par les présidents à l'humour caustique et monnayé, fournissent au club les fonds nécessaires à ses oeuvres. Depuis bientôt huit ans, le club Richelieu-Longueuil aura distribué plus de $60,000 à ses oeuvres. La population de la Rive Sud connait bien les oeuvres maitresses du club: transport des enfants infirmes de la région à l'école Victor Doré, bourses d'études classiques à des jeunes dépourvus de fonds, aide directe aux familles toute l'année et spécialement à l'occasion des Fêtes, envoi de jeunes aux camps de vacances pour les tirer de leur milieu peu propice, et concours à diverses oeuvres: Pavillon de l'Enfance, troupes scoutes pauvres, oeuvres de terrains de jeux, etc.

Des présidents valeureux

Si le Richelieu-Longueuil a vécu si pleinement sa vie Richelieu et passé avec succès les phases de l'enfance et de la prime adolescence, il le doit pour beaucoup à l'enthousiasme, à la vitalité et à la générosité de ses présidents: Dr Pierre Jodoin, Dr Arthur Tardif, Gilles Larose, Dr François Lamarre, Evariste Forest, Olivier Paris, Fernand Tardy et Joachim Crête. Tour à tour, ils se sont passé le flambeau, chacun avec ses vues personnelles, ses méthodes particulières d'action, mais avec un but bien ancré et toujours le même: SERVIR L'ENFANCE MALHEUREUSE.

Diners hebdomadaires enthousiastes

La vie du Richelieu-Longueuil s'exprime avant tout au temps des campagnes annuelles, et c'est alors que tout Richelieu - Longueuil donne sa pleine mesure. Elle s'exprime également aux réunions hebdomadaires où fusent les amendes, où s'entrecroisent les traits d'esprit et les explosions de bonne humeur, où des conférenciers-éclairs montent au bûcher, où des conférenciers invités abordent les questions les plus diverses. Le souper du jeudi soir est pour le Richelieu une merveilleuse détente où les tracas des affaires ou de la vie professionnelle fondent comme par enchantement. C'est ce qui explique que certains membres ont assisté à plus de 90% des soupers hebdomadaires depuis huit ans.



M. Joachin CRETE, prés.

De longues années à venir

Pour un club de service social, les cinq premières années sont d'ordinaire les années critiques car, après l'enthousiasme de la fondation, la vie a tendance à s'affadir. Le club Richelieu-Longueuil, au bout de huit années, est aussi vivant qu'à ses premières heures et c'est une promesse de longévité qui est tout à l'avantage de l'enfance malheureuse. Conscient d'avoir joué un rôle de premier plan dans la vie communautaire depuis sa fondation, le club Richelieu-Longueuil fonce gaillardement dans l'avenir.

André FAVREAU, chroniqueur

Les religieuses Trinitaires, jeune et prospère communauté des bords du St-Laurent à Longueuil

L'Ordre de la Très Ste Trinité remonte au Moyen Age. Il fut fondé en 1194 par saint Jean de Matha et saint Félix de Valois. Du temps même des fondateurs l'Ordre comptait aussi dans ses rangs des Religieuses. Actuellement la Congrégation des Religieuses Trinitaires se divise en neuf branches différentes et sont au nombre de huit mille.

Les Religieuses Trinitaires ont pour but principal la glorification de la Ste Trinité par la prière et la pénitence. Elles ont comme fin secondaire les oeuvres de charité: hôpital, foyers, dispensaires, ouvroirs, écoles.

C'est le 11 février 1949 que cinq Religieuses Triniatires sont venues de France pour planter en terre canadienne le petit rameau trinitaire. Ce rameau a commencé à grandir par un Foyer de vieillards sous le nom de Foyer de la Ste-Trinité; puis fut construit une maison de convalescence où des dames viennent se faire soigner et trouvent un calme reposant sur les bords du fleuve St-Laurent. Ces religieuses vont à domicile donner des soins aux malades, elles visitent les pauvres, elles donnent des cours privés. Au couvent de Longueuil elles sont présentement en plus des cinq religieuses venues de France, 21 religieuses canadiennes. Le noviciat se fait à Longueuil. Les phases de la vie religieuse sont réparties en un postulat de six mois, suivi du noviciat qui dure deux ans après lequel la religieuse est admise à la Profession Temporaire, ensuite au bout de six ans elle se liera pour toujours à l'Ordre de la Très Ste Trinité, si les Supérieures l'en jugent digne.

La Providence bénit visiblement cette communauté en leur envoyant des âmes généreuses qui viennent prêter leur concours à cette oeuvre fondée pour la gloire de la Ste-Trinité et le salut des âmes.

Nous souhaitons que la Sainte Trinité continue à faire grandir cet humble petit rameau trinitaire transplanté en terre si fertile du Canada.

Au Jeune Commerce de Longueuil

Après quatre années d'existence quatre réalisations distinctes

Le Jeune Commerce de Longueuil s'unit au reste de la population pour offrir ses hommages aux autorités religieuses du diocèse de St-Jean à l'occasion du 25ème anniversaire du diocèse.

A cette occasion, on nous a demandé de décrire en quelques mots notre histoire : elle est courte et humble si on la compare à celle de notre grand diocèse.

Le Congrès régional

Notre mouvement local fut fondé en novembre 1955. La première assemblée générale avait choisi comme officiers de la première heure MM. Jacques Laliberté, président (instigateur du mouvement), Robert Désormeau, vice-président exécutif: Jacques Morin, secrétaire; Gaétan Hurtubise, trésorier; Gérard Goyette et Robert Lebrun, directeurs.

Cette première assemblée fut principalement consacrée à l'établissement de bases solides pour l'association et à la formation de présidents de comités. C'était la préparation de l'avenir.

La première organisation d'envergure confiée au nouveau-né Jeune Commerce de la province fut celle du congrès régional pour la région du Richelieu. Ce congrès, pour la première fois dans l'histoire de la région, dura deux jours et une centaines de membres de St-Jean, St-Lambert, Lacolle et Longueuil y participèrent. (Boucherville n'était pas encore fondé). Ce fut, on ose le croire, le premier succès du Jeune Commerce local.

L'exposition

L'année suivante (1956-57), le mouvement, présidé par M. Robert Désormeau, connu un essor notable. Ce fut ce que les membres appellent "l'année de l'exposition industrielle et commerciale" de Longueuil, une exposition comme jamais la population n'en avait vue dans les cadres de notre cité. Son organisation avait reposé sur les épaules de M. Claude Archambault.

Cette année-là également, on assistait à la création d'un comité permanent. Mlle Hélène Riding en était la première présidente. Mlle Denise Perron (Mme Laliberté) en avait été la présidente provisoire. La population féminine a sans doute bonne mémoire des parades de mode que ce comité organise chaque année depuis sa fondation.

L'achat chez-nous

En 1957-58, le Jeune Commerce, présidé par M. Gaétan Hurtubise, recevait quelque 75 membres dans ses rangs: une preuve concrète de sa popularité croissante. Son nom n'était plus à faire. Cette année fut qualifiée de l'année de "l'Achat Chez Nous", une campagne d'éducation mise sur pieds par MM. G. Laflamme, B. Poirier et M. Brissette. Là encore, semble-t-il, ce fut un succès. Comme pour l'exposition, plusieurs marchands demandèrent à notre association de répéter cette initiative dans les années à venir.

Le Carnaval

Au Jeune Commerce, on se renouvelle chaque année. A tous les ans on essaie de créer de nouvelles initiatives. Aussi, en hiver 1959, M. Claude Archambault, alors président,

(Suite à la page 18)

Les Ursulines de Jésus ont le même fondateur que les Fils de Marie-Immaculée

Une congrégation féminine dont les oeuvres sont multiples s'est établie depuis peu dans notre région. La Congrégation des Ursulines de Jésus, fondée en 1802 par le Vénérable Louis-Marie Beaudoin, prêtre vendéen pour relever les ruines morales de la Révolution française, habite l'ancien presbytère de la paroisse Notre - Dame-de-l'Assomption depuis le 29 juin 1957, au 1688 Cartier. Cette maison est devenue le noviciat du Canada Est.

Cette communauté habite la même ville que la communauté soeur des Fils de Marie-Immaculée, soit la cité de Laflèche. Ces deux congrégations ont été fondées par le Vénérable Louis-Marie Beaudoin qui s'est particulièrement illustré dans la Vendée, en France. La doctrine spirituelle qu'il a communiquée à ses disciples a contribué grandement à faire de cette région l'une des plus fervente et des plus fertile en vocations à travers toute la chrétienté.

Vie des Ursulines

Les Ursulines de Jésus ont une vie à la fois contemplative et active. Leur vie contemplative trouve son aliment dans l'exercice de l'Adoration du Verbe Incarné; dans l'adoration perpétuelle du Saint Sacrement; dans les exercices spirituels quotidiens et dans une dévotion spéciale envers Marie Immaculée.

Dans leur vie active, les Ur-

(Suite à la page 18)

Ste-Louise de Marillac progressive paroisse de 600 familles à Mtl-Sud

Sous l'impulsion de son dynamique curé fondateur, M. l'abbé Jean-Charles Côté, la paroisse Ste-Louise-de-Marillac, à Montréal-Sud connait des progrès constants et rapides.

Fondée en 1954, elle n'est encore qu'une desserte-paroisse, du genre des paroisses St-François-de-Sales, St-Pie X, St-Vincent-de-Paul et St-Jude, dans la cité de Jacques-Cartier. Ces paroisses sont rattachées à la corporation épiscopale.

Ste-Louise - de - Marillac est aux limites de Montréal-Sud et de Jacques-Cartier. De nombreux citoyens catholiques de cette cité viennent régulièrement assister aux offices de cette paroisse. Cette situation particulière a été quelque peu préjudiciable en ce qui concerne le domaine scolaire. En ce sens que ni l'une ni l'autre des commissions scolaires de Jacques-Cartier et de Montréal-Sud n'ont pu en arriver à une entente quelconque pour que soit construite une école dans ce secteur très populeux. C'est le plus grave problème de cette paroisse. Et il semble qu'il sera réglé bientôt grâce à la bienveillante compréhension des commissaires de Montréal-Sud. Le besoin est urgent et l'on verra peut-être prochainement débuter la construction d'une école sur le territoire de la paroisse.

C'est le 15 mars 1954 que débutèrent les travaux d'excavation qui allaient conduire à l'aménagement de baraques militaires. Coïncidence étrange, ces travaux débutèrent le jour même de la fête de Sainte Louise-de-Marillac, patronne qui avait été donnée à cette desserte par Son Excellence Mgr Coderre, en mémoire de sa mère qui portait le nom de Louise.

Le 4 juillet 1954, les portes de la nouvelle église s'ouvraient. En forme de L, cette église contenait 700 sièges, une fois ouverte la salle paroissiale dont l'une des extrémités donne sur l'autel. La paroisse comptait alors quelque 300 familles. Et le 15 mars 1955, en la fête de Ste-Louise de Marillac, Son Exc. Mgr Coderre venait bénir le nouveau temple du Seigneur.

La paroisse compte maintenant au-delà de 600 familles, et ce nombre s'accroitra sensiblement quand sera terminé l'aménagement d'un projet de construction de 200 logements sur la rue Dollard.

Le curé Jean-Charles Côté est bien confiant en l'avenir de sa paroisse. Il est secondé dans son travail par le corps de syndics suivants, tous fondateurs, dont le terme d'office de trois ans a été renouvelé : Oscar Héroux, Lucien Lemoine, Emile Trépanier, Gérard Trudeau, René Viau, remplacé en 1957 par Adrien McDuff.

A l'occasion du vingt-cinquième anniversaire du diocèse de St-Jean nous offrons nos hommages à son chef Spirituel

Son Excellence Monseigneur Gérard-Marie Coderre

EVEQUE DE ST-JEAN

La Commission Scolaire de Laflèche

ALCIDE LESSARD, président

Commissaires :

EDOUARD CHARRUAU — JULES MOULIN

ERNEST LAPLANTE — ROBERT NELSON

ANDRE SAMUEL, sec.-trésorier

En union avec les fidèles du diocèse, nous offrons l'hommages de nos respectueuses félicitations à SON EXCELLENCE Monseigneur GERARD-MARIE CODERRE à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire du diocèse de St-Jean

La Chambre de Commerce de Ville Jacques-Cartier

HENRI COUSINEAU, prés.

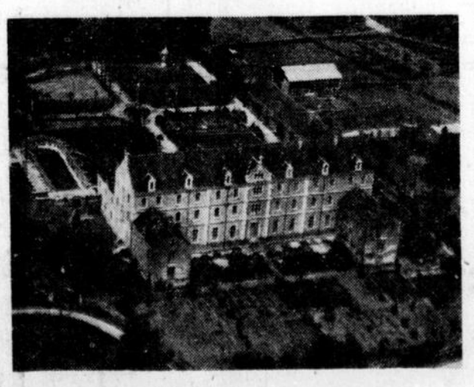


Hommages de piété filiale à SON EXCELLENCE MONSEIGNEUR GERARD-MARIE CODERRE notre Pasteur Diocésain à l'occasion du 25ème Anniversaire du diocèse de St-Jean

L'Externat Classique de Longueuil

DIRIGE PAR: LES PERES FRANCISCAINS

Hommages respectueux et filiale soumission à SON EXCELLENCE MONSEIGNEUR GERARD-MARIE CODERRE



Maison-Mère des Fils de Marie-Immaculée

Les Fils de Marie-Immaculée

R. P. LOUIS JAMIN, f.m.i., supérieur

Cité Laflèche

Les Chevaliers de Colomb du Conseil Santa Maria No 2267 de Saint-Lambert, soucieux du rôle qu'ils ont acceptés et de la mission qu'ils ont à faire dans le domaine de l'Apostolat Laïc dans notre paroisse et dans tout le diocèse, sont très heureux à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire du diocèse de St-Jean d'offrir à Son Excellence Monseigneur Gérard-Marie Coderre, évêque de St-Jean leur profonde et sincère gratitude pour les conseils et les avis qu'il a prodigué comme chef spirituel du diocèse.

Nous offrons à Son Excellence nos voeux les plus chers de tous les Chevaliers de Colomb de notre conseil et il peut compter sur notre filiale soumission au siège épiscopal.

LES CHEVALIERS DE COLOMB DE ST-LAMBERT

CONSEIL SANTA MARIA — No 2267

Lucien MELOCHE, Grand Chevalier

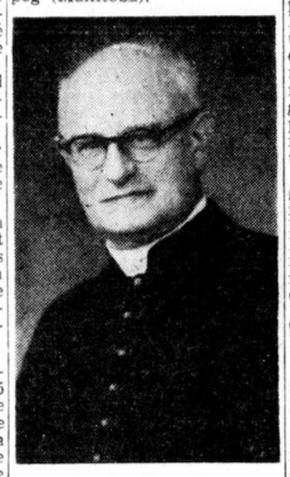
St-Lambert eut son premier curé en 1894

L'une des plus vieilles de notre région, la paroisse de St-Lambert a des attaches très lointaines dans le passé. Le curé actuel, le chanoine Ludovic Delauriers, nous a brossé un intéressant tableau de cette histoire.

St-Lambert faisait d'abord partie de la seigneurie concédée à M. François de Lauzon, le 15 janvier 1635 et s'étendait sur une longueur de 60 lieues, depuis la rivière St-François jusqu'à la rivière Châteauguay.

En 1647, M. de Lauzon en détacha deux lieues au profit des Révérends Pères Jésuites sous le nom de fief de la Prairie de la Magdeleine. Le fief comprenait aussi la Prairie de St-Lambert ou Mouille-Pied.

Par arrêté du roi de France, en date du 3 mars 1722, 45 arpents de front sur le fleuve furent détachés de la Prairie de la Magdeleine et unis à la baronnie de Longueuil. Cette partie portait le nom de Côte St-Lambert. L'incorporation du village de St-Lambert fut accordée en 1857. Le premier maire fut Louis Bétournay qui devint plus tard juge à Winnipeg (Manitoba).



M. le Chanoine
L. DESLAURIERS

Première messe

La première messe fut dite le 20 février 1887 dans une maison appartenant à M. Noël Mercille, à l'angle des rues Notre-Dame et du Bord-de-l'eau (aujourd'hui Riverside Drive). L'abbé Larocque, plus tard curé de Saint-Louis-de-France, en fut le célébrant. Le 15 mai suivant on cessa de dire la messe à St-Lambert.

En septembre 1891 on réussit à avoir un prêtre de Longueuil pour le ministère du dimanche. Les offices avaient lieu dans le haut de l'école qui s'élevait sur l'emplacement du couvent actuel.

En mars 1893, on présenta une requête à Mgr C. E. Fabre pour lui demander un prêtre résident. Le premier novembre 1893, M. l'abbé F. X. Robeau, vicaire à St-Joseph (rue Guy) arriva à St-Lambert comme desservant.

L'érection canonique fut demandée en octobre 1894 et le 12 décembre de cette même année le décret d'érection fut promulgué. M. l'abbé Robeau fut nommé premier curé.

Le premier baptême fut administré le 5 janvier 1895 sur la personne de F. X. Croteau. Le premier mariage a été célébré par J. Vital Cousineau et Marie Antoinette Jeanne Crevier. Le premier service funèbre fut célébré à l'occasion du décès de Pierre Deschênes.

A M. l'abbé Robeau succédèrent à la cure, l'abbé Philippe Perrier 1912-15), Jos. B. Migneault 1915-25), le chanoine Albert Lessard 1925-50) et le chanoine Ludovic Deslauriers qui occupe le poste depuis novembre 1950.

Le curé Deslauriers est bien dévoué pour ses paroissiens. Sa paroisse est l'une des plus belles de notre région. Il y règne un bon esprit. Le contact fréquent et habituel avec l'élément anglais et protestant a fait des catholiques des gens généralement compréhensifs, pacifiques et d'actifs collaborateurs dans toutes les activités du milieu.

Les oeuvres sociales et religieuses y sont abondantes et fructueuses. Un bon groupe de laïcs sont désireux de remplir leur devoir et ils prennent leur responsabilité avec un savoir-faire et une détermination exemplaires.

Meilleurs voeux
à notre
dévoué évêque
SON
EXCELLENCE
MONSEIGNEUR
GERARD-MARIE
CODERRE
à l'occasion
du
vingt-cinquième
anniversaire
du diocèse
de St-Jean

La Société St-Jean-Baptiste de Longueuil

Jacques PRATT, prés.

Une source . . .

(suite de la page 12)

heures canoniales, de même que la messe conventuelle chantée chaque matin à six heures et demie et le salut solennel, chaque soir à sept heures et demie.

Les Servantes de Jésus-Marie étant par vocation adoratrices et réparatrices, à l'instar des autres Instituts de ce genre, ont un règlement de vie qui comporte une bonne part d'austérités, assez adoucies cependant pour être accessibles aux santés ordinaires, pourvu que les sujets soient animés d'un **grand idéal** et d'une **sincère bonne volonté.**

Les fidèles de
notre paroisse
se joignent à nous
pour offrir leurs hommages
respectueux à notre
distingué Chef Spirituel,
SON EXCELLENCE MONSEIGNEUR
GERARD-MARIE CODERRE
qui oriente les siens
dans un si grand
esprit chrétien.

Paroisse
ST-GEORGES
de Montréal-Sud

Jean Lequin, curé et ses vicaires

Vingt-cinq ans . . .

(suite de la page 13)

aux pauvres à l'occasion de la Noël.

En 1955, soirée de carnaval en février; Roger Vermette nommé G.C.; tombola monstre dans la cour du Collège; décès de Marcel Pitre, ex-G.C.; partie d'huitres et bingo de dindes.

En 1956, formation du "support"; bingo de dindes et distribution de paniers aux pauvres.

En 1957, inauguration du nouveau local, rue Labonté, dans l'ancienne propriété de M. A. Pepin; Roland Therrien élu G.C.; soirée de famille; partie d'huitres et distribution de paniers aux pauvres.

En 1958, réception du jour de l'An; soirée de carnaval; départ de l'abbé Corbière et nomination de l'abbé Benoit Caron comme aumônier.

Même si elles sont schématisées, ces minutes méritaient d'être relevées: elles donnent une idée de nos activités durant 25 ans. Grâce à la volonté de progrès des ouvriers de la première heure et de ceux qui ont pris la relève, voilà un Conseil bien vivant, magnifiquement logé chez lui, qui accueille tout catholique à la recherche d'un coin où se reposer, se distraire, se retremper dans l'amitié à ses heures de loisir. Aux membres, d'abord, d'en profiter!

Trois curés . . .

(Suite de la page 16)

paroisse.

Comme le presbytère n'était pas terminé, M. le Curé Legrand demeura jusqu'au 15 octobre chez M. Jean-Baptiste Cloutier.

Le premier service chanté dans l'église fut celui de M. Adélard Pelletier, époux de Lucienne Vincent; le 3 mai 1955.

S. Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre fit la première visite pastorale de la paroisse les 9 et 10 juin 1956.

Le 29 août 1957, M. l'abbé Benoit Legrand, curé, était nommé curé-fondateur de la paroisse St-Lucien, à Saint-Jean. Il quitta la paroisse le 26 octobre suivant et fut remplacé par M. l'abbé Antonio Gagnon, curé de Ste-Théodosie, qui devient le 3ème curé. La desserte de St-Romain est visitée le dimanche par M. l'abbé Paul Mercille, principal de l'Ecole Normale St-Lambert.

Le 11 juin 1958, S.E. Mgr Gérard-Marie Coderre bénissait une magnifique statue du Sacré-Coeur, don de M. et Mme Alfred Gagnon et de M. le Curé.

La générosité des paroissiens de St-François de Sales est à leur honneur.

Après quatre . . .

(suite de la page 17)

oriente les membres vers l'organisation d'un grand carnaval d'hiver. M. Jean-Pierre Hardy en hérite la lourde responsabilité. Cette fois, c'est le succès le plus complet grâce à la collaboration non seulement des membres du Jeune Commerce, mais des autres associations et de toute la population de Longueuil.

Le succès est si grand, que le Jeune Commerce se verrait pratiquement obligé de répondre aux mille et une demandes de la population de reprendre l'initiative l'hiver prochain.

Les Ursulines . . .

(suite de la page 17)

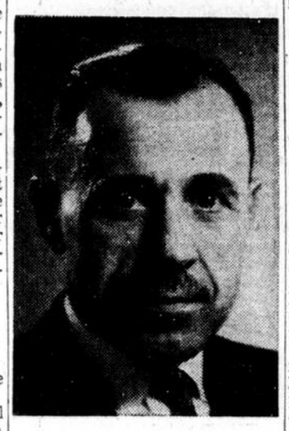
sulines de Jésus se donnent à tous genres d'apostolat qui les sollicitent: enseignement à tous les degrés, soins aux malades en hospice et à domicile, mission, oeuvres sociales, etc.

Les Ursulines de Jésus sont répandues dans trois continents et comptent plus de 87 établissements en France, en Angleterre, au Canada, en Espagne, en Hollande, en Italie, au Cameroun et au Chili.

HOMMAGE
respectueux et religieux
des
Religieuses Trinitaires de Longueuil
à
Son Excellence
Mgr Gérard-Marie CODERRE
à l'occasion du 25ème anniversaire de la
fondation du Diocèse de Saint-Jean de Québec.

St-Lambert, pépinière de Chevaliers de Colomb

S'il est une localité, dans notre région, qui soit une pépinière de Chevaliers de Colomb, c'est bien la cité de St-Lambert.



Lucien MELOCHE,
Grand Chevalier

Le conseil 2267 des Chevaliers de Colomb de cette municipalité compte présentement 400 membres actifs. C'est déjà beaucoup. Mais il y a plus encore, si l'on songe qu'il a contribué à la fondation des conseils de Longueuil, Mackayville (Laflèche) et Laprairie.

Fondé en 1921, le conseil des Chevaliers de Colomb de St-Lambert eût comme premier président M. Alphonse Venne, architecte.

De ceux qui faisaient partie du premier groupe d'officiers vivent encore Victor Charron, Hilaire Ste-Marie et Joseph Ste-Marie.

Parmi les présidents ou Grands Chevaliers qui se sont illustrés dans le passé, signalons Victor Charron, Hermas Lasnier, Roma Gravel, J.-H. Bussières, J.-C. Lachapelle, J.-Aimé Ranger, Frank Senez, Arthur Renault, Eugène Massé, Alex McGinnis et Lucien Meloche.

Ce conseil dynamique a été de presque toutes les organisations locales. Plusieurs de ses anciens membres se sont signalés dans maints secteurs professionnelle.

St-Charles-Borromée, première paroisse de la cité de J.-Cartier

La première paroisse de la cité de Jacques-Cartier fut érigée canoniquement le 22 août 1942 par Son Exc. Mgr Forget, évêque de St-Jean. Le 30 août suivant, sous la présidence de Mgr Picotte, curé de Longueuil, l'abbé C. Edouard Poirier, curé fondateur, prenait possession de la nouvelle paroisse, sous le vocable de St-Charles-Borromée.

Sous l'impulsion de son admirable curé, la paroisse St-Charles se lançait dans une vie trépidante. Chacun apportait son coeur et son travail manuel. Le développement s'opérait petit à petit. Les deux cents familles du début voyaient leur nombre augmenter de mois en mois, d'année en année. Si bien qu'en 1954, St-Charles-Borromée, à la demande de Son Exc. Mgr Coderre donnait près de 400 familles pour la fondation de la paroisse desserte St-Pie X et 150 familles à la paroisse-desserte St-Vincent-de-Paul.

Cette générosité lui valut des bénédictions, puisque St-Charles continua à se développer régulièrement et sûrement. La paroisse compte encore 800 familles.

En 1957, la commission scolaire lui donnait une magnifique école. Et l'on compte que bientôt une autre viendra s'ajouter dans un avenir prochain.

Le curé actuel de St-Charles l'abbé Léo Lamarre, bénéficie du support de communautés



M. le curé Léo LAMARRE

bien actives dans son apostolat et de laics très méritants. Il songe depuis de nombreuses années à remplacer le vieux et modeste temple du début par une église moderne. La réalisation tarde à se faire. Mais il se dit que Dieu a ses vues et que chose certaine, la divine Providence, voyant tant de sacrifices et tant de bonne volonté viendra un jour apporter aux paroissiens l'assurance et la réalisation de leur désir.

Bel apostolat social exercé par les Soeurs du Bon-Conseil dans la cité de Jacques-Cartier

La population de Jacques-Cartier a vite apprécié la bonne humeur, le savoir-faire et l'esprit de dévouement des Soeurs de Notre-Dame du Bon Conseil. Cette communauté remplit un rôle splendide dans un milieu taillé à sa mesure.

En 1954, Son Excellence Mgr. Gérard Coderre demandait à la Communauté des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Montréal de venir exercer leur apostolat dans la Cité de Jacques-Cartier .Il offrait à ces religieuses comme maison d'oeuvres, l'ancienne chapelle de Notre-Dame de la Garde. Cette demande ayant été acceptée, les transformations nécessaires furent exécutées et en septembre, Soeur Marie-Jeanne Bourque, supérieure, et quatre de ses soeurs s'installèrent dans cette nouvelle mission.

Une Garderie et un Jardin de l'Enfance furent ouverts pour répondre aux besoins de la localité.

En janvier 1955, les loisirs féminins furent organisés. Le vendredi soir, les jeunes filles de 12 ans et plus furent invitées au Centre du Bon-Conseil pour se récréer et s'initier à la couture, à l'art culinaire et à l'artisanat. Des cours de S.P.A. et du Club des As sont aussi donnés à ces jeunes filles en vue de leur formation sociale.

Le dimanche après-midi, l'oeuvre du Patronage invitait les fillettes de 6 à 11 ans aux loisirs sains sous la direction d'une religieuse.

Des cours de couture, d'art culinaire et de chapellerie sont donnés aux dames et aux jeunes filles.

Cette même année, à la demande des autorités, les religieuses ont la direction des monitrices des terrains de jeux de la Cité.

En 1957, un deuxième étage à notre maison s'impose et fut aménagé pour répondre aux besoins des oeuvres toujours croissantes.

Actuellement, la mission compte neuf religieuses.

Les Frères . . .

(suite de la page 15)

en service, sans compter 350 grands séminaristes et un millier de petits séminaristes.

Depuis septembre 1953, 5 Frères du Sacré-Coeur donnent l'enseignement à la gent écolière à l'Ecole Notre-Dame-de-l'Assomption dans la cité de Laflèche, (Mackayville).

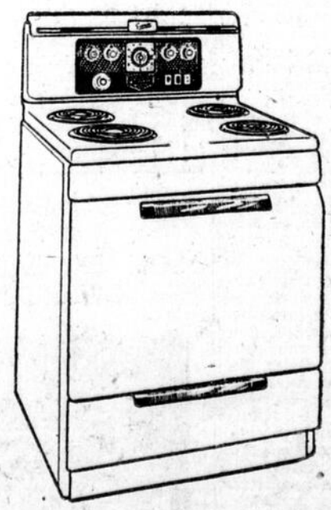
Le Frère Laurent en fut le premier directeur. Depuis deux ans, le Frère J.-Armand, S.C. assume la charge de Directeur de l'école. Il est assisté des F.F. Théodore, Adrien, Eugène, Gonzague et Mme M. Blanchard, Mme M. Charrier, Mme Léa Létourneau, Mme Yvette Bélanger. Les 250 élèves qui fréquentent l'école sont répartis en 8 classes, de la 2e année à la 9e inclusivement.

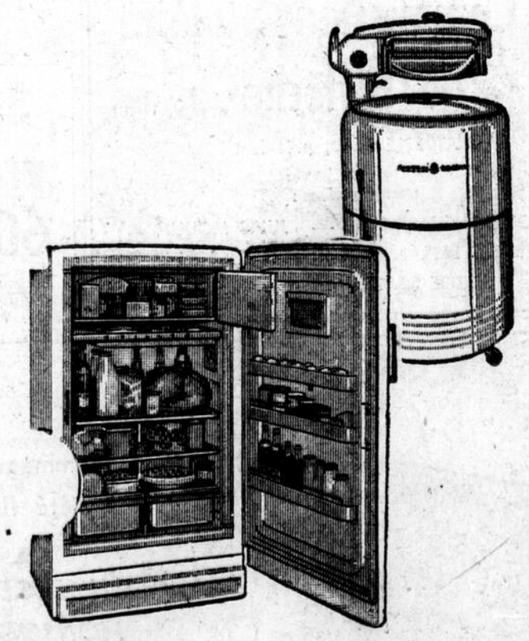
Communiqué.

POURQUOI PAS ?
VENTE à 1¢
PAR L'O.T.J. de JACQUES-CARTIER
AU CENTRE D'ACHATS CHEMIN CHAMBLY
LE 30 MAI 1959 à 7 h. 30 p.m.

A l'occasion de la clôture de la grande Campagne de Souscription de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Jacques-Cartier, vous êtes cordialement invités à participer à la VENTE PHENOMENALE D'ARTICLES DE MENAGE que vous pourrez acheter pour 1 sou. — Croyez-le ou non, mais c'est la vérité — Rendez-vous au CENTRE D'ACHAT DE JACQUES-CARTIER à 7 h. 30 P.M. et vous pourrez bénéficier de cette grande vente sans précédent. — Les articles suivants seront en vente à compter de 7 h. 30 précises.

REFRIGERATEUR 8' PI. CU. — RADIO
POLISSEUSE A PLANCHER — LAZY BOY
POELE ELECTRIQUE 24", AUTOMATIQUE
TONDEUSE A GAZON
TELEVISEUR — LESSIVEUSE
BALAYEUSE
BICYCLETTE
SET DE SALON
SET DE CHAMBRE
SET DE CUISINE



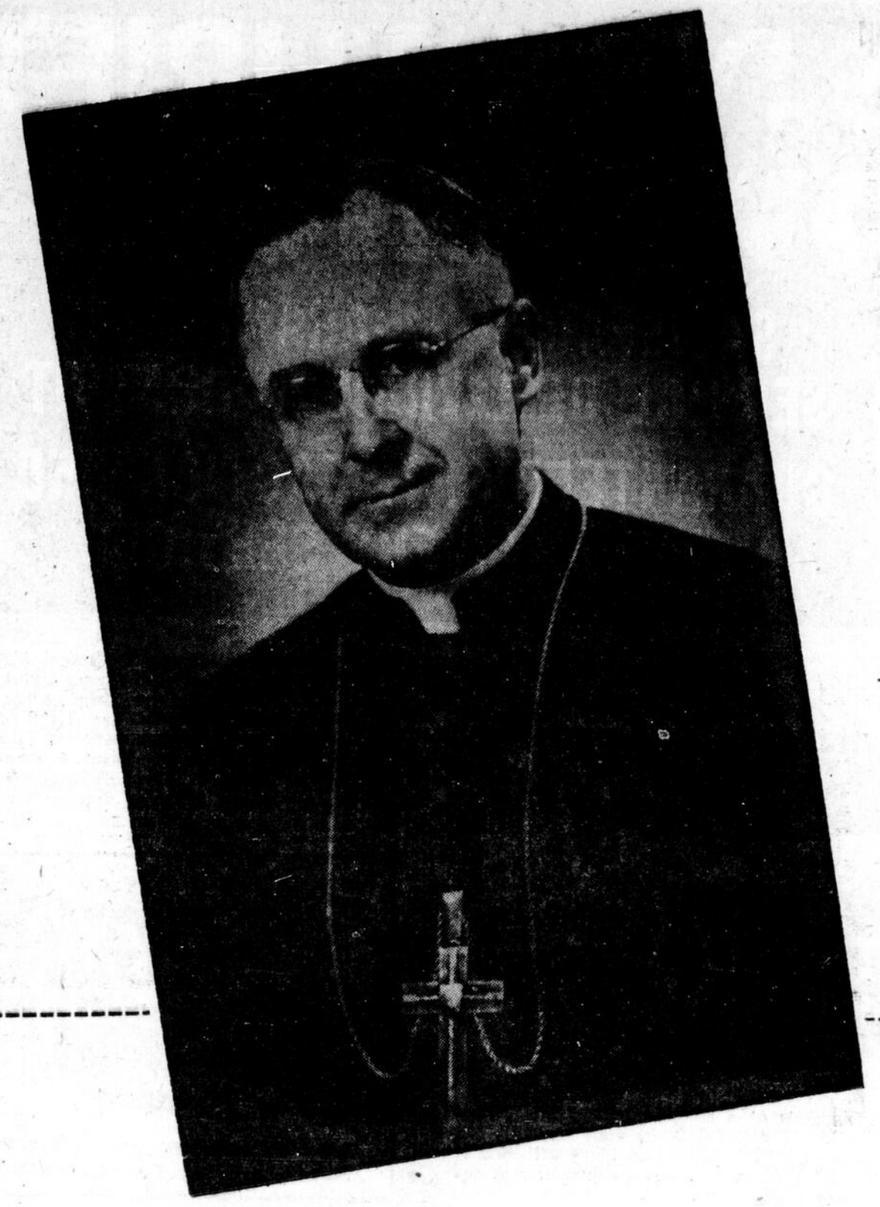


Valeur totale $1,800

Soyez les heureux acheteurs, venez encourager cette oeuvre de la jeunesse. — Par la même occasion, la voiture sera remise à son heureux propriétaire. — Des personnalités de la radio, télévision et des sports seront des nôtres.

N'OUBLIEZ PAS LE 30 MAI à 7 H. 30 P.M. AU CENTRE D'ACHAT
JACQUES-CARTIER - CHEMIN CHAMBLY

EN CAS DE PLUIE, LA CLOTURE ET LA VENTE SERONT REMISES AU SAMEDI SUIVANT



Nous nous unissons pour rendre
nos hommages et souhaiter
longue vie à notre
digne Chef Spirituel diocésain

Son Excellence Monseigneur
Gérard-Marie Coderre

à

l'occasion du
vingt-cinquième anniversaire
du diocèse de St-Jean

Musicart enrg.
Disque, musique en feuille, instrument musique
87 A St-Charles ouest, Longueuil
OR 4-7126

ACME PLUMBING & HEATING MATERIALS LTD
Agent PEINTURE "CANADA PAINT"
1095 Washington, Montréal-Sud
OR 4-6236 — 7

Chevalier GAZ PROPANE INC.
MONTREAL - SUD

La Corporation de Crédit de la Rive-Sud
89 ouest, St-Charles, Longueuil, OR 4-6217

Jos. Pitre Inc.
Directeur de Funérailles
Salons Mortuaires
Funeral Parlors
AIR CLIMATISE — AIR CONDITIONED
68 ouest, St-Charles, Longueuil, OR 4-6239

Librairie Beauchamp
PAPETERIE ARTICLES DE CLASSE
AMEUBLEMENT DE BUREAU
49 ouest, St-Charles, OR 4-6667
LONGUEUIL

J. V. A. LAMARRE
Lingerie pour dames
47 ouest, St-Charles, Longueuil, OR 4-6830

R. OSTIGUY
Vendeur autorisé "NECCHI"
53 ouest, St-Charles, Longueuil, OR 4-9577

HOMMAGES
Le Club des Francs de Longueuil

HOMMAGES DE LA
Laiterie ST-ALEXANDRE LIMITÉE
LAIT - BREUVAGE AU CHOCOLAT - CRÈME
OR 4-4951

SNOW WHITE ENR.
MME P.-E. BEAUDIN
Lingerie pour bébés — Lingerie for babies
Cadeaux - Jouets — Gifts - Toys
90, rue Longueuil, LONGUEUIL OR 7-8636

Roger Laforest Ltée
CHAUSSURES DE QUALITE
HIGH QUALITY SHOES
28 ouest, St-Charles, Longueuil
OR 4-6584

CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE
MOREL & FILS LTEE
2771 MANCE LAFLECHE OR. 1-5941
Pneus - Batteries - Pièces d'autos - Accessoires de maison - Sports

2 SALONS FUNERAIRES — 2 FUNERAL HOMES
B. FRANCOEUR & FILS
SALONS A AIR CLIMATISE
70, boul. Lemoyne, OR 4-0756 — 86 ouest, St-Charles W., OR 7-4643

HOMMAGES
MARCEL GUERTIN
EPICIER-BOUCHER
ET DE
WILFRID GUERTIN
DE QUINCAILLERIE MONTENACH
LONGUEUIL

QUICK PROPANE GAS
H.-C. PANET, prop.
Ouvert tous les jours jusqu'à 10 h. — Samedi jusqu'à 6 h.
OR 7-2831

Historique de la Chambre de Commerce de J.-Cartier

(par Pierre C. LECAULT)

La Chambre de Commerce Jacques-Cartier fut organisée en septembre 1950, après un travail laborieux de la part de M. J.-Ernest Côté et la collaboration de MM. Lucien Bourdon et Pierre-C. Lecault.

Ressentant le besoin de doter notre cité d'un organisme de grande envergure, lequel se faisait sentir par les nombreux problèmes qui se présentaient à notre attention, dans cette ville champignon, laquelle, en dépit de toutes médisances et mauvaise publicité, avançait à grands pas à sa maturité. Problèmes dont l'expansion par la construction et l'accroissement de la population, nécessitèrent une aide constructive à l'administration municipale, pour son développement progressif, le bien de sa population civique, commerciale, industrielle et professionnelle.

Il fut donc résolu, après un long travail de préparation, de former pour Jacques-Cartier, une Chambre de Commerce composée de gens sérieux et bien pensants, de pionniers de ce territoire quasi perdu et condamné à l'avance par la mauvaise publicité. Plusieurs personnes imbues d'esprit civique se rallièrent à l'idée émise et, avec un courage indomptable, elles attaquèrent résolument et selon les événements, tous les problèmes, non pas dans un style tapageur, mais avec une compréhension de la nécessité d'un travail sérieux sous le vocable de la coopération, par ses suggestions, ses correspondances et ses démarches.

Conformément son premier conseil fut élu le 15 octobre 1950 et nous donna comme président M. Joseph Côté, homme d'affaires très connu dans le commerce de la viande et notamment propriétaire de la maison Prairies Packing.

Le vice-président fut M. Marc-Aurèle Fournier, épicier-boucher très en vue, et comme secrétaire, M. Gérard Thibault, comptable.

Cet exécutif fut secondé par les directeurs suivants: J.-Ernest Côté, secrétaire-fondateur; Jos. Lemay, commerçant; Evariste Forest, gérant-propriétaire de la maison Agri-Tech; Dollard Guérin, marchand de bois et charbon; O. Ratelle, épicier et marchand général; E. Desmarteaux, contremaître; F. Désautels, restaurateur; F. Asselin, magasin de chaussures; Irénée Béliveau, quincaillerie générale; Joseph Lambert, épicier; A.R. Dell'Aniello, contracteur en ciment, et Pierre-C. Lecault, courtier, assurances générales et fondateur de la Ligue des Propriétaires.

C'est dire que nos débuts devaient, sous un tel conseil, laisser augurer une compétén-

(suite à la page 9)

Les Artisans tiennent en honneur la coopération et la solidarité française

La Société des Artisans, coopérative d'assurance-vie, est issue de milieux bien modestes, d'humbles ouvriers; elle fut fondée par Louis Archambault menuisier, le 28 décembre 1876.

Confinée au tout début à l'île de Montréal, elle ne tarda pas à étendre ses bienfaits aux quatre coins de la province du Québec en Ontario, en Acadie, et en Amérique.

D'une humble société au début, elle est devenue aujourd'hui une force économique chez les nôtres, au point qu'elle en impose par sa vitalité, ses méthodes de placements, l'adoption de ses systèmes d'assurance au besoin des masses. On la comprend difficilement parce que les dirigeants maintiennent les buts et l'esprit des fondateurs et elle est disposée à conserver la mission qu'elle s'est donnée dès le commencement, malgré les influences extérieures qui l'assaillent.

Sa devise est: Justice — Economie — Bien-Etre; de plus, elle base ses activités sur des piliers solides tels la mutualité, la coopération, les enseignements de l'Eglise, la famille, la solidarité française.

Ses buts sont d'abord économiques; elle n'amasse pas des capitaux pour la simple raison de les empiler, elle les fait servir au besoin des nôtres, spécialement actuellement dans l'habitation, elle préconise la maison vraiment familiale, elle favorise la propriété.

Ses systèmes d'assurance sont à point et progressifs suivant les besoin de nos populations.

De plus, elle poursuit des buts sociaux, d'abord celui de grouper ses sociétaires par territoire donné, elle essaie d'informer les siens du sens coopératif et social. Elle organise des fêtes d'enfants par le jeu du Mystère de la Nativité et depuis 1953, elle a mis sur pied un vaste mouvement d'aide à l'étudiant. Plus de $125,000 sont actuellement entre les mains des jeunes pour les aider à poursuivre leurs études.

Dans la région, La Société a un conseil régional et dix locales, autant de cellules où on diffuse la vie artisane.

En 1959, elle a ouvert dans notre région un bureau où les dirigeants régionaux vont chercher les informations nécessaires pour continuer à faire fleurir la doctrine sociale et le sens de la coopération.

Joseph PARE,
Organisateur Régional
Longueuil, Qué

Nombreuses activités de la locale Longueuil des SSJB

A l'occasion du 25ème anniversaire de fondation du diocèse de St-Jean, La Société St-Jean Baptiste de Longueuil, est heureuse de pouvoir offrir ses félicitations et meilleurs voeux aux organisateurs des fêtes qui auront lieu cette semaine.

Nous profitons de l'occasion pour souligner certaines réalisations de la Société depuis quelques années. Plusieurs se souviendront du magnifique défilé historique qui fût un succès lors des célébrations du 3ème Centenaire de la Cité de Longueuil. La fondation du Cercle d'Entr'aide, la Campagne du Prêt d'Honneur, des bourses d'études, du concours annuel du Bon Parler Français. Les Danses en plein air lors de notre Fête Nationale, ainsi que la Quête annuelle pour la Survivance Française. Dans le domaine artistique, deux opérettes, en plus des SEPT PAROLES DU CHRIST.

La Société St-Jean-Baptiste de Longueuil est heureuse de compter parmi les membres de l'exécutif, le président diocésain M. Jean-Charles Labonté, un homme actif et très dévoué.

Sur le plan diocésain, que l'on compare les effectifs de ces S.-S.J.B. régionales, lors de leur fondation, avec ceux qu'elles ont maintenant, et l'on se rendra compte quels progrès considérables ont été réalisés depuis une vingtaine d'années.

La Société St-Jean-Baptiste est la seule association qui existe au Canada depuis 125 ans. Elle est maintenant mieux organisée, plus puissante et respectée, plus active que jamais.

Jacques Pratt, président.

PIZZA Luigi's
REPAS MINUTE COMPLET
Aussi tomates, fromage, saucisses, piments doux, champignons, anchois et combinaisons
— SUR LA RIVE-SUD —
LIVRAISON LUNDI ET JEUDI
Segafore Bakery
5625 Christophe-Colomb,
CR. 4-2531

Les Autos ÇA ME Connaît

(par MEDARD DENIGER)

Chacun se souvient du temps où le noir était la couleur à la mode pour les automobiles. Il était normal de voir une auto noire, comme maintenant un réfrigérateur blanc. Il y a vingt ans, soixante-quinze pour cent des autos étaient noires; aujourd'hui, il n'y en a plus que 10 pour cent.



Les carrosseriers n'ont pu vraiment passer aux coloris clairs qu'en 1939, lorsque l'utilisation du titanium et du cadminum augmenta de 400 pour cent la durée des peintures automobiles.

Maintenant qu'on a rondu possibles toutes les teintes imaginables, les psychologues commencent à émettre des théories dont je vous ferai part sous toutes réserves. Vous pourrez les vérifier sur votre auto ou celles de notre terrain.

D'abord, les couleurs en deux tons sont censées faire paraître la voiture plus longue, plus basse.

Ensuite, les couleurs qui touchent au rouge grossissent, disent les psychologues, tandis qu'à l'autre extrémité du spectre, celles qui touchent au violet font paraître plus petit: les nuances foncées font aussi paraître une auto plus petite et plus lourde: par ailleurs, les couleurs claires la font paraître plus grosse et plus légère.

Pensez ce que vous voudrez d'une auto rouge foncé ou bleu pâle... car, selon ces théories, elle serait à la fois plus lourde et plus légère!

La durée des peintures d'auto améliorées par la venue du titanium et du cadmium représente un grand bienfait pour les marchands d'autos usagées, comme on peut s'en rendre compte en jetant un coup d'oeil sur le brillant étalage de notre terrain. L'aspect de neuf dure beaucoup plus longtemps de nos jours, particulièrement chez les autos qui ont reçu des soins raisonnables. Ce sont celles-là que nous achetons et que nous mettons en vente.

OR. 4-1571
Longueuil Automobile LIMITÉE
vendeur autorisé: DODGE - DeSOTO - SIMCA
268, ST. CHARLES WEST, LONGUEUIL, QUEBEC.

BAS PRIX 'THRIFT'
LOW PRICES
Plus
SATISFACTION GARANTIE ET SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT
GUARANTEED SATISFACTION AND FREE DELIVERY SERVICE !



Achetez tous vos aliments à l'amical Magasin THRIFT de votre voisinage, ou vous êtes assuré d'une satisfaction complète avec chaque achat, plus magnifiques cadeaux gratuits que THRIFT vous offre comme boni en échange avec vos TIMBRES HORIZON. Commencez maintenant a accumuler les TIMBRES HORIZON. Livret de timbres et catalogues de Cadeaux disponible à toutes les caisses.



Shop for all your food requirements at a nearby friendly THRIFT where you are assured of COMPLETE SATISFACTION with every purchase, plus THIFT'S extra bonus of wonderful FREE GIFTS for 1¢ with HORIZON STAMPS. Start saving HORIZON STAMPS now. Free stamp saver book and Gift catalogues available at cash check-outs.

ONE STAMP with EVERY 10c in PURCHASES
FREE GIFT CATALOGUE NOW AVAILABLE

ENJOY THE GREATEST SHOW
IN TODD-AO
SOUTH PACIFIC
AT THE ALOUETTE THEATRE
Each $10.00 in purchases entitles you to one "EXCHANGE" ticket. Exchange ticket plus $1.13 entitles you to one reserved seat. Regular prices up to $2.40 THRIFT saves you the difference. Full particulars at Store.

La famille entière est invitée à profiter des jours d'épargne offert par
THRIFT AU JOLI PARC BELMONT
Du 4 juin au 1er juillet 1959, de 1 h. p.m. àminuit
(LE LUNDI APRES 7 hres p.m. SEULEMENT)
BILLETS GRATUITS A VOTRE MAGASIN "THRIFT"
CES BILLETS OFFRENT UN PRIX REDUIT SUR LE DROIT D'ENTREE ET SUR LES JEUX.

PAIN DE VIANDE
"PREM" MEAT LOAF
UN PRODUIT SWIFT A SWIFT PRODUCT
BTE 12 OZ TIN
45¢

MELANGE à GATEAU
CAKE MIX
"OGILVIE" POMME RAPEE APPLE CHIP
Paquet 20 OZ Package
39¢

RAGOUTS-STEWS
"CLARK"
Au Poulet Chicken BTE 15 oz TIN 35¢
Irish Irlandais BTE 15 oz TIN 31¢

THE EN SACS
TEA BAGS
"TENDER LEAF"
Pqt 60 sacs 60 Bags Pkg. 79¢
Pqt 30 sacs 30's Pkg 43¢

VIANDES DE PREMIER CHOIX
QUALITY MEAT VALUES

ROTI DE COTES DE CHOIX
CROSS RIB ROAST
Prêt à cuire — Tendre et juteux
Qualité de choix
Quality Beef
Oven Trimmed — Tender & Juicy
lb 59¢

FRUITS ET LEGUMES FRAIS
FRESH FRUITS AND VEGETABLES

MAIS en EPIS
CORN ON COB
NOUVELLE RECOLTE importé No 1 des E.U.
New crop imported U. S. No 1
6 POUR FOR 39¢

ROTI de PALETTE
BLADE ROAST
LE MEILLEUR AU CANADA DE MARQUE "ROUGE OU BLEUE" PREPARE — TENDRE ET JUTEUX — CANADA'S BEST - TENDER AND JUICY - "RED OR BLUE" BRAND BEEF OVEN TRIMMED
lb 39¢

TOMATES TOMATOES
DE CLEVELAND — No 1 DES E.-U. ROUGES ET FERMES DE SERRES CHAUDES SI DELICIEUSES! — CLEVELAND U.-S. No 1. — FRESH, RED AND FIRM — HOT HOUSE — SO FLAVORFUL
lb 49¢

PRIX EN VIGUEUR LES 27, 28, 29 ET 30 MAI 1959 PRI CES EFFECTIVE MAY 27th, 28th, 29th AND 30th 1959
THRIFT STORES LIMITED

THRIFT
Prix en vigueur à: — Prices Effective at:
1750 Boul. Taschereau, Ville Lemoyne, Qué.
STATIONNEMENT GRATUIT — FREE PARKING
576 Victoria St-Lambert Qué. et - and
77 St-Charles, Longueuil, Qué.
OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS JUSQU'A 9 P.M.